

Z Pobytu Gen. Maczka, Dowódcy 1ej Dywizji Pancernej, w Chicago



Powitanie Dowódcy 1-szej Polskiej Dywizji Pancernej — Generała Stanisława Maczka, na międzynarodowym lotnisku O'Hare w Chicago, w dniu 23-go kwietnia, br.,

przez delegację Stowarzyszenia Byłych Żołnierzy 1-szej Polskiej Dywizji Pancernej i Komitet Przyjęcia. Kwiaty wręcza Generalowi Basia Podkul.



Generał Stanisław Maczek z wizytą w Domu Związkowym w dn. 26go kwietnia. Siedzą od lewej — wiceprezes Franciszek Prochot, wiceprezesa Franciszka Dymek, prezes Związku Nar. Pol. i prezes Kongresu Pol. Amer. mec. Karol Rozmarek, dowódca 1ej Dyw. Panc. generał Stanisław Maczek, sekretarz krajowy Adolf Pachucki

i skarbnik Jan Ulatowski. Stoją od lewej — K. Makuch, redaktor Stanisław Skowroński, Józef Wieszczyk, dyrektorzy ZNP — Edward Moskal, Józef Danciewicz, Michał Holodnik, dyrektorka Bronisława Helkowska, dyrektor Mieczysław Odrębina, J. Sokołowski i dr. Edward Różański.

*Zapisujcie Członków
Do Związku
Narodowego Polskiego*



W biurze prezesa Karola Rozmarka, po przekazaniu przez dr. E. Różańskiego do zbiorów Muzeum ZNP portretu fundatora Biblioteki ZNP dr. Henryka Kafusowskiego. Od lewej — dr. Edward Różański, redaktor Stanisław Skowroński, K. Makuch, prezes Rozmarek, generał Stanisław Maczek, J. Sokołowski i Józef Wieszczyk.



Generał Stanisław Maczek odznacza prezesa Związku Nar. Pol. i prezesa Kongresu Pol. Amer. mec. Karola Rozmarka — złotą odznaką honorową 1ej Dyw. Pancernej. Ceremonii na bankiecie odbył się w hotelu Sherman w dn. 1go maja przygląda się p. Marian I. Podkul, sekr. Koła 1ej Dyw. Panc. w Chicago.



Z bankietu 20 lecia zajęcia przez 1szą Dywizję Pancerną portu Wilhelmshaven w Niemczech i dla uczczenia dowódcy dywizji generała Stan. Maczka. Bankiet odbył się 1go maja w hotelu Sherman. Przy głównym stole, od strony lewej, zasiadali — górne: Józef Pudło, komendant Pol. Leg. Amer. Weteranów; Franciszka Dymek, wiceprezesa ZNP; pani Sławińska i pułk. Sławiński, reprezentant 5ej Armii Stan. Zjed.; prezes ZNP i prezes Kongresu Pol. Amer. mec. Karol Rozmarek; dowódca 1ej Dyw. Panc. gen. Stanisław Maczek. Dolne zdjęcie, od lewej — dr. Karol Ripa, pani Łukomska i Kaz. Łukomski, prezes Stow. Samopomocy Nowej Emigracji, Lydia Pucińska, major Łabno, wiceprezes Głównego Zarządu Stow. Pol. Komb., Aniela Górna, wiceprezesa Zjed. Pol. Rzym. Kat., Józef Pudło, komendant PLAW, Franciszka Dymek, wiceprezesa ZNP i pani Sławińska.



Na bankiecie 20 lecia zajęcia przez 1szą Dywizję Pancerną portu Wilhelmshaven w Niemczech i dla uczczenia dowódcy 1ej Dyw. Panc. gen. S. Maczka. Przy głównym stole od strony lewej zasiadali — dr. Edward Różański, toastmistrz bankietu, kongresman Edward Derwiński, ks. Michał Król, kapelan 1ej Dyw. Panc., wiceprezes ZNP, Fran. Prochot, redaktor Zyg. Stefanowicz, ks. Gołembowski, M. Blikowska, kasjerka Związku Polek, S. Piech, dyrektorka Zw. Polek, Ewelina Różańska, prezeska Korp. Pom. PLAW, Dolne od lewej — ks. Gołembowski, M. Blikowska, S. Piech, E. Różańska, Józef Osajda, zarządca hotelu Sherman z małżonką, Marian Kaczmarek, komendant Okr. 1go SWAP, Stanisław Jaworski, przew. Ogr. ZHP, J. Troike, przew. stanowej komisji młodzieży, Kaz. Kasprzycki, prezes 1ej Dyw. Panc., M. Podkul, sekr. Koła 1ej Dyw. Panc.



Pogawędka na bankiecie odbytym w hotelu Sherman w dn. 1go maja, Od lewej — Józef Osajda, zarządca hotelu Sherman, generał Stanisław Maczek, dowódca 1ej Dyw. Panc., kongresman Roman Puciński i M. Januszewski, sekr. Okr. 1go SWAP.



Harcmistrz Jerzy Bazylewski składa raport generałowi Stanisławowi Maczek na kominku Hufca Harcerzy Polskich Warta w sali parku Pułaskiego. Stoją od lewej: K. Makuch, J. Sokołowski, K. Kasprzycki, J. Lubecki, dr. Edward Różański. Ceremonii przygląda się harcerze ustawieni w czworokąt.



Generał Stanisław Maczek złożył wizytę Szkółce Języka Polskiego Wydz. Kongresu Pol. Amer. którą prowadzi p. Wanda Rozmarek, żona Prezesa ZNP. Powyżej widzimy go (górne) w gronie nauczycieli szkolki oraz towarzyszącej mu asysty. Od lewej siedzą — B. Sztukowska, dr. Edw. Różański, kierowniczka szkolki p. Wanda Rozmarek, generał Stanisław Maczek, dowódca 1ej Dyw. Panc., pplk. Józef Skwarnicki, wiceprezes Wydz. Kongresu i p. Z. Jastrzębska. Stoją od lewej — p. Siemiaszko, J. Sokołowski, K. Makuch, K. Kasprzycki i J. Sikora. Na dolnym zdjęciu — generał Maczek w otoczeniu działwy, nauczycieli i gości.

Światła i Cienie

J. Przyłuski

Zawiesznie Bombardowań w Wietnamie Nie Dało Oczekiwanych Rezultatów. — Nie Chęć Pertraktować. — Generał Głód. — Chiny Realizują Program Uzbrojenia Atomowego. — Gwarancja US Dla Mniejszych Państw. — Nie Znacze Ani Dnia, Ani Godziny. — Zakończenie Sprawy Spiegła.

Na skutek silnych i stanowczych żądań pewnych kół wewnątrz kraju, nie wyłączając niektórych czołowych demokratów, oraz ulegając perswazjom i naleganiom niektórych naszych sojuszników z zewnątrz — prezydent Johnson w ubiegłym tygodniu zawiązał na okres sześciu dni ataki lotnictwa amerykańskiego na obiekty wojskowe i linie komunikacyjne w Północnym Wietnamie. Jednocześnie Prezydent ponowił bezpośrednio, jak i za pośrednictwem rządu kanadyjskiego swoją ofertę podjęcia pertraktacji z Północnym Wietnamem bez żadnych wstępnych warunków.

Nie Chęć Pertraktować

Północny Wietnam odrzucił jednak jeszcze raz propozycję Stanów Zjednoczonych. Na stanowisko to zapewne w nie-

małym stopniu wpłynęły Chiny, które przez rozegranie sprawy Wietnamu spodziewają się osiągnąć po całkowitej hegemonii w południowo-wschodniej Azji, eliminując z tej części świata nie tyle wpływy amerykańskie, co przede wszystkim rosyjskie. Dlatego Chiny są gotowe kontynuować agresję w Północnym Wietnamie do ostatniego żołnierza i partyzanta północno-wietnamskiego. Jak dotychczas w tym konflikcie to nie Chiny, tylko Amerykanie giną i nie na Chiny spływa bomb amerykańskie. Zarówno w Pekinie, jak i w Hanoi liczą zresztą na to, że zbliżająca się pora deszczowa w Wietnamie zmusi lotnictwo amerykańskie i południowo-wietnamskie do ograniczenia działalności, co pozwoli im na podjęcie zakrojonej na szerszą skalę akcji ofensywnej.

Nie Uzasadnione Nadzieje

Rachuby więc na to, że zawieszenie bombardowań pozwoli Hanoi na podjęcie pertraktacji "bez utraty twarzy" okazały się zupełnie nieuzasadnione. W tej sytuacji prezydent Johnson nie miał innego wyboru, jak wznowić naloty, a jednocześnie wydać zarządzenia amerykańskich sił lądowych w przewidywaniu z większą aktywnością komunistów w porze deszczowej. Nie mniej zawieszenie bombardowań było jeszcze raz demonstracją dobrej woli i gotowości do pertraktacji ze strony Stanów Zjednoczonych wobec świata, a także wobec wewnętrznej opozycji w stosunku do polityki wietnamskiej administracji. Nie wykluczone zresztą, że właśnie ta opozycja, a w szczególności demonstracje i pikietywania skierowane przeciw decyzjom Prezydenta w Wietnamie, stworzyły pozory rozbięcia społeczeństwa amerykańskiego i wpłynęły przynajmniej częściowo na decyzję i Pekinu i Hanoi. Liczenie jednak na rozbięcie społeczeństwa amerykańskiego jest zupełnie błędne i niebezpieczne nie tylko dla Pekinu i Hanoi, ale i dla pokoju świata. Eksperyment z zawieszeniem bombardowań wykazał, że wpływy Rosji Sowieckiej w Hanoi są prawie żadne. To właśnie Sowieci żądają zawieszenia bombardowań, jako warunek podjęcia pertraktacji. Gdy jednak to nastąpi, wpływy Rosji Sowieckiej okazały się za małe, aby skłonić Północny Wietnam do rozpoczęcia rozmów.

General Głód

Na dalszy rozwój sytuacji w Wietnamie może wpłynąć także fakt, że w Północnym Wietnamie daje się odczuwać duży brak żywności, zwłaszcza w północno-zachodniej części kraju, graniczącej z Chinami. Wprowadzono już racjonowanie żywności we wszystkich większych miastach, nie wyłączając Hanoi. Przyczyną braku żywności jest w pierwszym rzędzie słaby urodzaj w następstwie powodzi. Poza tym dostawy z Chin i Burmy są niedostateczne. Wreszcie zaopatrywanie wojsk walczących w Północnym Wietnamie także zaciążyło na gospodarkę żywnościową. Północny Wietnam zabiega też usilnie o dostawy żywności z krajów komunistycznych, a w pierwszym rzędzie z Chin.

Wybuch Drugiej Bomby Chińskiej

Według danych zebranych przez wywiad i oceny ekspertów, wybuch przez Chiny drugiej bomby atomowej świadczy, że pomimo ostrego kryzysu ekonomicznego, Chiny są zdecydowane zrealizować program posiadania własnej broni nuklearnej. — Eksplodowana w dniu 14go maja bomba była typu bomby plutoniu, a nie bomby wodorowej. Była ona większa niż bomba rzucona na Hiroszimę w 1945 roku, której siła wybuchowa równała się 20-000 TNT. Bomba ta została zrzucona z samolotu. Ten drugi wybuch bomby atomowej nie stanowi bezpośredniego zagrożenia atakiem atomowym Stanom Zjednoczonym, czy jakimkolwiek innemu krajowi. Sekretarz obrony McNamara przewiduje, że Chiny będą dysponowały arsenałem broni atomowej i środkami jej dostarczenia na cele w okresie do 10 lat.

Z oceną McNamary nie zgadza się wielu innych ekspertów, twierdząc, że Chiny zdobyły wcześniej arsenał atomowy, a także będą dysponowały raketami średniego i dalekiego zasięgu, które będą mogły być uzbrojone w głowice atomowe. Chiny nigdy nie będą miały zasobów broni nuklearnych w rozmiarach posiadanych dziś przez Stany Zjednoczone, czy nawet przez Rosję. Dla podjęcia jednak ataku atomowego posiadanie takich zapasów nie jest potrzebne, gdyż zarówno arsenał atomowy U. S. jak i Rosji jest wiele tysięcy razy większy, niż jest potrzebny dla całkowitego zniszczenia przeciwnika.

Gwarancja Dla Mniejszych Państw

Natomiast drugi wybuch na dalekim dalekim znaczenie psychologiczne i prestiżowe, oraz daje im możliwość terroryzowania sąsiadów. Dlatego zapewne rzecznik departamentu stanu powtórzył oświadczenie prezydenta Johnsona, złożone po wybuchu pierwszej chińskiej bomby atomowej w październiku

1964 roku. Prezydent powiedział wówczas, że "Państwa, które nie dążą do stworzenia własnej broni nuklearnej, mogą być pewne, że jeśli znajdą się w potrzebie naszego poparcia przeciwko groźbie szantażu nuklearnego, to takie poparcie otrzymają." W ten sposób Stany Zjednoczone przyjęły na siebie rolę obrońcy mniejszych państw przez szantażem posiadaczy broni nuklearnych.

Nie Znacze Ani Dnia, Ani Godziny

Aczkolwiek Chiny nie posiadają jeszcze praktycznej broni nuklearnej, stały się one jednak członkiem tak zwanego klubu atomowego, do którego zaliczono dotychczas Stany Zjednoczone, Rosję, Wielką Brytanię i Francję. Według danych Komisji Energii Atomowej U. S. A. dokonali dotychczas 338 wybuchów atomowych; Rosja 127; Anglia 24; Francja 5 i Chiny 2.

Zakończenie Sprawy Spiegła

Sprawa przeciwko wydawcy niemieckiego tygodnika Der Spiegel, Rudolfowi Augustowi i jednemu z redaktorów tego wydawnictwa Konradowi Ahlersowi, została po przeszło dwu i pół latach umorzona z braku dowodów. Polonia dobrze pamięta, że wspomniany niemiecki magazyn wystąpił w jesieni 1962 roku z artykułem o manewrach wojsk alianckich w Niemczech zachodnich i ujawnił przy tej okazji tak zwany "plan Wisty". Plan ten przewidywał na wypadek wojny położenie przez zachód zapory bomb atomowych na Wiśle, co równałoby się kompletnemu zniszczeniu Polski. Za ujawnienie tych wiadomości August, Ahlers i kilku innych osób z redakcji i kilkudziesięciu zostało aresztowanych i dwóch pierwszych oskarżono potem o zdradę tajemnic państwowych. Sprawa spowodowała kryzys w gabinecie Adenauera, z którego musiał ustąpić ówczesny minister obrony Josef Strauss. Przez opublikowanie "planu Wisły" Der Spiegel oddał dużą usługę narodowi polskiemu, choć oczywiście wcale nie jest pewnym, czy plan ten nie jest aktualny po dzień dzisiejszy pomimo oficjalnych zaprzeczeń ze strony Washingtonu.

Zgon Księdza — Po Wypadku Sam.

Ks. John J. Sweeney, superintendent szkół katolickich w diecezji Peoria zmarł w środę rano, w szpitalu St. Francis, w Peoria, od poważnych kontuzji, jakich doznał w sobotę w wypadku samochodowym.

Ks. Sweeney, lat 41, jechał autem do swego biura, znajdującego się w Nowicjacie Mount Alverno, w pobliżu Germantown, Ill. w czasie silnego deszczu i skutkiem poślizgu auta, wpadł na ograbowanie szosy Interstate nr. 74, na ptn. — zach. od Peoria.

Ks. John Sweeney został wyznaczony do systemu szkół w Peoria w 1955 roku, a kierownikiem szkolnictwa katolickiego w Peoria mianowany został w 195 roku. Osiem lat na swą matkę Myrtle, trzy siostry i 5-ciu braci. Pożegnanie odbędzie się w sobotę, o 11-iej godzinie rano, w kościele Holy Trinity w Bloomington.

Polskie Podniebienia

Dzieci i młodzież Polonii amerykańskiej żyją i rozwijają się w atmosferze dobrobytu i pełnej wolności osobistej, przyczem uczą się języka angielskiego obowiązkowo, wszędzie, a polskiego rzadko i nie wszędzie. Cała atmosfera tutaj sprzyja szybkiej asymilacji latorośli, przybyłej tu świeżo imigracji powojennej. Dzieci szybko przyswajają sobie nie tylko język krajowy, ale i zwyczaje, a między innymi wyrażenia w sobie smak, odmienność, niż "starokrąjski" europejski. Postrzegają przeto "hot dogs", frankfurty itp., ale jak gospodarna mamusia w domu polski przysmak przyrządzi — to nim nie gardzą, przeciwnie nawet, najczęściej przynoszą go na smaki i miłoścy.

Wiedząc o tym dobrze, gosposie polonijne, zarówno z dawno tu osiadłe wychodźstwa polskiego, jak i z nowoprzybywającego tu uchodźstwa polskiego — podają, zwłaszcza w okresie letnim, pierwszorzędny polski produkt spożywczy, zawsze gotowy do spożycia, na zimno, czy gorąco: prawdziwa, importowana "ze starego kraju" polska szynka. Tu w Ameryce szynka ta zdobywa wszak zaszczytny znak Good Housekeeping Magazine, symbol wysokiej jakości. Nietrudno zapewnić sobie stary zapas polskiej szynki dla przechowania w chłodniach w domu. Należy tylko zadać ich siate i wyraźnie, wystrzegając się naśladowictw. (R. M.)

Dziś i w Niedzielę w Teatrze Nasza Reduta — 'Słoneczniki'

Tadeusz — Oto główny bohater dowcipnej komedii T. Lisiewicza — "Słoneczniki". Wszystko kręci się wokół niego dla niego.

Romantyczna wdówka czeka na niego 16 lat; młodej, wysportowanej panny wystarczy jedna sekunda, by go sobie zdobyć; sympatyczna gospośka, wdowa po dwóch mężach, korzysta z każdej chwili by go do siebie przyciągnąć.

Metody

Wszystkie trzy mają różne "metody" postępowania, które jednak doprowadzają do tego samego rezultatu.

Trzy postacie kobiece, doskonale skrojone przez autorkę, różnią się od siebie charakterem, wiekiem, podejściem do życia. A



Janina Terlecka

na, typowa przedstawicielka "płci słabej" znajduje otwórcę, energiczną, sympatyczną, "wrogo" do całego rodzaju męskiego ukształtowaną gospośką będzie Ludmiła Zaremba.

Współczesna, niedbająca o swój wygląd zewnętrzny, zainteresowana jedynie nauką i sprawami uniwersyteckimi pannę, nie rozumiejącą "jak mężczyzna może wogóle kogoś oczarować" odwrotnie gości z Polski Teresa Watras, aktorka teatrów warszawskich. Mieczysław Lepieński przygotował nowe dekoracje współczesnego, dwupokojowego wnętrza, a firma "Central Furniture Mart" dostarcza umeblowania.

Reżyserem komedii jest Elżbieta Dzierżonka-Krzemińska.

Wczoraj kasa teatralna otwarta od godziny 7-iej, a w niedzielę od 2-iej po południu.

Stan Obłączenia

Bogota, Kolumbia. (UPI) — Rząd prezydenta Guillermo Leon Valencia proklamował w Kolumbii stan obłączenia na celu "przywrócenia publicznego ładu i pokoju" po starciach w Bogocie i Medellinie między policją i gromadami studentów podburzonych przez komunistów.

Krzyżkowe Wzorki

Domowa Sukienka

PRINTED PATTERN



by Anna Adams

Wzór 4817

Wygodna sukienka na lato z krótkimi lub dłuższymi rękawami, zapinana na guziki z przodu, z głębokimi, praktycznymi kieszeniami, z paskiem.

Wzór 4817 można nabyć w wielk. 12, 14, 16, 18, 20. Na wielk. 16 potrzeba 3 3/4 jarda 35 cal. materiału.

Cena wzoru 50 centów. Należy przesyłać nadsyłając w srebrze lub w 5c znaczek pocztowy. Z Kanady gotówką.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu: — Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelki.....

Rozmiar (Size).....

NOWY KATALOG Wzorów na Wiosnę i Lato już wyszedł z druku. 350 różnych pomysłów i KUPON na JEDEN WZÓR, który sobie wybieracie zupełnie DARMO. Znajdziecie w nim rozmaitego rodzaju wzory. Zamówcie przesyłając 50c w srebrze lub w 5c znaczku pocztowym.

Impreza Klubu Przyjaciół Warszawy

Ostatnia przedwakacyjna impreza Klubu Przyjaciół odbędzie się 5go czerwca w sali Chicago Society, 2222 N. Kedzie Blvd.

Będzie to przedwakacyjna impreza taneczna przy dźwiękach zespołu muzycznego "Cocktail Trio", który już przegrzwał w Warszawiankach, zyskując popularność wśród zadowolonych miłośników tańca.

Zespół ten wypełni swoimi popisami muzycznymi wieczór sobotni w dniu 5 czerwca, co powinno zachęcić zarówno członków Klubu, jak i ich gości do przybycia na tę imprezę taneczna, aby w miłej atmosferze spędzić czas na zabawie.

Następna impreza miesiejsza Klubu Przyjaciół Warszawy odbędzie się dopiero we wrześniu. Czerwcowe spotkanie jest więc ostatnim w obecnym sezonie.

Sprostowanie

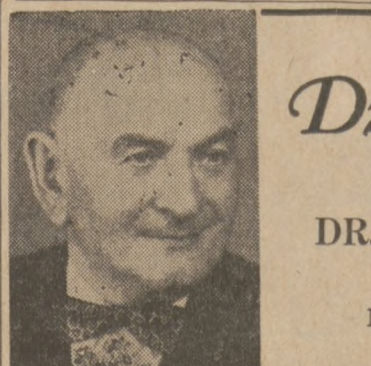
W sprawozdaniu ze specjalnego posiedzenia Rady Szkolnej Kolegium Związkowego jakie odbyło się w dniu 30go kwietnia, a które to sprawozdanie ukazało się w Dzienniku Związkowym w dniu 12go maja — zakradła się poważna pomyłka — którą niniejszym sprostujemy.

Sprawozdawca omyłkowo podał w sprawozdaniu Prezydenta Kolegium Związkowego dr. Henryka Parcińskiego, że "odnośnie pozostałego urządzenia maszynowego po Instytucie Technicznym, została nadana oferta kupna całego ekwipunku za cenę sto tysięcy dolarów".

Dr. Parciński prosi, aby pomyłkę, pisząc — jak nast.: "Pragnę sprostować omyłkowo podany fragment mego sprawozdania na specyjalnym posiedzeniu Rady Szkolnej Kolegium Związkowego."

Powiedziałem, że sprzedany ekwipunku z Instytutu Technicznego może przynieść przychodu około \$45,000. Gdy dołączy się do tej sumy daną od Ford Foundation Grant w sumie \$56,000, którą to sumę możemy użyć na przyszłe lato, podniosłoby to sumę dostępną nam na koszt budowy Gmachu Wiedzy (Science Bldg.) o przypuszczalnie — około \$100,000".

Jeżeli jesteście dobrym Polakiem i obchodzą Ci polskie sprawy, to wspieraj polską prasę. Czytaj Dziennik Związkowy!



Dział Zdrowia

— pisze —

DR. A. SAMPALOWSKI
Chirurg
Naczelný Lekarz Z.N.P.

Reguły Celem Zwalczenia Bezsenności

Sen jest wypoczynkiem i służą do nabrania sił, a brak snu osłabia organizm oraz wywołuje w nim różne zaburzenia. Ludzie, którzy zaraz mogą zasnąć po ułożeniu się do łóżka są zdrowi. Bezsenność jest oznaką niedomagań w organizmie człowieka.

Osoby zdrowe o ułożeniu dynamicznym odznaczają się różnymi właściwościami. Czynności ich są rytmiczne, przegadane krótkim wypoczynkiem. Posiadają poczucie wartości wysiłku i wypoczynku, zdolność do muskularnego zmniejszenia napięcia dowolnie, oraz zdolność zasypiania dowolnie.

Następujące reguły polecane są dla osób, które nie posiadają tych zdolności i cierpią na bezsenność.

1. Na półgodzinę przed położeniem się do łóżka należy unikać zamyślenia się.

2. Wziąć ciepłą kąpiel przed położeniem się do łóżka i zabierać się do ułożenia powoli i ze spokojem.

3. Kto lubi czytać w łóżku, powinien wziąć z sobą do łóżka lekturę, jak najbardziej nudną.

4. Na jakiś czas przed położeniem się spać, powinno się zapoznać o wszystkich zmartwieniach, a raczej myśleć tylko o przyjemnych rzeczach, jeśli jest to możliwe.

5. Przy myśleniu zmieniać przedmioty i obrazy podobnie jak się one zmieniają w planie.

6. Usunąć z ciała wszystkie ciśnie i przynajmniej ubrania, wziąć nocną luzną bieliznę i nakryć się lekko.

7. Wejść do łóżka, gdy się odczuwa na cieple chłód. Sen przychodzi w miarę rozgrzewania się ciała. Po obudzeniu się w nocy wystawić ciało na lekki chłód i nakryć się. Sen nastąpi przy ogrzaniu się.

8. Dać muskułom wypocznik i naśladować powolny, głęboki i rytmiczny oddech śpiącego.

9. Wypocząć przed udaniem się do łóżka.

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Za Późno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjąć do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoszcie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteście Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKay, Inc.

GENERAL AGENTS

American Indemnity Company
Fire & Casualty Ins. Co. of Conn.
General Fire & Casualty Co.
Hanover Insurance Co.
Highway Insurance Company
Home Insurance Company
Home Indemnity Company
LaSalle Casualty Company
Mercury Mutual Insurance Company
Monarch Insurance Company
National Union Fire Insurance Co.
New York Fire Insurance Co.
Pacific National Fire Insurance Co.
Security Insurance Company
Universal Insurance Company
Western Fire Insurance Company
Western Casualty & Surety Company

222 W. Adams Ul.

Pokój 800

Telefon CEntal 6-5200

CHICAGO

BALTIC TRAVEL

2008 N. Western Tel. BE 5-2444

PODRÓŻE PIENIĄDZE PACZKI PEKAO DO POLSKI

Jetem z Grupą 25 Osób Za \$529.00

Walne Zebranie Oddziału Polskiego Stow. Więźniów Politycznych

Zgodnie z art. 11, p. 3 Regulaminu Oddziału — Zarząd zwołuje Zwyczajne Walne Zebranie Oddziału Chicago Polskiego Stow. Byłych Więźniów Politycznych na niedzielę, 23 maja 1965.

Zebranie odbędzie się w lokalu Stow. Samopomocy Nowej Emigracji, 1514 N. Milwaukee Ave., o godz. 2.30 w pierwszym i o 3 po poł. w drugim terminie.

Proponowany porządek dziennych obrad jest następujący:

1. Otwarcie Walnego Zebrania i powitanie gości; 2. Wybór Prezydium Walnego Zebrania; 3. Przyjęcie porządku dziennego; 4. Odczytanie protokołu z poprzedniego Walnego Zebrania, dyskusja i głosowanie nad przyjęciem; 5. Sprawozdania z działalności Zarządu: a) prezesa, b) skarbnika; 6. Dyskusja nad sprawozdaniami i głosowanie nad ich przyjęciem; 7. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej i głosowanie nad udzieleniem absolutorium; 8. Wybór nowych Władz Oddziału: a) prezesa, b) członków Zarządu, c) członków Komisji Rewizyjnej, d) delegatów na Walny Zjazd; 9. Sprawy oświadczeniowe; 10. Uchwalenie preliminarza prac i preliminarza budżetowego na kadencję 1965-1967; 11. Wnioski, załączenia i interpretacje; 12. Zakończenie Zebrania.

nia wszystkich spraw, tak bliskim nas obchodzących. Spodziewamy się, że na zebranie przyjdą i czynny w nim udział wezmą wszyscy, którym ismienie i rozwój naszej organizacji leży na sercu. Naprawdę na zebraniu będzie obecny ktoś z Zarządu Górnego Stow. z Nowego Yorku i zapozna nas z pracami i projektami tej naszej najwyższej komórki organizacyjnej.

Udział w Walnym Zebraniu mogą wziąć wszyscy byli więźniowie polityczni obozów niemieckich i sowieckich, bez względu na to, czy są zweryfikowanymi członkami organizacji, czy nie.

Msza św. Za Zmarłych Więźniów Politycznych

W dzień Walnego Zebrania, w niedzielę 23 maja, w kaplicy Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers, o godz. 10-ej rano odprawiona zostanie msza święta za zmarłych i pomordowanych więźniów niemieckich i sowieckich z wieńców i obozów koncentracyjnych — naszych Koleżanek i Kolegów, często członków naszych rodzin. Bardzo prosimy o liczne przybycie.

Dla nie-posiadających aut najlepszy jest dojazd autobusami, kursującymi po Pułaski Road albo Irving Park Road.

• VIKING MOVERS •
CHICAGO AND SUBURBS
Cover 50 Mile Radius
WE MOVE YOU ANYWHERE
24 HR. SERVICE Call 278-1576

NIE ZWLEKAJcie!
TERAZ zróbcie rezerwację
NA WYJAZD DO POLSKI
OKRETEM LUB SAMOŁOTEM
JETEM \$529.00 Z GRUPĄ 25 OSÓB
• Sprowadzamy rodziny na stałe lub z wizytą
• Wysyłamy paczki PEKAO oraz przekazy pieniężne
CENTRAL TRAVEL, INC.
T. KUCZEWSKI, Kierownik
4102 Archer Ave. Telefon 254-4144

Dr. F. SADOWSKI — Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczniku Rudińskiego
Ofis: BErkshire 7-6176, albo KEdzie 3-2565. Rea. MErriam 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano — 2ge do 4ej — 7ma do 9ej wieczorem

The most trusted name for your money
Alliance Savings
Wszystkie konta ubezpieczone przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation. Bieżąca rata dywidendy jest 4 1/2% rocznie. Pieniądze złożone przed 15tym każdego miesiąca zarabiają pełną dywidendę od 1-go tego miesiąca.
5359 WEST FULLERTON AVENUE
PHONE 237-5300

Z Wydz. Kobiet Okr. 12 ZNP

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. 12go ZNP odbędzie się we środę 26go maja, w sali Placówki Nr. 2gi SWAP pnr. 4800 S. Wood ul. Początek o godz. 7-ej wieczorem.

Prosimy panie Wydziałowe o punktualne przybycie ze względu że jest wiele ważnych spraw do załatwienia.

Po posiedzeniu będzie podana kawa i ciasta z okazji uczczenia "Dnia Matek". — Komisarzka Helena Orawiec, prezeska; Adela E. Kozłowska, sekr.

P.K.S.U. "Veritas" — Zebranie i Film

Uprzejmie zawiadamiamy, że nasze następne spotkanie odbędzie się w niedzielę, 23go maja, o godzinie 3-iej popołudniu, w domu pp. Bieniewskich, pnr. 4725 N. Merrimac Ave.

Ks. Antoni Stefaniak wyświełi i zaopatrzy odpowiednim komentarzem filmy, poświęcone synemu z kultu maryjnego, Lourdes i okolicy.

Temat spotkania ciekawy, bardzo aktualny w miesiącu Matki Bożej — maju, toteż serdecznie zapraszamy wszystkich naszych członków i sympatyków z rodzinami.

Za Zarząd: — Czesława Krzyszcuk, sekretarka.

Święconka w Gminie 2 ZNP

Już w tę niedzielę, 23 maja odbędzie się tradycyjna Święconka Komitetu Dobroczynności przy Gminie 2 ZNP w dolnej sali Sokołki pnr. 1921 W. Cermak Rd. początek o godzinie 2ej popołudniu. Donacja \$1 od osoby. Cel jest bardzo godny poparcia bo dochód z tej zabawy idzie na kosze gwiazdkowe.

Komitet postara się o piękne nagrody i zapewnia, że kto przybędzie to nie pożałuje. Prosimy delegatów i delegatki, ażeby poparli tą święconkę i przybyli z rodzinami, z krewnymi jak i przyjaciółmi, żebyśmy mogli się wspólnie zabawić.

Zaprosiliśmy bardzo wybitnych gości z Zarządu Centralnego ZNP jak również i miejscowych gości. Przygrywać nam będzie Józio Paterek, także będzie bardzo krótki program dziatwy naszej. Więc do miłego zobaczenia się na święconce.

Za Komite' Dobroczynności i Administrację Gminy 2 ZNP — Michał Mokrzycki, prezes; Wanda Alleluja, wiceprezes; i Przew. Kom. Dobroczynności.

KOLANO
przez
Dr. W. O. Womer
D.C.

Istnieje wiele przyczyn bólu w kolanie. Na skutek upadku lub skaleczenia może nastąpić pokłucie. Artretyzm, zapalenie nerwu i temu podobne mogą powodować ból w kolanie.

Jednym z najczęstszych przypadków jest przesunięcie się chrząstki lub jej zapalenie, co daje objawy tego samego typu co artretyzm, zapalenie nerwu itp. Wielu ludzi snuje rozmaite przypuszczenia, ale nie przychodzi im do głowy, że to może być chrząstka. Wasz chiropraktor jest przeszkolony aby wam pomóc w tego rodzaju problemach zdrowotnych. Skontaktujcie się z waszym chiropraktorem w sprawie swojego kolana.

Ten artykuł jest napisany dla dobra publicznego przez:
Dr. W. O. Womer
5434 W. Fullerton; Tel. NA 2-2300 (P.R.M.)

UWAGA! Dla Potrzebujących Okulary

Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nosicie źle dopasowane OKULARY, to dajcie zezaminować swoje oczy u Dra CHMIELINSKIEGO, O.D., a naprawdę pozbędziecie się kłopotu. Oczy mogą być zupełnie prawidłowe, jeżeli niema krytycznego uszkodzenia, bardzo niskim kosztem.

Adres: Dr. EDMUND CHMIELINSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w BUDYNKU BANKOWYM pokój 306. TELEFON BR 8-4811.

Godziny przyjęć i kliniczna egzaminacja oczu TYLKO w PONIEDZIAŁKI i CZWARTKI od 10-tej rano do 7-mej wieczorem i w SOBOTY, od 10-tej rano do 2-giej po poł. Poza godzinami przyjęć, za umówieniem tylko. Tel. BR 8-4811. (P.R.M.)



"KROLOWA PODHALA" Józefa Tomala w asyście dam dworu — Doroty Figus i Wiktorii Mąka, na rydwanie Związku Podhalan w Ameryce podczas parady 3-cio Majowej. Na rydwanie widziimy także prezesa Związku Podhalan Andrzeja Wróbel i kongresmana Edwarda Derwińskiego. Rydwan został sfinansowany przez firmę Pullman Savings and Loan Ass'n., której prezesem jest kongr. Derwiński. Rydwan ten otrzymał pierwszą nagrodę (w kategorii rydwanów), przyznaną przez specjalną komisję.

Film z Walk Żołnierza Polskiego w 30 Rocznicę Śmierci Piłsudskiego

W 30-tą rocznicę zgonu Twórcy Armii Polskiej i Pierwszego Marszałka Józefa Piłsudskiego, w niedzielę, 23 maja, o godz. 3:30 po południu i o godz. 7-ej wieczorem, w sali Sokoła, 1062 N. Ashland Ave., zostanie wyświetlony pierwszy raz w Chicago, film historyczno-dokumentalny, przedstawiający postać Józefa Piłsudskiego oraz Epopeję Powstania Polskich Sił Zbrojnych i Walk Żołnierza Polskiego.

Film obrazuje następujące epizody: Ruchy rewolucyjne z okresu 1905 r. akcje tajnych Organizacji Wojskowych — Wymarsz Kadrowki — Walki Legionów — Armia Błękitna i inne formacje wojskowe. Wyprawa na Kijów, — Bitwa pod Warszawą, — Lata Niepodległości i odbudowa Państwa Polskiego. Pogrzeb Marszałka J. Piłsudskiego, — Rok 1939 i początek II wojny światowej.

Ze względu na niezwykle interesujący i bogaty materiał historyczny ostatniego 50-cio lecia, przedstawiony w 2 go-

dzinnym filmie, zapraszamy całą Polonię do gremialnego udziału. Wstęp bezpłatny, wolne datki.

Msza św. w Rocznicę Zgonu gen. Tokarzewskiego. Karaszewicza

W pierwszą rocznicę zgonu gen. broni Michała T. Tokarzewskiego — Karaszewicza, Generalnego Inspektora Sił Zbrojnych, Żołnierza i Brygady Legionów, Organizatora walki podziemnej w Polsce w r. 1939, wybitnego bojownika o Całość, Wolność i Niepodległość Rzeczypospolitej w niedzielę, dnia 23 maja, o godz. 11-tej przed południem, w kościele św. Jana Chrzciciela, pnr. 1249 S. Washtenaw Ave. (pomiedzy Roosevelt i Ogden, w pobliżu California Ave.), ks. kapelan Michał F. Król odprawi Mszę św. w języku polskim.

Całą Polonię chicagowską, a szczególnie Kolegów kombatanów zapraszamy do udziału we Mszy św. — Piotr M. Harcaj — ptk. dypl. Delegat BISZ i MON.

\$100 Na Dobry Cel z Zabawy Kostiumowej w Sweet Cherry Resort

Dobrze jest, gdy łączy się przyjemne z pożytecznym. Każdego roku w dniu Święta Pracy w znanym letnisku polskim Sweet Cherry Resort w Michigan — odbywa się bal kostiumowy z nagrodami. W ubiegłym roku pierwszą nagrodę zdobyli p. Janina Kosielska i p. Kazimierz Janiszewski, a druga pp. Filomena i Wojciech Kosielski. Zwycięzcy w konkursie przyjechali do Sweet Cherry Resort z wycieczką Klubu Sportowego Eagles z Chicago, a zdobyte nagrody przekazali na Instytut dla Ociemniałych w Laskach pod Warszawą. Czeko stał przesłany na ręce p. Haliny Rodzińskiej — w Nowym Yorku, prezesce od dawna istniejącego w Stanach Zjednoczonych Committee for the

Blind of Poland. Komitet ten otacza opieką i spieszy z pomocą Instytutowi w Laskach. W ten sposób dzięki inicjatywie właścicieli Sweet Cherry Resort pp. Jana i Heleny Tafińskich, oraz ofiarności ich gości, pomoże się nieszczerliwym ociemniałym, wśród których jest sporo dzieci.

Królewicz Karol Będzie Uczyc Sie w Pld. Niemcech

London. (UPI) — Londyński dziennik Daily Sketch, przypuszcza, że królewicz Karol, następca brytyjskiego tronu, uczęszczający obecnie do szkoły w Szkocji zostanie oddany przez królową Elżbietę do niemieckiej szkoły w Salem.

Daily Sketch pisze, że królowa prawdopodobnie porozumie się z kierownikiem tej szkoły korzystając ze swego pobytu w Niemczech. Do tej samej szkoły uczęszczał ojciec następcy tronu, książę Filip.

Jak Wróżyć z Kart?

Sztuki tej możecie nauczyć się łatwo z nowo wydanego Samouczka, który jasno i zwięźle podaje znaczenie każdej karty i jej pozycji w stosunku do innych kart. Ta prosta metoda nauczy się wróżenia w bardzo krótkim czasie.

Z kart możecie przewidywać przyszłość sobie, rodzinie, przyjaciółom i znajomym. Czy chcecie wróżyć te bractwa serio, czy dla wesołego spędzenia czasu, postarajcie się zaraz o jeden taki

Samouczek "JAK WRÓŻYĆ Z KART"

Nie należy jednocześnie uchylić faktu, że niejedną wróżba może się całkowicie sprawdzić, ostrzec przed jakimś bledem lub niekorzystnym wydarzeniem, albo dodać otuchy i odważyć w niejednym krytycznym momencie w życiu.

Dzięki to "Jak wróżyć z kart" zawiera 98 stronice czytelnego druku, wraz z rycinami poszczególnych kart i tabelkami ich rozkładu do wróżenia.

Książka ta kosztuje \$1.00 + przesyłka tylko

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE.

Chicago 22, Illinois

(C.O.D. nie wysyłamy)

Komunikat Koła Ligi Niepodległości Polski w Chicago

W dniu 16 maja odbyło się walne zebranie Koła Ligi Niepodległości Polski w Chicago. Obradom, toczącym się w sali Ligi Morskiej przewodniczył red. Józef Białasiewicz.

Sprawozdanie z działalności zarządu złożył: prezes Kazimierz Sieroński, sekretarz Tadeusz Barański i skarbnik Stanisław Derwiński, który równocześnie złożył sprawozdanie jako delegat Koła do Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Wybrano Nowy Zarząd

Po dyskusji dokonano wyboru nowych władz Koła, w skład których weszli: Józef Weisbach, prezes; zastępca Kazimierz Sieroński; sekretarz Piotr Dryzba, skarbnik i delegat do Kongresu Polonii Stanisław Derwiński. Do Komisji Rewizyjnej zostali wybrani: Antoni Bielinski, Tadeusz Baran i Jan Majdzinski.

Nowo wybrany prezes przedstawił ogólne zarysy planów dalszej działalności, podkreślając jej potrzebę w warunkach życia emigracyjnego.

Adres Koła: sekretarz Piotr Dryzba, 1446 N. Fairfield Ave. Chicago 22, tel. HU 6-6561. Prezes Koła Józef Weisbach.

I am concerned with only
Two things—
**YOUR HEARING and
MY REPUTATION**
Therefore I offer you the
World's Finest Hearing Aid
RADIOEAR
399 West 111th Street
Phone: CO 4-1795 Hrs. 10 to 6 P.M.

ZAWSZE MOŻEcie UGOŚCIĆ
Swoje Rodziny u Nas
CZESKO - POLSKO
AMERYKAŃSKA KUCHNIA
Domowe Gotowanie
Cena pełnego obiadu od \$1.20
i wyżej.
Wszelkiego Rodzaju Napoje Krajowe i Importowane — Chciecie ugościć swoją całą rodzinę, przyjdźcie do

Little
Czechoslovakia
RESTAURANT and CAFE
2609 So. Lawndale Ave.
GEORGE i SUSAN MASEK,
Właściele
Otwarte od godz. 11:00 rano do 9:00 wieczorem
We wtorki cały dzień zamknięte.
Tel. RO 2-9840

KURSY KREŚLARSKIE I WARSZTATOWE

Prowadzone są w American Institute of Engineering and Technology, mieszczącym się przy ul. Fullerton 1135.
Tel.: Wellington 5-2520
Kursy Są Następujące:

- Drafting, Kreślarski dla Początkujących
- Design dla zaawansowanych kreślarzy
- Engineering dla uzyskania dyplomu inżyniera-mechanika
- Workshop, obsługa maszyn
- Tool and Die dla maszynowców zaawansowanych
- Welding, spawanie
- Air conditioning, ochładzanie

Po informacji i w celach zapoznawczych zgłaszajcie w biurze Szkoły w godzinach rannych i wieczornych. Informacje w języku Polskim uzyskać można we wtorki i czwartki od 6:30 wieczorem do 10:00.

Wszystkie Kursy są bardzo dobrze prowadzone przez wykwalifikowanych instruktorów. Dają możność nauczenia się dobrego zawodu a przez to — utrzymania pracy dobrze płatnej i przyjemnej.

Pamiętajcie
**AMERICAN INSTITUTE
OF ENGINEERING
AND TECHNOLOGY**
pnr. 1135 W. Fullerton ul.
Tel. WELLington 5-2520

Do Polski JETEM \$529

Z Grupą 25 Osób — Przez



5356 W. BELMONT AVE. — 282-7744
1130 N. CALIFORNIA AVE., Capitol 7-8326-27

LEPSZE KABINY na M/S BATTERY

Eksperti w Sprowadzaniu Krewnych Na Stałe lub z Wizytą
Adaptacja Dzieci w Polsce Wszelkie Pełnomocnictwa
PACZKI PEKAO i PIENIĄDZE z DOSTAWĄ
JÓZEF i SŁAWA MIGALOWIE — Kierownicy

Festylwal Polskiej Muzyki, Śpiewu i Humoru Na Jackowie

Przygotowany Jest Przez Sobotnią Szkołkę
Języka Polskiego Na Niedzielę,
30-go Maja

Sobotnia Szkołka Języka Polskiego przy parafii św. Jacka, przygotowuje piękny program polskiej muzyki, polskiej pieśni, polskiego tańca i polskiego humoru na niedzielę, 30 maja.

Przedstawienie-popis naszej dziatwy i młodzieży odbędzie się na sali parafialnej przy ulicach N. Lawndale i West Wolfram. Początek o godzinie 3ej po południu.

Bogaty ten program, obrazujący postępy naszej dziatwy i młodzieży w języku polskim i w podtrzymywaniu tradycji narodu z którego ród swój wywodzi, budzi żywe zainteresowanie na Polonii.

Na program proszeni są nie tylko rodzice dziatwy kształcącej się w Sobotniej Szkółce parafii św. Jacka, nietylko parafianie ale ci wszyscy działacze Polonii, którzy troszczą się o rozwijanie i utwierdza-

nie polskości wśród naszych młodych pokoleń.

Wstęp wynosi tylko \$1 od osoby starszej, a 50 centów od dziecka. Bilety można nabyć przy kasie.

STEVE'S ARCADE
IMPORTED SHOES AND
REPAIR SERVICE
1518 W. HOWARD
FREE SOUVENIRS!
Latest Fashions, Intriguing Styles
and Finest Leathers in Ladies',
Men's and Children's Footwear.

Nie ma lepszej drogi
do Polski, niż na

%BATORY

(Polish Flag Registered, Gdynia)



Najbliższy odjazd
z Montrealu do

**Londynu -
Kopenhagi - Gdyni**
2 lipca i 30 lipca

**Letni Żniżkowy Odjazd Do
Gdyni - 26 sierpnia**

Najwygodniej i najekonomiczniej sprowadzić krewnych z kraju na motorowcu BATORY

Zwracajcie się do lokalnych
Biur Podróży lub

Gdynia America Line
POLISH OCEAN LINES
159 Bay St., Toronto 1, Ont.

Ruptura?

Ruptura może powodować napięcie nerwowe, bóle pleców, bóle nóg i to, że czujecie się fatigalni. Oto jest NOWA NAUKOWA metoda kontrolowania ruptury. Ten MIĘKKI PRZYRZĄD TYPU POWIETRZNEGO podtrzymuje wygodnie i bezpiecznie. Będziecie mieli nową żywotność i energię. Będziecie się znówu czuli, wysłuchanie. Nasza NOWA metoda jest całkowicie odmienna. Zasklepa ona otwór rupturalny aby ZAPOBIEŻ SKRĘTOWANIOM, BEZ PASÓW — BEZ SZMYKÓW NA NOGACH. Skorzystajcie z długotrwałej ulgi, ciesząc się życiem i miłym spokojną głową. Oferujemy wam uczciwą, odpowiedzialną WYKONANĄ NA ZAMÓWIENIE OBSŁUGĘ popartą 37 latami WIELKIEJ i doświadczenia, które jest największe w Chicago.

Rezultaty Gwarantowane

CASS DIADUL WŁAŚCICIEL

Cass LA 5-0123
3737 N. Halsted St.
NASZA JEDYNA LOKACJA

Bezpłatna INFORMACJA i REZERWACJA przez tel.:

%BATORY • AN 3-4032

WERA KAPLINSKA, 30 W. Washington St., Chicago 2

Trwała Ondulacja \$5.95 i Wyżej

— ze —
Strzyżeniem, Szamponem i Ułożeniem
Gładko lub w Łoki według
Ostatniej Mody.

Godziny: codziennie od 9 do 5;
w środy zamknięte.

Nie trzeba zamawiać.

Charm Beauty Shop

4828 S. Ashland YA 7-3575

PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY

NA WSZYSTKICH KONTACH
WAŻNE OD ZARAZ!

Korzystajcie z naszej dużej parceli do
bezpłatnego parkowania po drugiej stronie
ulicy. Oszczędzajcie Poczta.

TRIDENT SAVINGS

OSZCZĘDZAJCIE BEZPIECZNIE

AND LOAN ASSOCIATION

1935 West 51st Street, Chicago 9, Ill.

PRospect 8-8800

Cała Polonia Jest Proszona Na Wielką Imprezę Parafii Św. Trójcy



Ks. Bernard M. Niemier, CSC proboszcz

W przyszłym tygodniu, w piątek, sobotę i niedzielę, w dniach 28, 29 i 30 maja odbędzie się impreza pod nazwą Trójcowi Wieczór Rodziny i Bazar. Jest to doroczna impreza parafialna, na której spotkać można znajomych i mile spędzić wieczór. Wielu

będzie takich, co połączy przyjemne z pożytecznym, gdyż \$1,000 przeznaczonych jest na nagrody pieniężne. Cztery wielkie nagrody, oraz 5 nagród za obecność.

W niedzielę, 30 maja od godziny 4 po południu do 7 wieczorem wydana będzie kolacja (znakomita pieczona kura), w cenie tylko \$1.50. Rezerwacje należy jednak zrobić poprzednio na plebanii, gdzie też można kupić bilety

na Trójcowi Wieczór i Bazar. Początek w piątek i sobotę o godz. 7 wieczorem, a w niedzielę już od 4 po południu.

Ksiądz Bernard M. Niemier, CSC, proboszcz parafii św. Trójcy i ks. Kazimierz Czaplicki CSC, przewodniczący komitetu tej imprezy serdecznie zapraszają nie tylko wszystkich Trójcowian i Trójcowian z rodzinami i przyjaciółmi, ale całą Polonię Chicagorską. Do zobaczenia się w ciągu następnego tygodnia w sali szkoły parafialnej św. Trójcy, 1135 N. Cleaver (blisko Division).

Komunikat Polsko-Amerykańskiego Klubu Towarzyskiego—Lawndale

Polsko-Amerykański Klub Towarzyski dzielnicowy Lawndale zaprasza wszystkich członków i członkinie oraz wszystkich starszych rodaków i tych, którzy nie są jeszcze zapisani do naszego Klubu, z Kasiemierzową, Romanową, Anną, Wojciechową i okolicznych, aby jak najliczniej przybyli na zebranie, które odbędzie się 25go maja tj. we wtorek, o godzinie 1:30 po południu w sali Głęb przy 23ej ul. i Albany.

Są bardzo ważne sprawy do omówienia, do wysłuchania delegatów z ostatnich zebrań w Air Council oraz gości z Washingtonu.

Sprawy są ważne co do zniesienia lekarstw, biletów na autobusy a także ogólna sprawa nas wszystkich interesująca to jest "Medicare."

Nikt nie pożałuje, kto przybędzie, bo dużo ważnych spraw będzie załatwianych, a do tego my wszyscy członkowie im nas będzie więcej tym będziemy mieć lepszą

siłę do zadaniami tego, o co walczymy, a nie obietnicami, bośmy nie dzieci. Takie głosy były bardzo głośno oklaskiwane. Nie proszę, ale żądać, bo pieniądze za granicę upływają, podatki szybko wstają, pensje rocznie idą w górę dla starszych emerytów to obietnica, miesiąc za miesiącem ucieka.

Musimy być zorganizowani, bo tylko wtedy z nami będą się liczyć.

Więc do zobaczenia się we wtorek, 25go maja.

Będzie mały poczęstunek dla Matek i Ojców.

Za Zarząd:

Stanisław Malinowski, prezes
Jan Pieszczoła, wiceprezes
John Juszczak, dyrektor
Anna Kuta, sekr. fin. i skarbu.
Jan Łabuda, sekr. prot.

Nemecek Bros.

MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE

Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.

OD \$55 i wyżej 2700 SO. DRAKE

5906 Cermak Rd. Berwyn Tel. 522-0220

KLAUS BEAUTY SHOP

The finest permanent wave ever with a New Klaus Permanent Wave. Hair coloring — all the latest shades. Latest fashion hair styling. Hair cutting for men, women and children in our barber shop. Open Monday & Thursday evenings 5-9:30 — AL 2-0251 Diversey and Kimball

KLAUS DEPT. STORE Beauty Shop and Barber Shop 2865 MILWAUKEE AVENUE We speak Polish

UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW

ROBERT LOVE Usuwanie Drzew i Pniaków Obsługa Landscaped W pełni Ubezpieczony EDISON 1-1948

SLABA CYRKULACJA KRWI

Zimne Ręce i Nogę Nowe odkrycie U-PAL tabletki przyniosło uczucie ciepła do całego ciała i poprawia cyrkulację krwi. U-PAL zawiera 2 nowe witaminy i 8 absolutnie bezpiecznych. Jeżeli cierpisz od zimna na skutek starszego wieku lub słabej cyrkulacji, zasygnalizuj U-PAL dzisiaj. Tylko \$2.95.

APTEKA GLASZERA 957 N. Ashland Ave.

CZEMU PŁACIĆ WIĘCEJ?

POŻYTOŻKI NA AUTA

ZA \$100 Rocznie na nowe auto BEZ DODATKOWYCH BEZ KOSZTÓW ZA OBSŁUGĘ!

AMALGAMATED BANK 111 South Dearborn St. Członek FDIC FR 2-4100

PONIEDZIAŁEK do 5:00 PIĄTEK do 6:00

Zostan abonentem "Dz. Związkowego" jeśli nim dotychczas nie jesteś.

Z Pobytu Gen. Maczka, Dowódcy 1ej Dywizji Pancernej, w Chicago



Ze święconki Koła 1-szej Dywizji Pancernej w sali Przybyły w dniu 25-go kwietnia. Od lewej stoją: Czesław Zieliński, adiutant generała Maczka podczas pobytu w Chicago, p. Zielińska, K. Makuch, ks. K. Gołembiewski, dr. Edward Różański, pani Kasprzycka, generał Stan. Maczek, J. Sokołowski, ks. Michał Król, T. Daszkiewicz, M. Podkul, pp. J. Pall.



Gen. Stanisław Maczek, wśród byłych żołnierzy 10go Pułku Dragonów 1ej Dyw. Pancernej i ich rodzin na prywatnym przyjęciu w domu pp. Czesławostwa Zielińskich w Chicago. C. Zieliński pełnił funkcję adjutanta generała Maczka podczas pobytu ostatniego w Chicago.



WYWIAD PRASOWY z udziałem przedstawicieli prasy, radia i telewizji z generałem Stanisławem Maczek w czwartek, dnia 29-go kwietnia, w hotelu Sherman, w Chicago.

Wiadomości z Słonecznej Kalifornii

Andrzej Wielkoszewski, Syn Znanych Związkowców, Został Przyjęty Do Akademii Wojskowej West Point.—Młodzież Związkowa Uczuła Bankietem 500 Popis Zespołu.—Jadwiga Schmidt Wracza Na Wschód

Pierwszym Polakiem z Kalifornii, który został przyjęty do przodującej w Ameryce uczelni, do której dopuszczani są najlepsi wśród najlepszych w Ameryce — do Akademii Wojskowej West Point jest Andrzej Wielkoszewski, syn Władysława i Jadwigi Wielkoszewskich.

Depesza kongresmana Jamesa Roosevelta z gratulacjami zasłynęła w radość nowinę rodzinie, a m. polonia kalifornijska, dzielić z nim radość i dumę z okazji tego zaszczytnego wyróżnienia Andrzeja oraz życzymy mu dalszych sukcesów na polu nauki.

Ani trudne dla Amerykanów nawisło Wielkoszewski, ani posługiwanie się językiem ojczym nie zataowało dzielnie młodzieńcowi drogi do zwycięstwa, a może nawet mu pomogło...

Święto Młodzieży

Zespół Młodzieżowy ZNP, który od 10-ciu lat systematycznie ćwiczy tańce narodowe i ludowe wypielnił program artystyczny przy każdej okazji zarówno na terenie Związku Polonii, jak również wśród społeczeństwa amerykańskiego — na TV, Disneyland, w International Inst. itp. naliczył sobie ponad 500 występów!

Toteż Grupa 3145, z Santa Monica, której prezeską i zapaloną opiekunką jest p. J. Malin wraz z kolem rodzicielskim, zorganizowali wieczór, poświęcony młodzieży — w nagrodę za ich wysiłki, za systematyczną pracę za wytrwałość, za wkład dobrej woli, za występy na zewnątrz, które się cieszą powodzeniem i szczerą sławą o naszej kulturze.

Z Gminy 79 ZNP

Gmina 79 ZNP ma swe posiedzenie w poniedziałek, 24 maja w sali św. Kazimierza pnr. 2236 So. Whipple ulica. Początek o godz. 8ej wieczorem.

Prosimy delegatów i delegatki o liczne przybycie. Są ważne sprawy do załatwienia. — M. Rybski, prezes; Adela E. Kozłowska, sekr.

Tow. Izidora Oracza, Gr. 406 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 23go maja w sali św. Kazimierza pnr. 2236 So. Whipple ulica. Początek o godz. 2ej po poł. Są ważne sprawy. — Antoni J. Saratowicz, prezes; Franciszek J. Bucek, sekr. fin.

Wiec 100,000 Senior Citizens

Mayor Daley przyrzekł 400 starszym mieszkańcom Chicago na zgromadzeniu Hall of Fame w sali Rady Miejskiej, że wkrótce urządzi Wiec na Soldier Field — dla uhonorowania 100,000 starszych obywateli miasta.

Hall of Fame urządzane jest corocznie już czwarty rok z rzędu. Mayor ogłasza na takim zebraniu nazwiska 62 nowych starszych mieszkańców, których dołącza się do ogłoszonych w poprzednich latach. Są to mieszkańcy, którzy położyli specjalne wybitne zasługi dla miasta. Każdy z nich otrzymuje honorową szpilkę od Mayorowskiej Komisji Senior Citizens.

Mayor w mowie swej w czwartek podkreślił wielki wkład, jaki starsi wiekiem mieszkańcy włożyli przez pracę i przykład — dla młodzieży, — w dziedzinie edukacji, zatrudnienia i przez doświadczenia.

CHOROBY SKÓRNE — OTWARTE RANY

Masło "LEGULO" skutecznie używane przez 30 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodne, nie pali. Gdy swierzbienie rana nie da ci się siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Masła "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używane na Oparzenia, Spalenia, HEMOROIDY, swierzbienie i wysypkę, PSORIASIS, (choroba powodująca suche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Łojaca, Pałeczka Skóra od Mocz (Diaper Rash), SWIERZBIĄCE PŁAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palenie swierzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA I POPEŁANA SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznym przyczyną. Po \$8c. \$1.50 \$4.00. W APTEKACH lub przysłać "money order" do:

LEGULO, (DEPT. "DZ"), 5618 W. EDDY ULICA • CHICAGO, ILL. 60634

Ryszard C. Zarzycki Został Mianowany Pryncypałem Szkoły



Ryszard C. Zarzycki

Jest pocieszającym zjawiskiem, że coraz większa liczba Amerykanów polskiego pochodzenia zajmuje odpowiedzialne i kierownicze stanowiska w życiu zawodowym, gospodarczym i politycznym kraju. Ostatnio, jeden z przedstawicieli młodego pokolenia Polonii, Ryszard C. Zarzycki, został mianowany pryncypałem szkoły.

Nominacja Zarzyckiego została zatwierdzona przez Radę Szkolną South Stickney District No. 111, a nazwa szkoły, do której on będzie przynależny — zostanie podana przed początkiem roku szkolnego. Rodzice nowego pryncypała,

pp. Kazimierz i Stanisława, z domu Kulek, Zarzyccy, biorą od lat czynny udział w społecznym życiu Polonii i są członkami Związku Narodowego Polskiego, Zjednoczenia Polskiego Rzym-Kat., Unii Polskiej i innych organizacji.

Prowadzą oni przy pomocy syna dwa zakłady pogrzebowe: Zarzycki Funeral Home, pnr. 3054 W. Cermak Rd., oraz Zarzycki Manor Chapels, pnr. 5088 Archer Ave. Poza synem Ryszardem, mają oni dwie zamężne córki: Alicję Quall, pielęgniarkę, oraz Cherley Hunter, studentkę kolegium, przygotowującą się do zawodu nauczycielskiego.

Ryszard C. Zarzycki ukończył szkołę parafialną św. Kazimierza, — Harrison High School, poczynił uzyskanie stopnia bakałarza na Uniwersytecie Loyola w 1954 roku, a w 1963 — stopień magistra na Uniwersytecie DePaul. Uczył on w szkole dla dorosłych dla członków sił zbrojnych Stanów Zjednoczonych, stacjonowanych w Niemczech, a ostatnio w szkole Fry w Stickney. Ryszard Zarzycki jest członkiem ZNP, oraz innych polonijnych organizacji, a także Rycerz Kolumba i wiceprezesem Archer Heights Civic Association. Gratulujemy awansu i życzymy dalszych sukcesów.

Doroczna Wiosenna Zabawa Związku Polskich Spadochroniarzy

Zgodnie z wieloletnim zwyczajem i tradycją, tegoroczna Zabawa Wiosenna Związku Polskich Spadochroniarzy, będzie miała miejsce w sobotę 29go maja, w przelotnej i pięknie odnowionej sali "Sokolni" przy 1062 N. Ashland ave. Do tańca przygrywać będzie bardzo popularny zespół, a początek zabawy o godzinie 8:30. Bar i bufet obficie będą zaopatrzone w krępkę, ochładzające napoje oraz smaczne przekąski.

Jak donosi nam "stary wyga" — spadochroniarz — Mietek Babuchowski, Komitet Zabawy już od pewnego czasu czyni starania, by wszyscy goście, jak na poprzednich imprezach, zabawili się znakomicie, a wiemy że Zabawy Spadochroniarzy znane są z dobrej organizacji, a ten kto zarezerwuje sobie datę 29go maja, ten na pewno nie pożałuje.

Komitet zwraca się z apelem do uczestników dobrych zabaw o poparcie tej niecodziennej imprezy, gdyż w zapisie jest kilka niespodzianek.

Nabożeństwo Księż Polskich w Dachau

Rzym. (IC) — Około 60ciu polskich księży, b. więźniów obozu koncentracyjnego w Dachau, przebywających obecnie w Europie Zachodniej, wzięło udział w dziękczynnym nabożeństwie odprawionym w kaplicy Siostr Karmelitanek w Dachau, z okazji 20tej rocznicy wyzwolenia obozu.

Mszę św. celebrował delegowany przez Prymasa Polski ks. bp. W. Rubin. Uczestnicy otrzymali specjalne pismo o kolicznościowe od Papieża.

COUNTRY THRIFT SHOPPE SALE

NEW AND NEARLY NEW FORMAL—GRADUATION—BRIDAL GOWNS Ladies Spring Dresses 50c, \$1.00 and Up; Spring Coats—½ Price 11051 S. HALE Facing The R.I. 11th Station MORGAN PARK Open Tues. — Thurs. — Saturdays 10 A.M. to 3 P.M. Conducted by Women's Aux. to Christ Community Hospital—benefits Christ Community and Evangelical Hospitals. — Please mention this ad.

NAJSERDECZNIEJSZE PODZIĘKOWANIE DLA OBYWATELI 36-TEJ WARDY

Pragnę z całego serca podziękować wszystkim moim współobywatelom za tak serdeczne i szczerze poparcie mojej kandydatury na Aldermana 36-tej Wardy i oddanie swego głosu na moją osobę.

Pragnę Was wszystkich zapewnić, że położone we mnie zaufanie nie zawiodę. Przy spełnianiu moich obowiązków przez Was na mnie nałożonych, starać się będę wykonać je ku Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu, mając zawsze na uwadze dobro wszystkich naszych obywateli.

W moim postępowaniu i załatwianiu spraw będę się kierował słusnością, sprawiedliwością, poszanowaniem prawa bez jakichkolwiek innych dodatkowych ubocznych względów.

JOHN F. AIELLO ALDERMAN ELECT 36ej WARDY



John F. Aiello

Najserdeczniejsze Podziękowanie Dla Obywateli

Pragnę z całego serca podziękować wszystkim rodakom i współobywatelom za tak serdeczne i szczerze poparcie mojej kandydatury i oddanie swego głosu za moją osobę.

To zaufanie cenię sobie bardzo wysoko. Pragnę Was wszystkich zapewnić, że położone we mnie zaufanie nie zawiodę. Przy spełnianiu moich obowiązków przez Was na mnie nałożonych, starać się będę wykonać je ku Waszemu najpełniejszemu zadowoleniu, mając zawsze na uwadze dobro wszystkich naszych obywateli.

W moim postępowaniu i załatwianiu spraw dla Was będę się kierował słusnością, sprawiedliwością i poszanowaniem prawa bez jakichkolwiek innych ubocznych względów.

ANTHONY C. LAURINO Alderman-Elect 39-iej Wardy

ANTHONY C. LAURINO

DO POLSKI

oraz innych krajów codzienne odloty odrzutowcami (Jet)

M. S. BATORY

odpływa z Montrealu

2 i 30 lipca, 26 sierpnia i 22 września.

Także odjazdy okrętami: Am. Export Lines, Canadian Pacific, Cunard Line, Greek Line, French Lines, Home Lines, Holland Am. Line, North German Lloyd, U. S. Lines

Tury objazdowe w U.S.A., Kanadzie, Meksyku, Hawaj i innych krajach. REZERWACJA hoteli, bilety autobusowe, kolejowe i samolotowe.

R. Matuszczak & Co.

BIURA PODRÓŻY

5736 W. Belmont Ave. Tel. 283-4511

1124 Milwaukee Ave. Tel. BR 8-6407

45 lat doświadczenia

Znane ZIOŁA ZAKONNIKA

W każdej paczce jest 12 gatunków wyborowych ziół leczniczych, których wartość potwierdziły naukowe badania farmakologiczne. Naturalne leki są zbawienne. Najwyższego gatunku ZIOŁA ZAKONNIKA nomenne w następujących niedomaganiach: — MIESZANKA No. 1 zla przemiana materii, artretyzm, słaba wątroba, nerki, serce. No. 2 ziołkowe niestrawności, bóle, kolika, zgaga, nadciśnienie, gazy. No. 3 — przy zatrzymaniu. No. 4 — przy nerwowości, bezsenności i wyczerpaniu. No. 5 — przy niedomaganiach pęcherza i nerek. No. 6 — płuć, przeziębienie, kaszel, zadęgnięcie. No. 7 — kobiece dolegliwości wieku starszego i okresu. No. 8 — pomocne dla diabetyków. No. 9 — pomocne dla astmatyków. No. 10 — specjalne przy reumatyzmie i sercu. No. 11 — ułatwia schudnięcie bez głodowania. No. 12 — codzienna zdrowotna herbata ziołowa. Ułatwia trawienie, zmniejsza, orzeźwia.

Każda paczka ZIOŁA ZAKONNIKA kosztuje tylko \$1.75. Paczki są duże, pełne, z przepisem użycia po polsku i angielsku. Wysyłaj zaraz Money Order z zamówieniem. Do każdego dolara trzeba doliczyć 10 centów na przesyłkę. Na C.O.D. nie wysyłamy. Prosimy podać Numer Mieszanki i swój dokładny adres. Każdemu kto przesła 10 centów znaczek na przyszłość wysyłamy bezpłatnie polską broszurę: "Jak Używać Zioła". Zamówienia adresować: — MONK'S HERB CENTER, 2640 N. Milwaukee Ave., CHICAGO, ILL. 60647.

GRAND OPENING!

Now — 2 convenient optical centers

PETERSON OPTICAL CO.

PETERSON AVE. — MORTON GROVE

Wasze oczy zasługują na najlepsze traktowanie! W Peterson Optical znajdziecie najlepsze szkła, wykonane precyzyjnie przez fachowe siły w naszym własnym Laboratorium dokładnie według recepty waszego lekarza.

• Szkła Kontaktowe • Bifocal • Trifocal • Szkła o pojedynczej widzialności. Okulary przeciwsoniczne... oraz wielki wybór Amerykańskich i importowanych opraw.

2 DODATKOWE LOKALCE

PRZY PETERSON AVE. 3333 PETERSON AVE. Chicago 463-5355

W MORTON GROVE 6023 W. DEMPSTER Tel. 966-6066

GODZINY W CHICAGO: Poniedział. i Czwart. 9 rano do 8 wiecz.

Wtorek i Piątek 9 rano do 5:30 po poł. Sobota, 9 rano do 4 po poł.

Juz jest do nabycia NOWA KSIĄŻKA KUCHARSKA

Pierwsza od przeszło 40 lat wydana w Stanach Zjednoczonych w języku polskim, p. t:

POLSKO-AMERYKAŃSKA KUCHNIA DOMOWA

Ułożona przez Helenę Mollową, Redaktorkę Działu Kucharskiego Dziennika Związkowego

ZAWIERA PONAD 500 PRZEPISÓW i 100 ILUSTRACJI

Przepisy podane w języku zrozumiałym i dostępnym nawet dla osób słabo władających językiem polskim. — Wszystkie przepisy według amerykańskich miar i wag (na filiżanki, łyżki, funty i uncje). Przy nazwach mniej używanych zapraw, podane jest angielskie tłumaczenie.

• Zupy • Potrawy Mięsne • Drób i Zwierzyna • Ryby • Potrawy z Jaj • Sosy • Jarzyny • Potrawy Mączne • Sałaty • Desery • Ciastka • Ciasta, Baby i Mazurki • Lukiery Na Ciasta • Napoje • Zakąski

Cena \$2.75 — Poczta \$3.00

Zamówienia Kierować:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Avenue Chicago, Ill. 60622

UWAGA: Na C.O.D. książek nie wysyłamy

KRONIKA I WIADOMOŚCI Z MILWAUKEE

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

MOJE CREDO:

Ilekoć mijam wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcę cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytł Bóg Dobry: "Kto to jest?"

"Powiniśmy Być Dumni, Że Jesteśmy Polakami"

Z Przemówienia M. E. Pankiewicza Na Zebraniu Publicznym "Planu Wisconsin"

Na tym wyjątkowym zebraniu publicznym moi szanowni przywódcy poruszyli bardzo inteligentnie i udowodnili naukowo nadzwyczaj ważne zagadnienia, którym powinni się interesować wszyscy bez wyjątku Amerykanie polskiego pochodzenia.

Ja chciałem zwrócić uwagę Szanownych Słuchaczy na inny, historyczny fakt. Przygotowując materiały do zbliżających się uroczystości Millennium (1000-lecia Polskiej Chrześcijańskiej) rozczytuje się w historii tak zwanego "Złotego Wieku", czyli "czasów Mieszka i Bolesława Chrobrego". Pomyśleć, iż już 1000 lat temu potrafili oni zbudować potężne państwo polskie rozciągające się od Baltyku po Dunaj i Elbę.

Polska zmieniła się na takie państwo, jakim do owej chwili żadne państwo słowiańskie nie osiągnęło. Polska, zwłaszcza po zdobyciu Kijowa okryła się taką glorią, na której wspomnienie jeszcze dziś krąży wśród krajów w życiu każdego Polaka i czoło jego roznosi się w pociechu usprawiedliwionej dumy.

Przedmurze Chrześcijaństwa

— Państwo to było najwspanialszym i stale stało się w obronie wiary ratując cywilizację zachodnią przed załamem barbarzyńców wschodnich. Za to dostała Polska przydomek "Przedmurza Chrześcijaństwa".

— Polacy stawiali zawsze u boku narodów ujarzmionych dążących do zdobycia wolności i walczących w myśl wzniosłego hasła: "Za Waszą i Naszą Wolność". — My pierwsi stanęliśmy odważnie w roku 1939, by stawiać samemu czoło barbarzyńskim hordom hitlerowskim. Inne narody poddały się bez walki. Za to nazwano nas "Natchnieniem Świąta".

— W ciągu całej naszej historii wnieśliśmy do kultury światowej olbrzymi dorobek i mamy się czym pochwycić. — Dlatego też powinniśmy być dumni z tego, iż jesteśmy Polakami.

Jak Nas Cenią

We wszystkich krajach Europejskich może jedynie za wyjątkiem Niemiec, byliśmy uważani za najbardziej rycerski i bohaterki naród, z wielką kulturą, tradycjami i żarliwą wiarą. Patrzone na nas wszędzie z wielkim szacunkiem i uznaniem, jako na ludzi zdolnych do najwyższych poświęceń dla dobra ogółu.

Niestety nasze położenie geograficzne było naszą tragedią. Pokożeni jakiegdyś pomiędzy dwoma kamieniami myśliwiec Niemcami i Rosją nie byliśmy w stanie mimo niespotykanego bohaterstwa naszych synów utrzymać naszej niepodległości.

Mimo to jako naród byliśmy i jesteśmy szanowani na całym świecie. Nigdy nie mogłem zrozumieć dlaczego jedynie w Stanach Zjednoczonych a specjalnie w Milwaukee jest inaczej.

Dlatego czoło Polaka jest stale zachmurzone, dlaczego oblicze jego jest stale zatrośnięte, dlaczego czuje on jakiś uraz niższości a co gorsza nieraz wstydu, iż jest Polakiem.

Dwie Przechytnie

Analizując to zjawisko przyszedłem po dłuższych obserwacjach do przekonania, iż żyjemy tu jakgdyby w "Polskim gnieście" i bardzo nieprzychylnych warunkach. Otoczeni jesteśmy wrogimi siłami, które nienawidzą wszystkiego co polskie a które niestety są bardzo potężne i mają znaczenie w Ameryce. Grupy te starają się nas zdyskredytować na każdym kroku, poniżyć, osłabić i zepchnąć na ostatnie miejsce w hierarchii społecznej.

Z drugiej strony sami jesteśmy temu winni.

Cechuje nas tak zwana "indywidualność polska", może wypływać z nadmiernego umiłowania wolności. Polega ona na tym, że pojedynczo jesteśmy zdolni do najbardziej bohaterkich wyczynów i największych poświęceń, ale nie umiemy działać gromadnie.

Na naszą indywidualność wyraża się w powstaniu licznych kółek i kółeczek, które działają na własną rękę w myśl przysłowia: "Każdy sobie rzepkę skrobie".

Środki Zaradcze

Obracamy się stale w kółko w tym samym otoczeniu, urządzamy anemiczne akademie na własny użytek i wyżywamy się w rutynowych miejscowych zebraniach. O ile więcej moglibyśmy działać gdybyśmy działali gromadnie, gdybyśmy urządzali akademie dla Amerykanów w języku angielskim, gdybyśmy korzystali z nowoczesnych a tak potężnych środków propagandy jaką jest prasa amerykańska, radio i telewizja. Typowym przykładem jest manifestacja 3cio majowa urządzana rok rocznie w Chicago.

W ten sposób zapoznaliśmy szeroki ogół Amerykanów z naszą 1000 letnią kulturą, naszą nauką i tradycją, oraz naszym wkładem ogólnie światowemu. Poznając nas bliżej, napewno inaczej patrzyliby na nas i szanowali tak, jak nas szanują w Europie.

Obecnie nadarza się świetna po temu okazja, bowiem zbliża się uroczystość 1000-lecia. W przyszłym roku przybędzie do Milwaukee bohaterki przywódca Polskiej Katolickiej kardynał Wyszyński i dlatego powinniśmy zrobić wszystko, aby pokazać nasz dorobek kulturalny światu.

"Zeszerzeli Myśli w Jedno Ognisko"...

W innych ośrodkach polonijnych jest nieco lepiej choćby dlatego że samą liczebnością posiadamy ciężar gatunkowy i siłę z którą muszą się inni liczyć. U nas w Milwaukee niestety jest inaczej.

Stan posiadania polonijnego kurczy się gwałtownie przez naturalny ubytek zwłaszcza starych i zasłużonych pionierów i działaczy. Wprawdzie na plus należy zapisać to, iż ich dzieci mają wyższe wykształcenie czym raz częściej zajmują wysokie stanowiska, ale działają oni pojedynczo a często stroną również od Polonii.

Powinniśmy więc zrobić wszystko co w naszej mocy, aby jeszcze istniejące towarzystwa a nawet poszczególne jednostki skupić razem odpowiadając wzajemnie poety, który woła: "Zeszerzeli myśli w jedno ognisko i w jedno ognisko czyni!"

Wiadomo bowiem powszechnie, iż można tego świata liczyć się jedynie z potężną opinią publiczną i z siłą, a siłę stanowi jedynie jedność.

Skupmy Się Przy KPA

Kilką lat temu słyszałem narzekania, iż ofiarności Polonii spada do zera. Mówiono mi: "Niech Pan spojrz na Żydów, oni potrafią zebrać milionowe fundusze i przez to mają znaczenie i siłę".

Dziś czuję raz częściej wskazują mi Murzynów, którzy jedynie dzięki działaniu tłumemu potrafili zdobyć takie prawa a których jeszcze kilka lat temu nie mogli nawet marzyć.

A Polonia Milwaukee?

Polonia ta od kilku lat jest nieumiejętnie spychana na ostatnie miejsce tego świata, że nie potrafimy działać gromadnie.

Dlatego myślę, iż będę wyraziłem wszystkim, jeśli powiem, że dr. Tomaskowi należy się najwyższe uznanie za jego nadludzki wysiłek, aby zbudzić Polonię z letargu i ażeby uderzyć na alarm.

Sam fakt iż udało mu się zgromadzić pod jednym dachem tyle działaczy i tyle ludzi dobrej woli świadczy o tym, iż mamy chęć, mamy siłę, mamy potęgę której dotychczas nie wykorzystaliśmy albo nie chcieliśmy użyć.

Wierzę że ten jego wysiłek nie pójdzie na marne i że potrafimy zdobyć się na zgodne działanie celem wpływania na opinię publiczną i wywierania wpływu na życie i rząd tego kraju. Jeśli to się nam uda będziemy mogli tym skutecznie pomóc naszej amerykańskiej Ojczyźnie, Polsce.

Uważam, iż najłatwiej możemy to zrobić przez skupienie się w szeregu naczelnej organizacji politycznej w Stanach Zjednoczonych Kongresie Polonii Amerykańskiej.

"Plan Wisconsin" Został Wyjaśniony Na Zebraniu

W ubiegłą niedzielę popołudniu, w sali ks. Barana odbyło się publiczne zebranie celem zapoznania szerzej Polonii z Planem Wisconsin.

W zebraniu wzięło udział ponad 200 osób, w tym kilku księży i siostr zakonnych, prezesów naczelnych organizacji, przywódców oraz oficjalistów.

Zebranie zabrał dr Edward Tomasiak, powołując na przewodniczącego prof. Alfreda Sokolnickiego z Uniwersytetu Marquette.

Po inwokacji wystąpił chor Nowe Życie pod batutą J. Okszy-Czechowskiego, poczem profesor Szymon Deptuła z Uniwersytetu Wisconsin mówił o szerzącym się nagminnie akcji puszczania wiadomości o Polonii i Polakach. Uzasadnił on naukowo cel powstawania kawałów oraz wskazał na źródła skąd tego rodzaju kawały są fabrykowane. Swoje Flag!

P. Leona Woznińska mówiła na temat zbliżających się uroczystości Millennium oraz złożyła życzenia w imieniu kongr. Zablockiego. Powiedziała ona, że kongr. Zablocki zgadza się z planem tu wysuniętym, a zwłaszcza, jeśli chodzi o uznanie, a właściwie, za potwierdzenie granic polskich na Odrze i Nysie.

Główne przemówienie wygłosił dr Tomasiak, wyjaśniając szczegółowo swój "Plan Wisconsin", który właściwie streszcza się w trzech punktach: 1) Zmienić dyskryminacyjne prawo emigracyjne, czyli znieść kwoty; 2) Domagać się

Pomoc Okaleczonym i Chorem Weteranom Armii Pol. Konieczna

Komitet Bławatka Podokręgu 1-go S.W.A.P. Apeluje o Składki Na Zasilenie Funduszu Inwalidzkiego Im. Ig. J. Paderewskiego

Był żołnierz Rzeczypospolitej Polski, który walczył w jej obronie podczas obu wojen światowych, oddawał swe życie, aby inni mogli żyć szczęśliwie, zaskarbił sobie względy Polaków, znajdujących się w każdym zakątku świata, włączając rodaków na terenie naszego stanu Wisconsin. O należne prawa niepodległego bytu Polski walczyli starzy i młodzi, znacząc swoją krew wiele odniesionych zwycięstw nad odwiecznymi wrogami ukołanęj Polski. Tysiące ich wróciło — ale przeżyła wojenne i kalekto odbijają się na ich zdrowiu, skutkiem czego — niejednemu niedoładu są do stałej pracy zarobkowej na utrzymanie rodziny. Nie opiekują się nimi żaden rząd. Polegają oni jedynie na pomocy swych kolegów broni, Polaków zorganizowanych przy Placówkach Weterańskich, oraz na Polonię, która corocznie ofiaruje zasiła Funduszu Inwalidzki. W szeregu ich corocznie zwiększa się liczba chorych członków i skutkiem tego szybko wyczerpuje się fundusz za-

pomogowy. To że komitet funduszu istnieje przy Podokręgu I szym SWAP na terenie stanu Wisconsin, ponieważ swój apel o hojne składki na zasilenie Funduszu Inwalidzkiego. Komitet zbiorczy pragnie spełnić należycie i sumiennie swoje zadanie, zwraca się, że pośrednictwem prasy polskiej i radia — z prośbą do parafii polskich, wszystkich organizacji polonijnych i do osób indywidualnych o dopomożenie w tym wysiłku.

Wszelkie składki, należy kierować do rąk sekretarki Komitetu na adres: Maria Kwietniewska, 2365 So. 19-th St., Milwaukee, Wis. 53215.

Wierząc, iż apel nasz trafi do miłosiernych serc przyjeździe życzliwie, z góry dziękujemy ofiarodawcom żołnierskim. Cześć!

— J. Joachimczyk, Kom. Stan.; F. Sienkiewicz, Adj. Stan.; M. Kwietniewska, Stan. Wiceprezesa; J. Sadowski, Sekr. Fin.; C. Kościelny, Kasjer; Maria Kwietniewska, Sekretarka. (22, 29)

Walny Zjazd Związku Śpiewaków Polskich

W przyszłym tygodniu wyjeżdżają z Milwaukee posłowie na Walny Zjazd Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce, który odbędzie się w Cleveland, Ohio w dn. 27-28-29-30 maja.

Na ten 34-ty z rzędu Walny Zjazd zjadą się delegaci ze wszystkich stanów, oraz z Kanady, by wziąć udział w obradach i konkursach.

Program Zjazdu przewiduje Sejm, na którym będą załatwione sprawy organizacyjne i wybrany będzie nowy zarząd na następne 3 lata; Bal, Koncert, Konkurs Śpiewaczy i Bankiet.

Chóry, które jeszcze nie należą do ZSPA mogą wysłać swoich przedstawicieli jako obserwatorów i gości.

Walny Zjazd w tym roku jest ważnym z dwóch powodów po pierwsze zbiega się on z 75-ty rocznicą istnienia Związku Śpiewaków a z drugiej z przygotowaniami do obchodów Millennium Polski, w którym wszystkie chóry w poszczególnych miejscowościach przygotowują się do specjalnego występu.

Chór "Nowe Życie" z Milwaukee będzie reprezentowany przez trzech posłów: prezesa dr Antoniego Markusiewicza, dyrygenta Janusza Okszy-Czechowskiego i byłego prezesa chóru Heleny Modrzejewskiej w Chicago Władysława Zaleskiego.

Program walnego zjazdu ZSPA jest następujący: Czwartek, 27 maja, o godz. 8 rano do 5 po południu — przyjazd

Ciekawy i Pełny Silnych Wrażeń "Ostatni Kurs" Piękny w Pieśni i w Tańcu "Śląsk" Oraz "Zwiedzamy Europę" Będzie w Granada



W przyszłym tygodniu 4 wieczory, środa, czwartek, piątek i sobota od 6ej w teatrze Granada nowe filmy z Polski.

Z zapartym oddechem śledzić będziecie uwodzący Krystynę w filmie "Ostatni Kurs", sensacyjna opowieść o kabaretowej piosenkarce, która ma sporo wielbicieli. Ale Krystynę interesują tylko zażenowani panowie. W nowym i uduchowanym filmie "Ostatni Kurs" kierowniczka Kowalska ma za zadanie narzeczona Marysię, która posiada ukołanego o romans z Krystyną. Sympatyczny Kowalski może nawet podołać się Krystynie, ale jest dla niej niebezpieczny, bo zna jej adres!

Nowy i sensacyjny film "Ostatni Kurs" trzymaj widów w napięciu do ostatniej sceny, bo nadchodzi działalność Krystyny i jej

(RM)

Ks. Józef F. Woda Obchodzi Złoty Jubileusz Święcen Kapłańskich

W przyszłą niedzielę, 23go maja, proboszcz par. Matki Boskiej Częstochowskiej, ks. Józef F. Woda, szeroko znany i szanowany ksiądz - patriota, obchodzić będzie 50-lecie kapłaństwa. Kto wśród Polonii Amerykańskiej nie słyszał, lub nie zna tego sławnego i zasłużonego kapłana? Tutaj urodzony i wychowany. Kto nie wie o Jego patriotyzmie i ukołaniu wszystkiego, co polskie? Urodzony 15go sierpnia, 1892 r. w Camden, N.J., po ukołczeniu wyższej szkoły w Orchard Lake, Mich., i seminarium św. Karola Boromeusza w Overbrook, Pa., święcenia kapłańskie ks. Józef F. Woda otrzymał dnia 23go maja, 1915 roku, w kościele św. Adalberta w Philadelphia, Pa. Pierwsze lata kapłaństwa spędził przy par. Najśw. Marii w Reading, Pa. W 1919 roku ks. Woda został zamianowany wikarym w par. św. Kazimierza w Milwaukee, Wis. Był to lata pełnego rozwoju i doświadczeniu w pracy kapłańskiej. Miłość Boga, bliźniego i ojczyzny wpała w dźwięk szkolną — a dla młodzieży organizację i prowadzi Polski Klub Dramatyczny, który przez wiele lat służył ze swoich występów scenicznych. Po długich, dokładnych 18-ty latach, w parafii św. Kazimierza, ks. Józef Woda, w 1937 roku został mianowany proboszczem par. św. Marii Magdaleny na południowej stronie Milwaukee. Jemu powierzono podniesienie z podopiecznej ery obciążoną parafią. Przy współpracy parafian, młody i energiczny proboszcz w niedługim czasie wybrał z finansowych łopotów. Rok 1940 był rokiem srebrnego jubileuszu ks. Józefa Wody. Obchodził też uroczystości skromnie, bo z powodu najazdu hitlerowskiego, żałoba okrywała ukołach.

Niedzielne uroczystości rozpoczyna się o godzinie 12-iej w południe. Msze św. celebrować będzie Jubilat. Jego Ekscelencja, Arcybiskup William E. Cousins będzie przywodził w "Cappa Magna" i wygłosi kazanie. Również obecny będzie Biskup Roman Atkieski. Po nabożeństwie odbędzie się Bankiet, a od godziny 5-iej do 7-iej wieczorem, ogólne przyjęcie dla parafian i przyjaciół. Ad Multos Annos! — A. M.

Niedzielne uroczystości rozpoczyna się o godzinie 12-iej w południe. Msze św. celebrować będzie Jubilat. Jego Ekscelencja, Arcybiskup William E. Cousins będzie przywodził w "Cappa Magna" i wygłosi kazanie. Również obecny będzie Biskup Roman Atkieski. Po nabożeństwie odbędzie się Bankiet, a od godziny 5-iej do 7-iej wieczorem, ogólne przyjęcie dla parafian i przyjaciół. Ad Multos Annos! — A. M.

Niedzielne uroczystości rozpoczyna się o godzinie 12-iej w południe. Msze św. celebrować będzie Jubilat. Jego Ekscelencja, Arcybiskup William E. Cousins będzie przywodził w "Cappa Magna" i wygłosi kazanie. Również obecny będzie Biskup Roman Atkieski. Po nabożeństwie odbędzie się Bankiet, a od godziny 5-iej do 7-iej wieczorem, ogólne przyjęcie dla parafian i przyjaciół. Ad Multos Annos! — A. M.

Sprawozdanie Prezesa Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej

(Dokończenie)

Sprawy Różne

W ostatnim roku Wydział KPA prowadził Sobotnią Szkołę Języka Polskiego, o której będzie mówił jej kierownik, J. Kuras w swym sprawozdaniu.

W związku z wystawą Ghetta żydowskiego w Milwaukee wysłano list, który został złożony w archiwum Instytutu Żydowskiego w New Yorku YIVO, a dr. Markusiewicz, wiceprezes Wydziału brał udział w tej wystawie, za co dostaliśmy podziękowanie pismne.

W imieniu Wydziału wzięliśmy udział w akademii 3go Maja, urządzonej przez Centralę Pułaskiego oraz w bankiecie konsula Ripy w Chicago. Przemawiałem również na zaproszenie organizacji weterańskich na cmentarzu św. Wojciecha na uroczystości wienienia grobów. W związku ze śmiercią ojca gen. poczmistrza, Gronouskiego wystaliśmy list kondolecyjny.

Brałem udział w krajowej konwencji KPA w Chicago, ale sprawozdanie obszerne z tej konwencji żoż wiceprezes dr Markusiewicz, który również był delegatem. Poparliśmy dorocznym koncert

40-lecie Oddziału Pomocniczego Pań Przy Posterunku Nr 11 P.L.W.A.

Oddział Pomocniczy Pań przy Posterunku Woodrow Wilson Nr. 11 Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich obchodzi 40-lecie swego istnienia. Z okazji tej uroczystości, które rozpoczyna się nabożeństwem o godz. 10ej rano.

Msze św. odprawi proboszcz Wincentowa ks. prałat S. Studer w asyście księży wikarych A. Sowińskiego i E. Wawrzyniakowskiego.

Zbiórka na wymarsz do kościoła odbędzie się o godz. 9:30 rano u zbiegu ulic W. Mitchell i South 21st St. a w razie niepogody w sali parafialnej. O godzinie 12ej w południe będzie podany obiad w domu Posterunku pnr. 977 W. Lincoln Ave. na które można na-

być bilety u gospodarza Domu w cenie \$1.00 o godzinie 5:30 wieczorem odbędzie się bankiet w którym wezmą udział urzędnicy stanowi i miejscy, oraz przedstawiciele poszczególnych organizacji i goście. Po bankiecie nastąpi zabawa tańeczna przy dźwiękach orkiestry B. Kundy. Komitet Urządzający.

(22, 29)

Chór Nowe Życie Członkiem Związku Śpiewaków Polskich

Chór Nowe Życie z Milwaukee, który dzięki swoim występom oraz programom i koncertom dał się tu poznać, jako jeden z ważniejszych stowarzyszeń na polu szerzenia kultury polskiej w Ameryce przystąpił do Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce.

W dniu 9go kwietnia na swym zebraniu ZSPA przyjął formalnie Chór Nowe Życie z Milwaukee, nadając mu numer porządkowy — 305. Przy tej okazji prezes ZSPA, Józef Czechlewski powiedział:

"Z wielkim zadowoleniem przyjmujemy w swoje szeregi nowy chór męski "Nowe Życie" z Milwaukee, z przydziałem do podokręgu I-go w Chicago. Członek tego chóru i stary, zasłużony śpiewak, Władysław Zaleski przyczynił się wybitnie do zdobycia tego chóru do ZSPA. Witamy Was koleżki całym sercem".

Na ostatnim rocznym posiedzeniu powzięto uchwałę wstąpienia

Wyjątkowe Wyróżnienia Pol. Studenta

Dziś znów mamy do zanotowania przyjemną wiadomość, która świadczy jak nasi studenci wyróżniają się na różnych polach naukowych.

Oto Wojciech Komornicki, student katolickiej Wyższej Szkoły Don Bosco został zaproszony na Uniwersytet Wisconsin w Madison na zjazd wybitnych studentów wyróżniających się swoimi zdolnościami w matematyce nowoczesnej. Istniejący przy tym uniwersytecie Instytut wyszukujący wybitnych i zdolnych uczniów urządził jednodniową konferencję, która odbyła się w dniu 13go maja. Koszt podróży i pobytu w Madison zostały pokryte przez Narodowy Fundusz Wiedzy. Zaproszenie uczniowie byli gośćmi Wydziału Matematyki na Uniwersytecie stanowym w Madison.

Na podstawie dotychczasowych wyników W. Komornicki został zakwalifikowany, jako zdolny i wybitny przyszły matematyk i należy się spodziewać, że ma on wielką przyszłość w tej dziedzinie.

Jest on synem pp. K. Komornickich, którzy przybyli do Milwaukee w roku 1956 z obozu wojskowego w Anglii i zamieszkuja, pnr. 2452 South 14-ia ul. Starszy ich syn Andrzej jest również studentem Don Bosco High School. Obaj urodzeni i wychowani w Anglii rozpoczęli tam podstawowe nauki, a po przybyciu do Milwaukee i ukołczeniu szkoły powszechnej zostali przyjęci do tej świętej katolickiej uczelni.

Niezależnie od doskonałych postępów w nauce bór oni udział w życiu młodzieży, należąc do polskiego skautingu i władając świetnie polskim językiem.

Oto jeszcze jeden przykład, jak atmosfera wychowania domowego działa na umysły naszej młodzieży.

ODDZIAŁ POMOCNICZY PAŃ PRZY POSTERUNKU W. WILSON NO. 11 PLWA Zaprasza Całą Polonię Na 40-TO LECIE SWEGO ISTNIENIA Niedziela, dnia 6 Czerwca

Dla Polonii Milwaukee Nowe Filmy Polskie! w przyszłym tygodniu Tylko 4 Wieczory ŚRODA, CZWARTEK, PIĄTEK SOBOTA od 6 Wieczorem Bardzo ciekawa opowieść: Miłość, intryga i zadrósł w sensacyjnym filmie silnych wrażeń!

Ostatni kurs 8 The Last Run

Zdradza uwodząca Krystynę i współników w tajemniczym domu Zielona No. 8

W kolorach na szerokim ekranie światowej sławy "ŚLĄSK" w tańcu i pieśni zachwyca wszystkich! ** dodatkowa atrakcja ** Barwny film krajoznawczy "Stary Świat" bawi przygodami amerykańek zwiedzających piękną Europę tylko w teatrze GRANADA 1125 West Mitchell St. przy 12-iej ulicy ORchard 2-2505

APTEKA BERNARD DZIEDZIC

Kadow Pharmacy

Wypełniamy wszelkie recepty. Wysyłamy Lekarstwa do Polski. Wypożyczamy sprzęt inwalidzkie.

1950 W. Mitchell (Narożnik S. Muskiego Ave. i W. Mitchell)

Milwaukee, Wis. Tel. ORchard 2-9651

APTEKA CHOJNACKIEGO

1835 South 25th St.

(narożnik W. Burnham)

WYPEŁNIA RECEPTY.

WYSYŁA LEKARSTWA

DO POLSKI.

MONEY ORDERS —

KOSMETYKI.

R. A. Chojnacki

Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

Canadian Fishing Waters Beckon To Barabasz Post 72 PLAV Members And Their Guests At The Kab Lake Lodge Special Bus To Transport Party Of 35 May 26; Return Slated For May 31

BY JOSEPH R. KOWAL
(Sports Editor)

The crystal-clear, cool and abundantly fish stocked waters of Kab Lake Lodge, located at Port Arthur, Ontario (Canada) await the invasion of an enthusiastic party of 35 fishing hopefuls, ranging in size from Amedee Watler's "Mighty Mac" 120 pounds to Reinhardt (Rhiney) Batke's "Gargantuan" 260, who will make up the Stanley Barabasz Post 72 PLAV's annual Fishing Excursion, May 26-31.

Departure time via one of the Greyhound line's finest air-conditioned buses, replete with toilet and other comfort-assuring facilities is scheduled for Wednesday afternoon, May 26, at 4 o'clock, from Post 72 Headquarters (Louis Hall), 1001 N. Wolcott Ave., cor. Augusta Blvd.

The bus will deliver the fishermen and their "trophy" catches back to the Windy City early Monday evening, May 31 (Memorial Day), a day which the "boys" hope will prove quite memorable for all of them what with their "prize" fishes in tow and many a glowing tale to tell their friends of "how they brought in the coveted denizens of the deep."

MODERN, SPACIOUS CABINS

Modern and spacious cabins will accommodate the fishermen dur-

"Parents Without Partners" Picnic Memorial Day

An old-fashioned, all day family picnic will be held on Sunday, May 30th, Memorial Day, at Crystal Lake for members of P.W.P. and their children.

There will be games, sack races, baseball, and plenty of hot dogs, hamburgers and soda for the kids. Parents Without Partners is a national, non-profit, non-sectarian, educational organization devoted to the welfare and interests of single parents and their children.

This group is open to all single parents, men and women, widowed, separated or divorced, who have custody of their children or not. Many summer activities are planned: there will be baby-sitting services available for members and a dance class is going to begin next week. F.W.P. members and their children had a great time at a family roller skating party, May 16th, at the Glenview Playdium roller rink and the large group that attended the "My Fair Lady" theatre party, the night before also enjoyed themselves.

For information on becoming a member, please call 128-9442 or EV 4-6944 after 6 P.M.

Postal AA Golf Outing June 4

The annual Golf Outing sponsored by the Postal AA, one of Chicago's longest continuing operating sports and social organizations, will be held on Sunday, June 6, at George Diamond's Country Club, located on Highway 59 and Grass Lake Road in Antioch, Illinois.

Tee-times start at 7:30 A.M. and the fee for the outing, which includes golf, prize and steak dinner, is a nominal \$10.00.

For reservations and desired tee-time, please contact Joe (Red) Gonka at the Acorn Tap, phone CA 6-9712, or Richard Gajda at 827-7468.

The prize and entertainment committee consists of Alderman Stanley M. Zydylo of the 26th Ward, Ted Baranski, Joe (Red) Gonka, and Richard Gajda, according to our informant, John Pancerz.

New Air-Conditioned Comfort For Racing Fans At Sportsman's Park Harness Meeting Stars May 24

With Chicago summers what they are and sweating out photo finishes, racing fans will welcome the new air-conditioned comfort of Sportsman's Park's spacious grandstand during the 90-night harness meeting which starts Monday, May 24.

"We had two 500-ton units installed last week," William H. Johnston, Sr., president of the Cicero track, said. "They are the first of this type in Chicago with a refrigeration capacity of 1,000 tons each."

The two compressors will air-condition the entire main floor and second floor concourse as well as the pari-mutuel lines on all floors. "Their power is sufficient to air-condition 600 six-room homes, or a whole subdivision, you might say," added Johnston.

"We enlarged our grandstand last winter to provide more space for the fans and the success of our racing here meeting certainly proved we needed the extra room badly," Johnston concluded.

Meanwhile, Sportsman's Park officials were predicting new records in all categories for the forthcoming sulky season.

The nation's best trotters and pacers without exception will compete at the Cicero five-eighth mile track during the 90-night session sponsored by Fox Valley and Chicago Downs according to Phil Langley, director of racing.

ing their May 27-30 sojourn at Kab Lake Lodge. The party of 35, joined by the driver of the bus, will be split up into three groups of 12, with an experienced guide assigned to each group. Each 18-foot long boat, equipped with a motor, will be assigned to 3 persons, thereby assuring plenty of elbow room.

A choice of a variety of well prepared and bountiful meals will be available at all times, which should prove especially appealing to the "boys" from Chicago who have never been backward when it came to polishing off food in substantial quantities.

THE LINEUP

Post 72 PLAV's Adjutant Mitchell Osikowicz, who has been in charge of all reservations, announces the official list of participants as follows:

Walter (Mailman) Zoladz, Irv (The Man) McMahon, Frank Wittek, Reinhardt (Rhiney) Batke, Gene Slobodnik, Walter Descher, Joseph Truty, Tony Kobylanski, Edward Conley, Andy Olsen, Mitchell and Gene Osikowicz, Amedee Watler, Dr. Stanley M. Kole, Dr. Herbert Smulson, Stanley Wilcox, Ted Szyzka, Chester (Tiny) Szyzka, Frank Koterba, Robt. Obiazny, John Frederick, Jerry Mason, Roman (Bathroom) Peleck, Walter J. Bronski, Edward T. Tye, Ted Berent, Joseph Zablonid, Jack Pickering, Walter S. Mann, Robert D. Lyons, Dave Backlund, Edward Schoenberger, Chester Syke, George (Shots) Szysla, and Chester Mansfield.

Last year's fishing party enjoyed a modicum of success, but the current aggregation of the school of Izaak Walton visions a full catch of the largest fish which make their home (but not for long) in the waters which surround the attractive grounds of Kab Lake Lodge.

Reel them in fast, "boys," and bring them "home" for that gala Fish Fry you have been promising to stage upon your return from the trip.

Indians Sweep Set From Orioles; Red Sox Bow To Yanks

The Cleveland Indians are on the move — up, not out.

That's the word around the American League where only a year ago the southpaw was that the Indians might pull up stakes and fly off to Seattle, Wash. Now they're saying that the Indians could make another sort of move — at the A.L. pennant.

The Baltimore Orioles, at least, are in no mood to argue the matter at the moment.

The Indians, who finished 20 games out of first place in 1964, are currently on a four-game winning streak and Thursday night completed a sweep of a three-game series with the Orioles with a 5-2 victory. They have won seven of the games they have played at home and are perched in fourth place within range of real contention.

Pitcher Sonny Siebert and first baseman Fred Whitfield, a couple of spear carriers in '64, continued Thursday night to make significant contributions to the Indian revival.

Siebert, who won only seven games in 1964, scored his fourth victory of this year by limiting the Orioles to eight hits in 8½ innings. Whitfield, who hit only 10 homers and drove in only 29 runs all last season, hit his 50th round tripper of the current campaign and raised his 1965 RBI total to 24.

The New York Yankees defeated the Boston Red Sox 6-3 and the Detroit Tigers scored a 9-8, 10-inning victory over the Washington Senators in the other A.L. games scheduled.

TWO RICHEST HARNESS RACES

The stakes and feature race schedule includes the two richest harness races of the entire Chicago season: the \$86,000 American-National Maturity Pace and the \$66,000 American-National Maturity Trot.

Besides the annual Grand Circuit Week — featuring the American-Nationals and the Breeders Filly Stakes for two- and three-year-olds of both gait and such fixtures as the \$25,000 Columbus Trot and the \$25,000 Governor's Cup Pace, two free-for-all invitations, two newly instituted race series, the Greyhound Trot and the Midwest Pacing Derby, will highlight the summer meeting.

More than 300 trotters and pacers including many of the top colts and fillies were nominated for the two series. The leading money winners will compete in the \$20,000 Greyhound Trot Finals and the \$50,000 Midwest Derby, respectively. A quartet of New Zealand pacers arrived at the Cicero track last Wednesday, along with several top-notch Canadian stables will lend an international flavor to the meeting.

Largest stable to occupy Sportsman's Park barns will be the 60-horse outfit of Bob Farrington, the national driving champion in 1964 with 312 and currently again the leading reinsman in the nation.

Jackson, Mich., Mayor Magiera Extends City's Official Welcome To PNA Vice-Pres. Prochot At National PNA Meet



The official welcome of the city of Jackson, Mich., was extended to National PNA Vice-President Frank M. Prochot (7th from left), chairman of the PNA Sports-Youth Commission and of the National PNA Bowling Commission, by the City Mayor, Paul Magiera (6th from left), on the occasion of the official opening of the 1965 National PNA Bowling Tournament on April 24 at the Airport Lanes.

In picture above (left to right)

are: Joseph F. Foszcz, former PNA Secretary; Ted Galicki, President of Council 155 PNA; G. Austin, Sheriff of Jackson County, Mich.; Walter Niecko, Tournament Manager and President of Lodge 1874 PNA; Paul White, City Manager of Jackson; Mayor Magiera and Mr. Prochot; John Mierzwa, Chief Clerk of the National PNA Bowling Tourney; PNA Director Mitchell Odobina; John Gajewski, City Clerk of Hamtramck, Mich.; Mildred Winiecka, member of the

PNA Board of Directors and of the PNA Sports-Youth Commission; John Kozaren of Hamtramck; S. Southworth, Under Sheriff of Jackson County, Mich.; and A. Karazin, member of the Democratic State (Michigan) Central Committee.

Following the inaugural cere-

Oakbrook Hosts Soccer Attraction Tomorrow; Hansa Clashes With Kutis Of St. Louis In Nat'l Quarterfinal

BY A. KORSOWER

With nary an enclosed stadium available for soccer this Sunday the luscious, grass covered, grounds of Oakbrook will serve as the battle arena for the Illinois representative in the U. S. Open Cup competition, Hansa and their Missouri counterparts, the Kutis of St. Louis.

The match, slated for a 2:30 pm kickoff, is the national quarterfinal with the winner taking on the defending champions, Kickers-Victoria of Los Angeles in the Western final.

Oakbrook, bidding strongly for recognition as a plush sports center, is certainly offering plenty of reasons for acceptance.

Away from the city's dust covered fields, with a luxurious carpet of greenery, plenty of parking space and on-the-grounds refreshment oasis, the Oakbrook sports center may very well catch on. And since soccer is being offered on an almost regular basis, it may very well become a habit for suburbia.

Gordon Tech To Graduate 410 May 29th

The twelfth Annual Commencement at Gordon Tech High School, 3633 North California Ave., conducted by the Resurrectionist Fathers and Brothers, will begin with a Solemn High Mass on May 29, at 9:30 a.m., in the school's gymnasium. The baccalaureate sermon will be delivered by the Most Reverend Aloysius J. Wycislo, D.D., Auxiliary Bishop of Chicago.

Four hundred and ten seniors will receive their diplomas and awards. Jerome Malewski receives a trophy for outstanding scholarship in religion, English, Languages, Mathematics, Science, Industrial Arts, and Social Studies. He has attained the highest average in the history of Gordon Tech and captured the highest averages in practically all the subjects, with the exception of typing.

Edwin Merrifield received a medal for his work on the school's Yearbook. Kenneth Bartold receives a medal for his work on the school's newspaper. Ronald Ziarnik receives a medal for excellence in typing; George Voegel for excellence in band; Joseph Rekas for excellence in drama; George Bielak for excellence in technical operation in the field of theatrical production. Walter Drabik receives a medal for citizenship. Brian Sajdak and Benedict Shafer receive service awards.

The following students receive a medal for perfect attendance for four years: Richard Dzurdzik, Stanley Norwickiewicz, Gene Douglas Nyberg, Paul Pulikowski, Joseph Adamek, Paul Pulikowski, James Tomaszewski, Thomas Plens, John Romankiewicz, Peter Chwastek, John Dzien, Gerald Karolewicz, and Chester Mickucki.

A chance to discover its many facilities is now at hand. This Sunday's top soccer attraction should draw a huge turnout. Hansa, eager to assert its claim as the most improved and perhaps the most progressive soccer club in the Chicagoland area, will no doubt go all out to eliminate the Kutis.

The Mound City booters, long a favorite of local soccer fans, were U.S. champions for an unprecedented six consecutive years, from 1956 through 1962. Among their star players are such nationally known names as Bill Eppy, Larry Hausman and Bill Looby.

At one time or another they served on the U. S. Olympic, Pan-American and World Cup teams.

Freddie Vasquez is another familiar name among the Kutis'. Coached by all-time great U. S. player, Harry Keough, the Kutis are expected to be a slight favorite to win their way to the Western final.

Not to be outdone, the Hansa scoring machine of Herbert Gringel, Willi Roy and Peter Krieger is expected to give a better than average account of itself.

Boosted by the able goal tending of Helmut Golombek, and the defensive strength of Willi Krug, Otto Volkman and Cornel Krieger, the Hansa squad may well be preparing for their Los Angeles tilt.

A preliminary league game between the Hansa and Lions major reserves will get under way at noon. Elsewhere two Major Division games are scheduled for Hanson Park. At 1:00 pm the Olympics take on the Wings while the Maroons facing the Youths at 3:00 pm.

EAGLES VS. LIGHTNING AT RYAN WOODS

The Eagles, fresh from their 5-0 triumph over the Wanderers last Sunday, will travel to Ryan Woods for a game against their compatriots, the Lightning.

While the game may be interesting to followers of both clubs, it offers little suspense insofar as the ultimate result. The Eagles, if they play the way they did last week, should add two points to their growing list. Ryan Woods are located on 87th street and Western Ave.

The Chicago All-Stars take on the German Hanover 96 at Soldier

Field this coming Wednesday night with little hope of coming out a winner.

Next Sunday the same Hanover team tackles the Nottingham Forest of England.

It should be an interesting exhibition between two fine continental teams, but for my money I'll take International League matches in preference.

The first one pits the 1860 Munich against the Varese of Italy on June 16th. Munich lost out to the English champions, West Ham, 2-0, last Wednesday in the finals of the European Champions Cup competition.

The second game, on July 7th offers Polonia-Bytom, Poland's finalist in the Rappan Cup competition against the current champions of Hungary, Ferencvaros.

One can't beat that kind of matching for sheer soccer enjoyment.

Bobby Hull MVP In NHL; Norm Ullman Is 2nd

Montreal, (UPI) — Bobby Hull, who survived a near-disastrous second-half slump to win all-star honors and the Lady Byng trophy, today was named winner of the National Hockey League's most prized award — the Hart trophy as the league's Most Valuable Player.

The 26-year-old left winger of the Chicago Black Hawks almost blew it after building up a 66-point first-half lead over center Norm Ullman of the Detroit Red Wings. The "Golden Hawk," who scored 32 of his 39 goals in the first half of the season, earned 88 points in the mid-season poll and picked up only 15 in the second half as three members of the Red Wings out-drew him in the second-half polling.

Hull, named the NHL's MVP for the first time in his eight seasons in the big time, finished with 103 points to 96 for Ullman. The Detroit pivot wound up as the league's top goal producer with 42 in helping to lead the Wings to their first-place finish in the regular season. The Hawks eliminated Detroit in seven games in the Stanley Cup semi-finals before bowing to the Montreal Canadiens in the finals, 4 games to 3.

In addition to Ullman, who attracted 74 of a possible 90 points on the second-half ballot, teammates Gordie Howe, a five-time Hart winner, and Rokie Of The Year goalie Roger Crozier also drew more points than Hull in the second half. Howe had 26 for a total of 35 to finish third overall while Crozier had 16 for an aggregate total of 24 and fourth place in the voting.

Hull, who this year earned a total of \$7,750 in bonus money, made \$1,250 of it by winning the Hart trophy — \$1,000 as the ultimate winner of the MVP award plus another \$250 as the first half leader. Ullman earned \$500 as runner-up and another \$250 for topping the second half ballot.

Notre Dame To Field Another Powerhouse 11

Ara Parseghian frowns and tries to change the subject any time someone asks him the score of a recent game between his Notre Dame Varsity and the "Old Times."

"The game was played two weeks ago and when Parseghian is pushed, he somehow recalls the Varsity won, 72-0. That was the game in which halfback Bill Wolski galloped to 4 touchdowns.

"That's misleading," protested the personable Notre Dame football coach. "The Old Times never really had a chance to work out together before the game, we had 'em, 22-0, before the first quarter was over and the thing was held in 85-degree heat."

Maybe so, but the weather was equally hot and sticky for both sides. And the losers weren't that "Old" because they had such graduating standouts as Heisman trophy winner John Huarte and split end Jack Snow playing for them.

Now, are there any more questions about what kind of team Notre Dame will have this year? Parseghian flatly refused to be mouse-trapped into any prediction of a national championship. Likewise, he claims he has "No Idea" whether the Fighting Irish can duplicate their record of last season when they won nine straight and suffered their only loss during the last two minutes of their final contest with Southern California.

"For one thing," said Parseghian, "thoughtfully spooning his mashed potatoes and watching his waistline at the same time, 'we won't take anybody by surprise like we did last season."

"Nobody expected much of us and by the time we gathered momentum, they couldn't catch us. I honestly don't know how we'll do this year. You never gauge the true strength of your opponents."

"I know one thing for sure: we won't have the passing potential of last season. Huarte and Snow helped by 36 passing records. But we're going now. It is quite likely our winning game will be our strong point."

ZLOCH, SCHOEN, PERGINE QB CANDIDATES

When fall practice starts on Sept. 1, Parseghian's primary problems will be to find replacements for Huarte and Snow.

The three boys were considering for Huarte's spot at quarterback are Bill Zloch, Tom Schoen and John Pergine," said the Notre Dame coach. "Zloch is a junior and Schoen and Pergine are sophomores."

"The nearest thing we have to Snow is Nick Eddy. He's a back, not a split end as Snow was. We'll keep him at halfback but he'll be our principal receiver."

Parseghian, who put in his first year at Notre Dame last season after eight seasons as head coach at Northwestern, admits the Irish exceeded his expectations in 1964.

"What surprised me was not the way we won ball games so much, but the way we won by such large margins," he said.

Parseghian did employ a bit of strategy which he feels paid off a week before last season's opener against Wisconsin.

"I felt Huarte and Snow were even better ballplayers than they realized," he explained. "I pulled them in and told them they were as good as Tom Myers and Paul Flattery who I had at Northwestern."

"The only thing I didn't know was how they'd go under pressure. I wondered if they were sort of like one o'clock hitters in baseball. They showed me and everyone else, though."

Huarte now will have to compete with \$400,000 bonus baby Joe Namath for the first string quarterback job with the New York Jets and Parseghian has a world of confidence in his boy.

"I think he'll become an outstanding pro quarterback," said his old coach. "He has one of the quickest deliveries I've ever seen. He can hit the secondary receiver and a lot of guys can't do that. If they can't find their primary receiver, they get knocked down for losses or have to scramble for their lives. Not Huarte, though."

Parseghian then talked some more about some of the players he will have this year. They all seemed capable from what he said.

The Notre Dame coach celebrated his 42nd birthday Friday. Any ideas what to give a man who already has everything?

Chicagoan Junior Soccer Club Spring Teen Dance May 22

The Chicagoan Junior Soccer Club will stage a Spring-Teen Dance on Saturday evening, May 22, at the Ravenswood "Y", 1725 W. Wilson Ave., starting at 7:30 o'clock.

Excellent dance music will be furnished by a popular orchestra. Serving as hosts will be Vice President George Krzynski of 1243 N. Claremont St. and Roman Celusta of 3430 W. Evergreen St.

Annual National PNA Golf Tourney At Perryopolis, Pa., August 7th-8th

Championship play in the 3rd annual National PNA Golf Tournament for Men and Women will be waged across the beautiful Linden Hall Golf Course in Perryopolis (Dawson), Pennsylvania, on Saturday and Sunday, August 7-8, according to PNA Vice-President Frank M. Prochot, Chairman of the sponsoring organization, the National PNA Golf Commission, whose other officials are PNA Directors John Ziemba, Melanie Winiecka, Edward Moskal and Stanley Jozefiak.

FIVE DIVISIONS OF PLAY

Competition, consisting of 36 holes (18 on each day), will be conducted in five divisions, namely, Championship, Flight A, Flight B, Flight C, and Flight D. Tee off time is slated for 8:30 A.M. — until the last contestant has negotiated 18 holes of play each day.

The entry fee is a nominal \$12.00 and includes Green Fees, Dinner, Prizes and Tournament Expenses, and said fee must accompany all entries by not later than July 15, 1965.

All remittances should be made payable to: National PNA Bowling Commission, 1520 W. Division St., Chicago, Illinois—60622.

ENTRY BLANKS AVAILABLE

Official entry blanks can be secured by writing for same to the National PNA Bowling Commission. Contestants are requested to submit information regarding their 1964 Golf Average and Handicap, or their Weekend Golfer's Estimated Average, and desired starting time on both August 7-8.

Serving as Host Lodge during the 2-day tourney will be Lodge 1146 PNA of Monessen, Pa.

To Keep Or Not To Keep Old Ball Is Question; For 2 Answer Is Yes

St. Paul Minn. — Thinking of throwing away that old bowling ball?

If the experience of two men in the American Bowling Congress tournament here will help answer that question — don't.

Professional Bowlers Tom Hennessey of St. Louis and Pete Tountas of Hammond, Ind. each decided the old ball wasn't so bad after all, especially after they completed the Classic division 12 game all events.

Hennessey totaled 2549 and Tountas 2548 to claim first and second place with two weeks to go before the completion of the 68 day event.

The veteran Hennessey, who has won a major tournament title since 1963 when he captured both the ABC Classic singles and all events, said he had been having nothing but trouble with his bowling ball.

"I didn't do a thing in the national doubles eliminations and I couldn't even get the ball to work in practice. Then, two days

Ron Swoboda Spoils Wade Blasingame's No-Hitter Bid

Wade Blasingame swallowed the book and Warren Spahn struggled on it.

In one of those ironic twists of the baseball fates, young Blasingame studied under old master Spahn when the pair were roommates with the Milwaukee Braves last season and then demonstrated how well he had learned his lessons in a game the old man wanted for himself.

The ironic drama reached its climax Thursday night when Spahn returned to Milwaukee as a member of the New York Mets only to have Blasingame steal his thunder with a spectacular one-hitter that produced a 7-1 victory for the Braves.

A crowd of 17,433, largest in the National League ghost city since opening day, turned out to see Spahn's homecoming—and it wasn't a bad one at that as the 44-year old left-handed wizard shut out the Braves for four innings.

But Blasingame, changing speeds and pitching to spots as Spahn taught him to do a year ago, was even better. He earned a no-hitter for 6½ innings before Ron Swoboda singled and he wound up yielding just that one hit, striking out eight and walking two.

Spahn, who spotted the young strongarm 23 years, had the roof fall in on him in the fifth when a grand slam homer by Ed Matthews — another old pal — and a pair of doubles by Rico Carty produced the seven Braves runs. A double by Gene Oliver and singles by Frank Bolling, Sandy Alomar and Hank Aaron also contributed to the Braves' attack.

The St. Louis Cardinals routed the Philadelphia Phillies 12-2, the Cincinnati Reds bombed the Pittsburgh Pirates 11-3 and the San Francisco Giants defeated the Chicago Cubs 2-0 in other N.L. games.

before the ABC when I had just about made up my mind to pitch the ball, it started to work," Hennessey said.

Actually, the spared ball did not work that quickly. Hennessey started with a 577 in the first team block. But, the famous Hennessey Irish smile began to develop as he hit 668 in doubles and 693 in singles.

That left him with 611 needed to pass Tountas. Hennessey got exactly that when a four pin toppled at the last second on the final ball in the 10th frame of the last game.

Tountas took his brief lead a bit more on the spectacular side. He got strikes on his last six deliveries in the second team event.

But, the first team event was a bad story from the Tountas view. Using a new bowling ball he hit a 518. Tountas, however, is a sensible young man, as he proved two years ago when he decided not to visit his home country of Greece when he found out there was a chance of an Army draft notice waiting for him there. Pete had brought along an old 56 ball.

After switching to it, he banged 641 in doubles, 676 in singles and 713 in the final team block, the best score by any of the Classic division bowlers.

A couple of days later, however, just to prove that new balls also work, Norm Myers of Los Angeles hit 706 in Classic doubles with a ball never used in competition. Bud Horn gave him 585 and they totaled 1291 for second place behind the 1355 rolled by Larry Oskar of Cleveland and Bill Beach of Sharon, Pa.

Top Drivers To Duel At Raceway Park Tomorrow

The roster of leading professional drivers is growing at Raceway Park where Don Oldenberg, Hesseville, Ind., and Bill Milan, Harvey, have returned to competition.

Both of these drivers will be running Sunday night in the 30-lap professional feature against some of the leading drivers in the Midwest including Ted Janecyk, Ray Young, Bob Pronger, and Johnny Kapovich.

The drivers in the next week will be reading their cars for the big Memorial Day week-end when the track will feature a twin-50 race on May 30th and a 100-lap race on May 31st.

The Memorial Day week-end is one of the busiest of the season at Raceway and the drivers go all-out for the extra purse money.

Qualifying time trials will be held at 7 p.m. Sunday. The first race, the trophy dash for the five fastest qualifiers, will be held at 8:15 p.m.

MORTGAGE LOANS CONVENIENT TERMS

POLISH NATIONAL ALLIANCE

1520 W. Division Street

AR 6-0700

F. W. MICHALAK
Manager

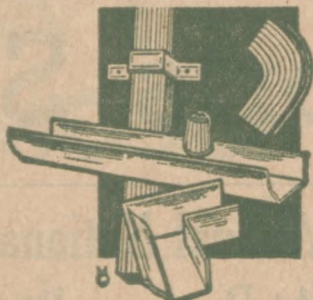
NOVAK AND CO.

SHEET METAL WORKS
LICENSED ROOFERS
GENERAL JOBBING
FURNACE INSTALLERS
"ANYTHING IN METAL"

We Carry Compensation and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE.
HUMOLDT 6-4588

FERDINAND and THOMAS NOVAK, Proprietors



Doroczny Popis Szkółki Wydziału Kongresu Pol. Amer.

Odbędzie się w Sobotę i Niedzielę 5go i 6go
Czerwca w Domu Wydziału

Doroczny pokaz polskich tańców, śpiewu i inscenizacji w wykonaniu uczniów i uczennic sobotniej szkółki przy Wydziale Kongresu Polonii Amerykańskiej, odbędzie się w Domu Wydziału Kongresu przy 1838 W. Division St., w dniach 5 i 6 (w sobotę i niedzielę) czerwca, o godzinie 2:30 popołudniu.

Wizualizacja: Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej, 1838 W. Division St., Chicago, Ill. 60647. Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej, 1838 W. Division St., Chicago, Ill. 60647. Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej, 1838 W. Division St., Chicago, Ill. 60647.

Doskonale Spędzicie Wakacje, lub "Week-endy" w

MT. VERNON LODGE

Beverly Shores, Ind.

- Wygodne pokoje z wyżywieniem, lub bez.
- Korzystanie z kuchni, oraz łaźni.
- Zbiórki wycieczki i pikniki z wyżywieniem, lub bez.
- Dużo bezpiecznego miejsca na zabawy dla dzieci.
- Umiarkowane ceny tygodniowo, lub na "week-endy".

Po informacji i rezerwacji piszcie: Mt. Vernon Lodge, Box 43 Beverly Shores, Ind., lub telefonujcie TR 2-7841

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.

ŚLUCHAJCIE! "PROGRAM WIECZORNY"

TADEUSZA KUCZEWSKIEGO

Ze Stacji WOPA—1490 KC

• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

WYCIECZKI DO POLSKI

Samolotami, na statku Batory, sprowadzanie waszych krewnych i znajomych na pobyt stały lub czasowy, sprawy notarialne i spadkowe, paczki PKO oraz pieniądze do wyboru załatwi:

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th St., Chicago Tel. Yards 7-2324
(LENA MYSLEK, kierowniczka biura)

WYSŁIJCIE PACZKI NA WIELKANOC

Paczka nr. 69 \$10.00 Paczka nr. 72 \$13.00
tylko tylko

Wysyłamy również samochody, motocykle, rowery, wapno, cement, cegły, blachy, materiały na ubrania i suknie, lekarstwa oraz sprzedajemy domki jednorodzinne w Polsce.

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBECNIE Najwięcej Pożyczek Artystycznym Jest WEGIEL Jedna tona — bez \$13.00 Dwie tony, z dostawą pod dom... \$30.00

BIURO WYSYŁKI; A. TARASIEWICZ

(INTERCONTINENTAL TRAVEL, LTD.)
(ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka)
5047 S. ASHLAND AVE., CLIFFSIDE 4-3545
Załatwiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, kolejowe i autobusowe w Stacjach Zjednoczonych. Sprowadzanie krewnych z wizytą lub na stałe. Załatwianie aktów notarialnych. Adopcja dzieci. Wysyłki pieniędzy, lekarstw i paczek.

PEKAO PACZKI

UPOMINKOWE ZE SŁODYCZAMI

z WYROBAMI TYTONIOWYMI oraz wiele innych

DO POLSKI

PRZEZ MIEJSCOWYCH DEALERÓW PEKAO ORAZ

PEKAO TRADING CORPORATION

25 BROAD STREET NEW YORK, N. Y. 10004

PYL I ŚMIECIE...

pisze Franciszek Czyżewski

Ciocia z Polski Pisze Jak Się Tańczy Twista

Jeden obywatel z Cragin, nie wiedząc, że w Polsce też umiemy — a nawet już przestali, bo z mody wyszło — tańczyć rock-n-roll i twista — napisał do swej Cioci w Pabianicach, czy wie jak tańczy się twista.

Następnym listem lotniczym dostał następujące instrukcje jak się tańczy twista: "Wysun lewą nogę w przód, przyjmij postawę boksera, a następnie gwałtownie poruszaj tylną częścią ciała zupełnie tak, jakbyś spodniami w miejscu gdzie się siedzisz, czyli siedzeniem krzesła.

"A jeżeli chcesz uzupełnić wszystkie hołubce związane ze szaleństwem, jeszcze trzeba zrobić to:

"Wymachuj obiema rękami w taki sposób, jakbyś się nie bał strząsać nagłe pluskwy, kręć tylną częścią ciała, wyostrzając sobie, że dopiero co wyszedłeś z wanny i wycierasz się ręcznikiem."

Ziaduś mocno narzeka na centralne ogrzewanie olejem czy gazem, bo mu było wiele ciepłej, gdy opalało się dom zwyczajnym węglem. I ma rację. W rzeczywistości. Możecie nam przypomnieć dlaczego — w naszych postępowych czasach dzisiejszych.

Otóż w dwudziestkach płacono się za dobry gatunek węgla z Illinois \$7.50 za tonę, czyli mniej, aniżeli dziś za tani kapelusz.

Ale to nie jeszcze przyczyna, dlaczego dziadusiowi dzisiaj zimno w ogrzewanych olejem lub gazem pokojach. Aha! Bo babcia nie wiedziała w tych latach, dlaczego dziadek tak często szedł do suteryny "kłaść węgle na ogień". Bo zazwyczaj dziadek krył gdzieś między węglami butelkę "munszajnem" i, skoro babcia coś napomknęła, że jej zimno, natychmiast szedł do furnusa kłaść węgle na ogień. A gdy w izbie termometr wznosił się fatalnie do 85 stopni Fahrenheitów...



Śłuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO

Ze Stacji WOPA

W KAŻDĄ WTOREK, ŚRODĘ, CZWARTEK I PIĄTEK

Od godz. 7-7:30 wieczorem

Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz skecz humorystyczny:

KŁOPOTY SIEKIERKÓW

Bronisław Zieliński, kierownik

Pelagia i Bronisław Mrozowie, anonserzy

3 Niezwykłe Operacje

Do Chic. szpitala Wesley Memorial przybyło z różnych stron świata troje dzieci, które poddane zostaną niezwykłym operacjom. Jedno z nich 5-letnia Doris Kurteff z Australii poddana zostanie drugiej skolei operacji, która ma spowodować zaprzestanie nadmiernego rośnięcia dwóch palców u ręki.

Na pierwszej operacji skrócono kostki tylnych palców do długości, jaką winny one mieć w dorosłym wieku i zatrzymano nadmierny dopływ krwi do tych palców, by nie rosły już więcej.

Drugie dziecko liczące 3 lat z Brazylii, — urodziło się bez palców i lekarze w szpitalu będą starali się operacyjnie utworzyć u dziecka po 1 kciuku. Trzecie dziecko 9-letnia dziewczynka sprowadzona z Grecji poddana ma być specjalnej operacji serca. Koszt jej sprowadzenia wynosi kolonia grecka w Chicago, a koszt operacji pokryje szpital Wesley, fundusz zwany Free Bed Fund.

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ

Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC

KALENDARZYK — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZE, PRZEPISY KUCHARSKIE

POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMNIANE PIOSENKI

Wieczorem o 8 ze Stacji WOPA

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KACIK WETERANSKI

Kronika z Trójcowa

Nabożeństwa

Majowe nabożeństwo odprawia się każdego wieczora o godz. 7ej w kościele dolnym, a w niedzielę o godz. 2:30 w kościele górnym.

W poniedziałek, wtorek i środe przypadają dni rogacyjne, czyli dni prośby. Według ustaw liturgii kościelnej, przed mszą św. odmówiona jest Litania do Wszystkich Świętych i odbywa się procesja, co nastąpi w połączeniu ze mszą o godz. 8ej w kościele górnym.

W przygotowaniu na uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego, spowiedzi słuchać będziemy w środę po południu i wieczorem, tak jak w sobotę.

W czwartek, 27go maja, przypada uroczystość chwalebnej Wniebowstąpienia Pańskiego. Jest to święto obowiązujące i każdy katolik powinien w ten dzień wysłuchać mszy św. Msze św. odprawiane będą według porządku niedzielnego, z tym wyjątkiem, że w południe o godz. 12ej mszy św. nie będzie. Natomiast odprawiona zostanie msza św. wieczorna o godzinie 5:30.

Gdzie dwóch się bije, tam trzeci zawsze dostanie... w papę.

Wasz Fracek Czyżyk, z South Bend, Ind.

Nowenna Trzynastu Wtorków

Jedenaste z rzędu nabożeństwo wielkiej Nowenny Trzynastu Wtorków uciś św. Antoniego z Padwy odprawi się we wtorek. Jak zwykłe msza św. na poszczególnych intencjach uczestników Nowenny odprawi się we wtorek rano o godz. 7ej w kościele dolnym. Wieczorem zaś nabożeństwo Nowenny po polsku odprawi się o godz. 7ej, a po angielsku o godzinie 8ej.

Spowiedź Wielkanocna

Szybko dobiega do końca okres spełnienia obowiązku wielkanocnego. Jest to obowiązek, który ciąży na sumieniu każdego katolika. Okres kończy się w niedzielę, 13go czerwca. Zatem, z naciskiem przypominamy tym, którzy obowiązku tego jeszcze nie spełnili, by nie czekali aż do ostatniej chwili.

Biuro Parafialne Zamknięte

Z powodu święta kościelnego, biuro parafialne zamknięte będzie przez cały dzień w czwartek.

Festyl Parafialny

W przyszły piątek, sobotę i niedzielę, to jest w dniach 28, 29 i 30go maja odbywać się będzie u nas zapowiadany Wiostenny Festyl Parafialny urządzony pod egidą Stow. Połączonych Towarzystw na Trójcowie. Na czele imprezy parafialnej stoi energiczny ks. Kazimierz Czaplinski. Pracą przy kioskach zajmować się będą pracownicy i pracownicy dieżsiociu towarzystw, za co jesteśmy im wdzięczni. Festyl

WAŻNA WIADOMOŚĆ

Cio Na Paczki Odzieżowe Do Polski Zostało Zniżone Do Stawki Normalnej Polonia, pomagająca krewnym w Polsce skorzysta z tej ważnej zmiany w polskich przepisach. Przyniesiona przez Was używana odzież zapakujemy fachowo i wysłamy do Waszych krewnych w Polsce bez żadnego Dia Was kłopotu.

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY ENTERPRISES
1239 N. ASHLAND AVE., CHICAGO 22, ILL.
Telefon: BRunswick 8-2968

Wysyłamy Pieniądze i PEKAO Paczki do Polski

Załatwiamy kupna i sprzedaż nieruchomości w Polsce, adopcja dzieci, dokumenty osobiste, metryki urodzenia i śmierci, należności spadkowe itd.

PACZKI do POLSKI

Wysyłajcie Póki Można Paczki Waszym Bliskim w Polsce, Aby Im Skutecznie Pomóc

• Dowód Pamięci • Dobry Uczynek

(1) Przysyłając rzeczy osobiste zapakujemy i wysłamy do Polski.

(2) Przyjmujemy zamówienia na przesyłki PEKAO jak: żywność, materiały, cement, cegły, dachówki, węgiel, i t. d.

(3) Posiadamy stale na składzie: włosa, bawełniane, atry-kalę, które się najbardziej opłacają jeszcze w Polsce, mimo podniesienia cła.

Biuro otwarte codziennie od godziny 9 rano do 6 wieczorem. W poniedziałki i czwartki od godz. 9 rano do godz. 5 wieczorem. W niedziele i święta, biuro zamknięte.

Po Waszkiej Inform. Przez Telefonat: BR. 8-9384

BIURO WYSYŁKI PACZEK DO POLSKI

Heleny i Tad. WOŹNIAK

1152 N. ASHLAND AVENUE

LEKI DO POLSKI

WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ

Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy do Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

OBECNIE JEST NAJLEPSZY OKRES DO WYSYŁKI DLA WASZYCH KREWNYCH I WASZYCH RODZIN W POLSCE PACZKI ŻYWNOSCIOWEJ.

CZAS POMYSLEĆ O PRZEDNÓWKU

40 Funtów Maki Pszennej Paczka z Miesem
tylko \$3.50 \$5.50
z Szynką, Poledwicą i z Boczkami

CABANSKI PHARMACY INC.

1147 N. ASHLAND AVE.

Tel. HUmboldt 6-9376 Chicago 22, Illinois

OTWARTA W DNI POWSZEDEJNE od 10 Rano do 9 Wieczór.

za wyjątkiem środy od 10-tej do 7-ej wiecz., a w soboty od 10-tej do 8:00 wieczorem.

W niedzielę od godz. 11-tej do 3:00 po południu.

Międzyrasowa Rada Katolicka Chicago Wypowiada Się Przeciwno Segregacji

Integracja Jest Warunkiem Sprawiedliwości, — a Obowiązkiem Dobrego Obywatela i Chrześcijanina Jest pomóc w Walce z Segregacją — głosi Deklaracja Rady.

W dniu 18go maja Międzyrasowa Rada Katolicka Chicago wydała następującą deklarację:

Rasowa segregacja mieszkaniowa jest zjawiskiem przyjętym w Chicago. Z tego powodu jest szczególnie ważnym, abyśmy dobrze rozumieli naszą odpowiedzialność za nie. Zjawisko to jest bowiem podtrzymywane przez praktykę przemysłu budowlanego, agentów realnościowych i instytucje pożyczkowe, z poparciem dużego odsetka białej ludności.

Ci, którzy popierają segregację starają się utrzymać rodziny murzynskie na pewnych obszarach w ghettach, w celu utrzymania pozostałych dzielnic wyłącznie dla białych. Segregacja jest podtrzymywana przez upodlegającą Murzynów politykę, która ogranicza wolność Murzynów mieszkania tam, gdzie chcą.

Jest to połączone z degradacją i upokorzeniem ludności murzynskiej, której okazuje się, że się jej nie uważa za równą lecz za gorszą od ludności białej, nie godną współżycia z nią, lecz zasługującą na odrzucenie. Ma

Obowiązek Chrześcijański

Dla chrześcijan ten obowiązek jest jeszcze większy, ponieważ ich wiara zaleca nie tylko sprawiedliwość, ale i miłość bliźniego. Nie można miłować bliźniego i jednocześnie odrzucać go przez segregację.

Walka z nią musi być prowadzona z całą energią. Katolicka Rada Międzynarodowa wierzy, że wprowadzenie ustawodawstwa w sprawie równouprawnienia mieszkaniowego i wolności wyboru mieszkań przez każdego, odpowiednio do jego możliwości ekonomicznych — jest bezwzględnie konieczne dla ugruntowania sprawiedliwości przez integrację. Rada popiera projekt ustawy nr. 257 jako najlepszy z kilku projektów wniesionych do Izby reprezentantów, wyrażając życzenie aby przeszedł on jak najprędzej.

NA SEZON WIOSENNY

W SKŁADZIE STARSIAKA

UBRANIA

w Najnowszych Mieniących \$49.50
Się Kolorach i Wyżej

ZARZUTKI WIOSENNE \$32.50
z Podpinkami lub bez

ŻAKIETY Męskie i Chłopców
w Dużym Wyborze na Zyper

KAPELUSZE FILCOWE
\$5.95 — \$7.95 i Wyżej

Galanteria Męska Wszelkiego Rodzaju

DAJEMY ZNACZKI S & H

UDZIELAMY KREDYTU

STARSIAK CLOTHING

1205 Milwaukee Ave. BR 8-1230

DLA CHŁOPCÓW

NA GRADUACJE i do KOMUNII ŚW. UBRANIA GRANATOWE \$12.95 - \$16.95
i Wyżej

Duży Wybór Wiosennych \$10.95
PLASZCZY i Wyżej

Duży wybór SPORTOWYCH MARYNAREK i ŻAKIETÓW NA ZYPER

SPODNIE NA ŚWIĘTA i DO SZKOŁY

KAPELUSZE, KOSZULE i WSZELKA GALANTERIA

STARSIAK CLOTHING

STAN POGODY

Dziś pogoda będzie częściowo pochmurna, ale chłodniej, aniżeli wczoraj. Najwyższa temperatura osiągnie 70 stopni, a najniższa wieczorem 50 stopni. Wiatry północne o sile do 22 mil na godzinę.

Jutro pogoda będzie podobnie chłodna, jak dzisiaj, ale z możliwością deszczów przelotnych.

Wschód słońca o 5:25; zachód o 8:10.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
15c

No. 121 Rok (Vol.) LVII

347

2 CZĘŚCI
PARTS

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 22-GO MAJA (MAY), 1965

Telephone BRunswick 8-8700

GEN. IMBERT BARRERAS PEWNY WYGRANEJ

Konfiskata Siedziby Arcybiskupiej We Wrocławiu

Gorączkowa Akcja Dyplomatów

Fala Odwetowych Nalotów

Bezustanne Bombardowanie Półn. Wietnamu

Saigon (UPI). — Siły powietrzne Stanów Zjednoczonych przy współdziałaniu lotnictwa Południowego Wietnamu, bombardują bezustannie, dniem i nocą, terytorium komunistycznego Północnego Wietnamu. W dniu wczorajszym i w ciągu dzisiejszej nocy zostało dokonanych w sumie 85 nalotów niszczących, na komunistyczne cele wojskowe, budynki, mosty, szosy, statki, stacje radarowe itd.

W największym z tych nalotów uczestniczyło 16 amerykańskich odrzutowców F100 Supersabres i 8 wietnamskich "Skyraiders". Zrzuciły one 85 ton bomb na obóz wojskowy położony w odległości 200 mil na południe od Hanoi.

W nocy samoloty U. S., w świetle spadochronowych rakiet, dokonały skutecznego ataku na komunistyczny konwój wojskowy w odległości 125 mil od stolicy Półn. Wietnamu.

Aresztowania w Saigonie

W związku z nieudanym zamachem stanu, w dniu wczorajszym aresztowano dalszych podejrzanych o przynależność do spisku. W więzieniu przebywa już więcej niż 30 osób.

Poszukiwania przywódców spisku gen. Lam Van Phat oraz pułk. Phan Ngoc nie dały wyników.

Słońce Prażyć Będzie Do 100 Stopni w Czerwcu; Dużo Burz i Deszczu

Wielki Chłód w Początkach Czerwca 6 i 7-go Będzie Zapowiedzią Niesłychanych Upałów

Straszliwe upały, niebываłe od dekady lat (1955 r.), znęcać się będą nad mieszkańcami Wielkich Jezior w Chicago i okolicy podczas czerwca, pod którego koniec w niezmierzonym parnym, mokrym i dusznym powietrzu, termometry prawdopodobnie trafią do 100 stopni Fahrenheita. Takie prognozy dają nowe, prawie nieznaczące wybuchy płam na słońcu. W minimum burz słonecznych właśnie te nowe plamy posiadają wprost nieoptymalną żywiołową siłę zakłócającą atmosferę ziemską, co spowoduje wiele alarmów od niebezpiecznych burz.

Żar z Końcem Maja i Początkiem Czerwca

Parność i niesłychany żar słońca będą już obecne w ostatnim tygodniu maja, który prawdopodobnie zakończy się ciężkimi burzami z gromami, gradem i piorunobiciem, już nie mówiąc o potokach wody. Burze będą łyskać się i rozbić po całym niebie podczas prażących upałów, które potrwają nadal prawdopodobnie przez pierwszych pięć dni czerwca.

Potem, jakby ręką odjął, nastąpi wprost zaskakująca przerwa i chłodne wiatry powieją z północy, gdy termometry dojdą do minimalnych cyfr tak około 6-go i 7-go, i ludzie poczną nagle się obawiać przymrozków, bo koce napewno się przydadzą po takim intensywnym wyładowaniu słonecznej ciepłoty. Temperatura ranem wynosząca będzie tylko 40 i parę stopni. Chłód będzie dawać się we znaki tak do 11-go lub 12-go. Będzie to pewnikiem i nieodwołalnym znakiem, że przeć znów poczną parne, przeładowane deszczami i wilgocią prądy z południa. Grzmieć będzie często i głośno, a gorące słońce uczyni z koszarnej fali prawdziwą udrękę aż burze piorunowe około 17-go i 18-go przyniosą zimny masyw frontu z północy.

Upały

Ale burze znów się odezwą i wrócą jeszcze wiele gorętsze prądy, skoro zmniejszą warstwy atmosfery poczną nagle w słońcu się rozgrzewać i parować około 21-go, 22-go. Silne nawałnice przeładowane elektrycznością i obfitością wody, jak w kończących się dniach maja. Tylko różnica będzie ta, że słońce będzie chciało nawet z błędnych ludzi zrobić brzoźwe i mocno przypalone osoby, którym nawet za gorąco w kąpielówkach będzie.

Najbardziej niebezpieczny przypadek wskutek nowych plam na słońcu po 25-tym, a około 27-go i 28-go, mało kto na słońcu długo wytrzyma, tak będzie ostro palić. Znowu nagle ochłodzi się na końcowe dni miesiąca, ale żar znów wybuchnie z wielką gwałtownością tak do 6-go do 11-go lipca. Choć będzie sużej i w lipcu i sierpniu, lipiec już nie będzie do tego stopnia rozpalony co czerwiec i maj, a w sierpniu nagle spadki temperatury znacząco będą ostatki prawie lata w ostatniej połowie miesiąca.

Specjalnie dla "Dziennika Związkowego" napisał — Franc. K. Czyżewski z "South Bend Tribune".

Demonstracje Przeciw U. S. w Indonezji

Dżakarta, Indonezja (UPI). — Tłum złożony z przeszło 3,000 ludzi napadł onegdaj na konsulat Stanów Zjednoczonych w mieście Surabadda na wschodniej Jawie. Tłum oblał ściany budynku afiszami z anty amerykańskimi hasłami oraz zatknął nad budynkiem indonezyjską flagę państwową.

Rzecznik ambasady U. S. w Dżakarcie oświadczył, że policja indonezyjska, zezwoliła demonstrantom na niesienie transparentów, których treść wyrażała protest przeciwko "amerykańskiej napaści" w Wietnamie oraz Dominice.

Zamordowano Wiceministra w Gwatemali

Gwatemala, Republika Gwatemala (UPI). — Pułk. Ernesto Molina Arreaga, wiceminister obrony został dziś zamordowany przez komunistycznych terrorystów, którzy przygotowali na niego zasadzkę na przedmieściu stolicy. Samochód Molina został ostrzelany z karabinu maszynowego.

Obserwatorzy polityczni obawiają się, że zamach ten, może być wstępem do dalszej komunistycznej akcji terrorystycznej w tym niepokojnym kraju środkowo-amerykańskim.

Która Była Tam Odbudowana

Dzięki Wielkiej Ofiarności Wiernych

Wrocław (NC). — Nie licząc się z wolą religijnej ludności polskiej, władze reżymowe zabrały Kościołowi Katolickiemu na początku marca roku bieżącego starą, prawie tysiącletnią siedzibę biskupów wrocławskich. Siedziba ta, zniszczona pod koniec działań wojennych, została częściowo odbudowana przez władze kościelne przy wielkim nakładzie środków materialnych, dzięki ofiarności wiernych. Zabiegi o utrzymanie jej w rękach prawowitego właściciela trwały bez mała cztery lata. Obecnie wszelkie protesty arcybiskupa Wrocławia Bolesława Kominka pozostały bez rezultatu.

Jest smutnym paradoksem, że Kościół katolicki na Ziemiach Zachodnich, który niejednokrotnie tak bardzo w ciągu wieków przyczyniał się do podtrzymania polskości tych ziem i który za czasów władania niemieckiego był wolny od trosk materialnych posiadając swój majątek, obecnie legalnie nie posiada tam absolutnie żadnej własności.

Pogrzeb Eugeniusza Konstankinowicza Za Kilka Dni

Detroit, Mich. (DP). — Data pogrzebu s. p. Eugeniusza Konstankinowicza, dyrektora Polskiego Programu Radiowego Stacji WJLB, nie jest jeszcze ustalona, ale jedno jest pewne, że odbędzie się on dopiero w przyszłym tygodniu, jak informuje red. Jan Marian Kreutz.

Według wiadomości otrzymanych z Warszawy, gdzie Eugeniusz Konstankinowicz zmarł nagle ubiegłej soboty, 15 maja, metalowa trumna była gotowa dopiero w czwartek, więc wysłanie zwłok nie nastąpiło do dzisiaj. Będą one przewieziono samolotem — Swissair do Chicago, a stamtąd następnie przetransportowane do Detroit, do kaplicy Lesney Funeral Home, przy W. Warren, w Dearborn.

Szczegóły pogrzebu będą ustalone dopiero po przybyciu zwłok do Detroit — podał red. Kreutz.

Tragedia Emigranta

London (UPI). — Noorbeig Mirza, emigrant z Pakistanu, na próżno oczekiwał na lotnisku w Londynie swojej małżonki i dwójki dzieci, mających przybyć z Karachi. Rodzina jego znajdowała się w odrzutowcu, który rozbił się w Kairze.

S. Sudek Nie Żyje

Pogrzeb Odbędzie się Dziś w Detroit

Detroit, Mich. (DP). — We wtorek, 18 maja, zmarł w szpitalu s. p. Szczepan Sudek, długoletni i zasłużony Związkowiec, były Komisarz Okręgu 10 ZNP przez 16 lat, długoletni skarbnik Tow. Im. Ks. J. Dąbrowskiego Gr. 622 ZNP i honorowy prezes Gminy 54 ZNP.

Pogrzeb z kaplicy Lesney Funeral odbywa się dziś, w sobotę.

Podpisano Kontrakt Na Budowę Gmachu Wiedzy Przy Kolegium Z.N.P.



We czwartek, 13-go maja, 1965 r., w Polskiej Sali gmachu Washington Hall w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa., najwyżsi urzędnicy Związku Narodowego Polskiego i Rady Szkolnej ZNP wzięli udział w uroczystej ceremonii podpisania kontraktu na budowę Gmachu Wiedzy (Science Bldg.) przy Kolegium Związkowym.

Powyżej widzimy, od lewej do prawej (siedzą) — Stanisław Bors, sekretarz Rady Szkolnej; mec. Karol Rozmarek, prezes Związku Nar. Pol. i wiceprezes Rady Szkolnej; mec. Wład. Dworakowski, wicecenzor ZNP. ...

Stoją — od lewej — Norbert H. Hardner, z firmy kontraktorskiej Hardner-Doyle; Wesley Shultz; sędzia Tad. V. Adesso, członek Rady Szkolnej; dr. Henryk J. Parciński, prezydent Kolegium Związkowego; Francis R. Stein z firmy architektów Diehl and Stein; John J. Doyle z firmy kontraktorskiej Hardner-Doyle.

Budowa Gmachu Wiedzy rozpocznie się wkrótce, wzbogacając Kolegium Związkowe w olbrzymi, piękny i nowoczesny gmach, wartość którego wynosić będzie około jednego miliona dolarów.

Czy Papież Paweł VI Uda się Do Polski Na Osławy 'Millenium'?

Pogłoski Na Temat Prawdopodobnej Pielgrzymki Papieża do Częstochowy i Uświętnienia Jego Osobą Obchodu 1000-Lecia Polski Chrześcijańskiej, Wydają się Przybierać Realne kształty Pomimo Braku Potwierdzenia Lub Zaprzeczenia Ze Strony Watykanu.

Watykan. (UPI). — Prymas Polski, Kardynał Stefan Wyszyński odwiedził wczoraj ambasadora reżymu warszawskiego w Rzymie, nazajutrz po prywatnej audiencji, jakiej udzielił prymasowi papież Paweł VI. Rozmowa kardynała Wyszyńskiego z warszawskim ambasadorem, Adamem Willmannem, ożywiła ponownie pogłoski na temat możliwości podróży Papieża do Polski w przyszłym roku.

Źródła watykańskie z Sekretariatu Stanu, które na początku bieżącego tygodnia oświadczyły, że nie wiedzą "ani trochę" o rzekomo prywatnym sondowaniu możliwości tego rodzaju podróży, obecnie wstrzymały się od wypowiedzi odnośnie rozmowy prymasa z reżymowym ambasadorem. Natomiast warszawska ambasada w Rzymie podała krótki dwuliniowy komunikat o tej rozmowie, bez ujawnienia jej przedmiotu.

Domysły. Od pewnego czasu krąży w całym świecie pogłoski, oraz czynione są domysły i wszelkiego rodzaju spekulacje na temat możliwości podróży głowy Kościoła Katolickiego do Polski, kraju poza "żelazną kurtyną" i pozostającego we władaniu narzuconego przez Moskwę ateistycznego rządu kukielkowego.

Pogłoski i domysły wynikały ze złożonego stosunkowo niedawno oświadczenia kardynała Wyszyńskiego, że zamierza przedstawić papieżowi Pawłowi VI zaproszenie, aby raczył

uświęcić swą obecnością przypadającą w przyszłym roku w Polsce uroczystości związane z 1,000-ną rocznicą przyjęcia przez naród polski sakramentu chrztu i porzucenia pogaństwa.

Sprawa ta budzi powszechne zainteresowanie z tej przyczyny, że gdyby podróż papieża doszła do skutku, byłoby to sensacyjnym, pierwszym wypadkiem znalezienia się głowy katolicyzmu wśród wiernych — "Kościółu Miłczenia", cierpiącego pod komunistycznym jarzmem.

"Prywatne Badanie Możliwości"

Zdaniem tutejszych obserwatorów jest bardzo prawdopodobne, że w drodze prywatnej czynione są badania opinii czynników komunistycznych, czy wyrażą one zgodę na podróż papieża. Dlatego też tymczasem zarówno źródła watykańskie — jak i inne oświadczały, że nie nie wiedzą w tej sprawie, powstrzymując się od wyrażenia potwierdzenia pogłoszek lub ich zaprzeczenia.

Wśród krążących pogłoszek jedna mówi, jakoby Paweł VI pragnął odbyć pielgrzymkę do cudownego obrazu M. Boskiej na Jasnej Górze w Częstochowie.

Inteligentna Decyzja

Frankfurt n-Menem. (DP). — Dziennik "Frankfurter Allgemeine" pisał, że z góry prezydentów przygotowanych dla Królowej usunięto wielkiego misia przeznaczonego dla ks.

Czy De Gaulle Wyznaczy Swego Następcę?

Mayenne, Francja. (UPI). — Prasa francuska wyraża przypuszczenie, że Prezydent Francji, Charles de Gaulle, wyznaczy w charakterze swego następcy ideowego, obecnego premiera George Pompidou. De Gaulle kończy już swą podróż objazdową w zachodniej Francji. W dniu wczorajszym cały czas przy boku Prezydenta znajdował się Pompidou. De Gaulle jest niezwykle wysokiego mniemania o zdolnościach obecnego premiera.

Nie jest to wyłącznie jego opinia, albowiem w europejskich kołach dyplomatycznych mówi się o Pompidou, jako o człowieku rzadkich zdolności i rzadkich zalet charakteru.

Pomoc U. S. Dla Powodźian w Jugosławii

Białogród (UPI). — Oficjalna jugosłowiańska agencja prasowa TANJUG podała wczoraj wiadomość następującej treści: "Stany Zjednoczone dostarczyły 305 ton maki, mleka oraz oleju roślinnego, jako pomoc dla ofiar powodzi w Serbii."

A. Stefanowski Umarł w Polsce

Los Angeles, Calif. (KW). — Redakcja pisma "Nasze Sprawy" otrzymała z Polski smutną wiadomość o zgonie w Toruniu, w dniu 5-go kwietnia, wybitnego działacza Polonii kalifornijskiej — s. p. Adama Stefanowskiego.

Zmarły był członkiem ZNP Grupy 700 i kierował, jako gospodarz, dawnym Audytarium Polskim na Avalon. Cześć Jego pamięci!

Możliwe Jest Przedłużenie Zawieszenia Broni

Santo Domingo. (UPI). — Jose A. Mora, sekretarz generalny Organizacji Państw Amerykańskich (O.A.S.) podał do wiadomości, że ciało te, jak również Narody Zjednoczone oraz Czerwony Krzyż zabiegają o przedłużenie zawieszenia broni na dalsze 24 godziny. Czerwony Krzyż uzasadnił swą prośbę koniecznością usunięcia wielu martwych z ulic oraz udzielenia licznym rannym pomocy. Prośba o przedłużenie została przedstawiona obu walczącym stronom. Mora oświadczył, że przywódca rebeliantów, pułk. Francisco Caamaño Dena, który stara się o uznanie go "konstytucyjnym prezydentem" Republiki Dominikańskiej, wyraził zgodę na rozciągnięcie zawieszenia broni na dalszą dobę.

Gen. Imbert Barras Pewny Zwycięstwa

Szef wojskowej junty, generał Imbert nie dał jeszcze odpowiedzi w tej sprawie, ale zobowiązał się udzielić jej przed upływem 24-godzinnego zawieszenia broni, to znaczy dziś przed południem. Istnieją obawy, że odpowiedź może być odmowna, ponieważ generał Imbert jest, pewny wygranej i ogłoszone przerwanie walk na 24 godziny powstrzymało jego działania przeciw rebeliantom w północnej części Santo Domingo. Szef junty powiedział w ub. czwartek, że spodziewa się zupełnego oczyszczenia północnej części Santo Domingo w tym tygodniu i planuje w przyszłym tygodniu decydujące uderzenie na twierdzą rebeliantów w południowej części stolicy.

Konferencja Prasowa

Pułk. Caamaño oświadczył, że chętnie zrezygnowałby ze stanowiska "konstytucyjnego prezydenta", gdyby fakt ten miał przyczynić się do zakończenia wojny domowej. Szef rebeliantów, który dzień przedtem nazywał Amerykanów "mordercami" na wczorajszej konferencji prasowej przemawiał umiarkowanym tonem i w duchu pojednawczym. Wczorajszym wyjątkiem wystąpił z oskarżeniem, że strzelcy morscy U.S. zabili pułk. Rafaela Fernandez Domingez wraz z czterema innymi rebeliantami, podczas niedanego ataku, na znajdujący się w rękach rebeliantów pałac rządowy (dominikański "Biały Dom").

Ceylon Wydał Dyplomate

Columbo, Ceylon. (UPI). — Drugi sekretarz sowieckiej ambasady, Khairoulla Szafkarow, został wydany z Ceylonu, pod zarzutem mieszania się do odbytych tu ostatnich wyborów.

Rząd Ceylonu uznał, że nie może dłużej tolerować mieszania się moskiewskiego dyplomaty do wewnętrznych spraw tego kraju i ogłosił Szafkarowa "osobą niepożądaną" w państwie ("persona non grata"). — Sowiecki dyplomata opuścił już Ceylon i odleciał do Moskwy sowieckim samolotem pasażerskim. Ze sprawozdania ogłoszonego przez ceylonski rząd wynika, że Szafkarow, który uprzednio pełnił funkcje doradcy wojskowego w Laosie, był na usługach sowieckiej służby szpiegowskiej i jako agent wywiadu mieszał się do spraw wewnętrznych Ceylonu.



Kościuszko – Był Wzorem Cnót Obywatelskich i Ludzkich

“Jeśli Nie Był Zesłany Na Zbawcę — To Na Wzór”

Takie określenie, bo nie można znaleźć lepszego dla bohatera dwóch światów Tadeusza Kościuszki jak go określił Lucjan Siemiński, że, “Jeśli nie był zesłany na zbawcę — to na wzór”.

Wzór Dla Narodu

Jako człowiek, nie żywi w sobie Kościuszko żadnej myśli samolubnej i zdaje się cały być ofiarą na ołtarzu szczęścia powszechnego; jako żołnierz, łączy w sobie nieustraszoną odwagę ze wspaniałomyślnością dla pokonanych; jako wódz, czaruje prostotą i przykuwa do siebie serca żołnierzy; jako dyktator, marzy o tym, aby zwrócić pożyteczną władzę i “końca jej tak szersze pragnie, jak samego zbawienia narodu”; jako zwycięzca, nie pozwala na łuki tryumfalne i protestuje przeciwko bałwochwalstwu jego osoby; jako organizator, powołuje do władzy ludzi czystych rąk, “którzy w prywatnym i publicznym życiu nieskazanej cnoty powinność dochowali”; jako polityk, wkracza w swoich odczynach do historii, w której ideały wolnościowego zrywania się ludzi odmiennych wyznań i języków, jako wolnych obywateli i równych obok równych. Jest więc światłym przedstawicielem cech plemiennych swojego narodu: łatwości poświęcenia się dla celów wyższych, rycerskości wobec braku tej zalety u słabych, odwagi wobec niebezpieczeństwa, zupełnego braku żądzy panowania nad innymi, uczciwości w polityce i zamiłowania wolności — cech, które stosownie do napięcia i okoliczności bywały w Polsce źródłem potęgi, zarówno jak i upadku.

W Kościuszkę wyraziły się one z najlepszej, najdoskonalszej strony i równocześnie doszły do stanu pełnej świadomości, gdy wypowiedział o narodzie polskim przekonanie, że “mimo wieki bytu jest to młodzian zaniedbany wychowaniem i uprawą, ale niezawalonej duszy i jedynego umysłu, ubiegający się za obcymi wzorami przeto, że nie zna własnego wstępu, po prawej rozwijając się dorożką, stałby się wzorem dla świata”.

List Do Sapiehy
Poglądy swoje na powstanie, którego był naczelnikiem, wyraził Kościuszko w liście, pisanym dnia 12-go maja 1794 roku, z obozu pod Podajcem, do “obywatela Franciszka Sapiehy, w słowach następujących:
“Wojna nasza ma swój szczególny charakter, który dobrze pojąć należy; jej pożyteczność zasadza się na wywołaniu do życia i na uzbrojeniu generalnym wszystkich ziem mieszkańców”.

Postawiony w warunkach niekorzystnych i ciężkich, był odrazu agitator i wodzem, wpływał na szlachtę, zachęcał lud, wydawał uniwersały, prowadził korespondencje,

tworzył oddziały, musztrował ochotnika i rekruta. Siły polskie przedstawiały się liczebnie dość pokaznie, ale jakoś żołnierz był bardzo nierówny... Wojsko spoglądało z uwielbieniem na swojego najwyższego wodza, który był wszędzie, znajdował czas na wszystko, umiał, jak nikt drugi, upowszechniać zapał, przywiązać żołnierza do siebie i do sprawy narodowej. Przede wszystkim jednak wysilił wszystkie zasoby swego serca i umysłu, ażeby pozyskać lud.
Ukochany Wódz
Żołnierz widział też w nim nie sztywnego, despotycznego generała, lecz ukochanego wodza, przyjaciela i brata. Sukmana Krakowska, w której Naczelnik ukazywał się przed frontem armii narodowej, była widomym znakiem tych wielkich serdecznych, gorących uczuć, jakie ożywiały zwycięzcę z pod Racławic. Pochłonięty pracą, przechodząc niemal nad siły jednego człowieka, Kościuszko “kradł czas czasowi”, ażeby nawiać węzy osobistego stosunku pomiędzy sobą a oddziałami, przybywającymi do obozu. “Jadali i całe dni trawili z tymi świeżo przybranymi kolegami swoimi” — zaświadcza Zajaczkiewicz.
A mimo to Polska dawno już nie widziała obozu, w którymby panowała równość. Wypływała ona nie z nakazu, ale z potrzeby wewnętrznej, ze wspaniałego poczucia świętości sprawy, które używało wszystkich towarzyszy broni.

Ossoliński o Kościuszkę
Z tego czasu zachował się cenny portret Kościuszki, skreślony ręką J. Ossolińskiego, naczelnego świadka, który przez pięć dni bawił w obozie Naczelnika. Oto kilka rysów tego portretu:
“Jest to człowiek jak najskromniejszy w rozmowach manierach, ubraniu. Z największą stanowczością i zapalem dla podjętej sprawy łączy dużo zimnej krwi i rozsądku. Zdaje się, w tym wszystkim, co czyni, nie maśm nic zuchwałego oprócz samego przedsięwzięcia. W szczególności wykonawczych nie pozwala na nie przypadkowi, wszystko jest obliczone i skombinowane. Wystarcza mu naturalny zdrowy rozsądek, ażeby słusznie ocenić rzeczy i robić najlepszy wybór od pierwszego rzutu oka. Ozywia go tylko miłość Ojczyzny, żadna inna namietność nie ma władzy nad nim; uczciwość jego jest niezaprzeczalna.”

“Jego obóz jest wcale niepodobny do innych obozów polskich, Niema tu ani przechwałek z waleczności, ani zbytku; panuje cisza, wielki porządek, wielka subordynacja i karność. Zapał dla jego osoby jest nie do uwierzenia”.

Z takiego obozu wyszły w Polskę uniwersały, zwiastujące nową dobą dziejową, rzucające nowe myśli, z których potomność miała zbudować sobie całokształt idei kościuszkowskiej. Wice uniwersał o udziale innowierców, w którym do “obywateli brzeskich i dobrzyńskich” pisał te słowa:
“Zapewniwie wszystkich grecko-orientalnych mieniom moim, że wszystkie wolności, którymi wolność pozwała cieszyć się ludziom, będą mi wspólne i z nimi i że konstytucja ich z całą wadą, podług praw sejmiku konstytucyjnego, jest powroć. Niechaj użyją tego wpływu, który mieć mogą do ludu swego wyznania, na przekonanie ich, że my wszystkich ziem naszej mieszkanców uszczęśliwić pragniemy”.

Wice drugi uniwersał, przypominający żywo wielkie tradycje jagiellońskie, do duchowieństwa grecko-orientalnego, w którym pisał: “Nie trwóćcie się, aby różnica opinii i obrządku przeszkadzała nam kochać was, jak braci i współrodaków. Przychylnością, dobrodziejstwami naszymi, braci naszych, do wspólnej ojczyzny przywiązać... niechże Polska uznaje waszej przychylności wier-

nych sobie synów... Macie otwartą drogę do szczęśliwości waszej i waszych potomków...”

Korona Politycznej Twórczości

Wice wreszcie trzeci, słynny uniwersał z dnia 7-go maja 1794 roku o poddaństwie Chłopów, który stanowił koronę politycznej twórczości Kościuszki. Tym aktem wiekopomnym przyznał on ludowi wiejskiemu wolność osobistą, opiekę prawa i rządu, własność owoców pracy i niemożliwość wyrugowania go z siedziby, zabezpieczył go przeciw srogości dziedziców i na czas trwania wojny zniósł częściowo pańszczyznę. Nie był to doskonały wyraz jego przekonań obywatelskich. Darowując jeszcze w 1792 roku własnym poddanym część robocizny, wyrażał żal, iż nie może jej darować zupełnie.

“Żeby w naszym kraju — pisał — gdzieby mógł rząd zabezpieczyć wolę moją, zapewniłbym was wolnym uczynić” cały lud polski, gdyby na przeszkodzie tej chęci nie stał uroczysty akt powstania krakowskiego, zobowiązując go, iż nie wyda “żadnych takowych aktów, któreby stanowiły konstytucję narodową”, i zastrzegając narodowi całemu, w osobach swoich posłów, po oswobodzeniu kraju, “stanowienie o przyszłej i swojej i późnych pokoleń szczęśliwości”, więc o zasadnicze zmiany stosunku poddanego do dziedzica.

Nie mając mocy do ostatecznego rozwiązania sprawy własności, Kościuszko zapewniał ludowi ulgi najdalej idące, zgodne z duchem Konstytucji 3-go Maja... (ustępy w cudzysłowach z książki Antoniego Chłobiewskiego pt. “Tadeusz Kościuszko”. Lwów 1911).

Jedyny Naczelnik Zbrojnego Powstania

Tadeusz Kościuszko wybrany został “najwyższym i jedynym Naczelnikiem Zbrojnego powstania”, z Radą Narodową, przez niego mianowaną i organizowaną. Władzę udzielał mu jak najrozsądniej, gdy wyjęto z niej tylko moc uchwalania aktów, któreby stanowiły konstytucję narodową. Termin trwania jest niemal nieograniczony, gdyż rozciąga się nie tylko do chwili oswobodzenia kraju od obcego żołnierza, ale i do wszelkiej siły zbrojnej, powstaniu przeciwnie, a nadto do czasu, kiedy całość granic zabezpieczona zostanie.

Sankcje stanowiły groźba utworzenia sądów kryminalnych z nominacji Rady, oraz sądów wojennych i doradczych z rozkazu Naczelnika. Ostatnim słowem Aktu powstańczego jest powołanie się na tę “wielką prawdę, że ocalenie ludu jest najwyższym prawem”.

Ta też prawda jedynie, a raczej ta zasada prawa rzymskiego 12-tu tablic 1) “Salus populi suprema lex esto” nadaje legalność aktowi wyboru Tadeusza Kościuszki, nie opartemu na Księgach Praw, ani tradycjach Rzeczypospolitej szlacheckiej Polsko-litewskiej...
Ow tłum mieszkanców Krakowa, pomnożony nie wiedzieć jakimi przybyszami, którzy weszli lub wjechali przez bramy między wschodem słońca a południem 24-go marca 1794 roku, miały moc tworzenia nowego, nigdy w Polsce niesłychanego urzędu Naczelnika najwyższego i nadawania Tadeuszowi Kościuszkę władzę tak wielkiej i groźnej, jakiej nie posiadał Batory, ani Jagiełło, ani żaden król polski od czasu pierwszych Bolesławów-Piastów.

W listopadzie, Kościuszko zaczął swoją publiczną działalność od wymiaru przysięg z wojskiem, a potem usprawiedliwił ten krok przemową na ratuszu i odczytaniem aktu, którego treść, idea ożywcza była jego własnym utworem.

Przydanego mu bataljonu użył nie do rozpędzania jakichkolwiek wladnych zgromadzeń, lecz do zebrania większej liczby świadków swojego czynu. Posiadał dyplom elekcji, lepszy niż ten,

jaki stwierdzał elekcję królów na Woli. Obrala go i uprosila do przewodnictwa tajemna, ale całkowita reprezentacja patryjotyzmu, ile go się znalazło we wszystkich województwach, ziemiach, powiatach i we wszystkich stanach narodu.
Przyjęcie obioru pochodziło też nie z instyktów, jakie popychały Cezara i Cromwella do zamachów stanu.

Nie Pragnął Władzy

Kościuszko pisał nie długo potem:
“Niech nikt cnotliwy, nie pragnie władzy. Złożono ją w moim ręku na ten moment krytyczny. Nie wiem, czy na tę ufnosć zasłużyłem, ale to wiem, iż władza jest dla mnie jedynym narzędziem do skutecznej obrony Ojczyzny mojej, i wyznaję iż jej końca tak szersze pragnę, jak samego zbawienia narodu”.

Takim przywódcą wia- dzy, a raczej takim przodownikiem na drodze walk i poświęceń dla sprawy ogólnej, narody błogosławią, darząc ich nieograniczonym zaufaniem i wypłacają się wdzięczną pamięcią przez wieki.

Swe stanowisko wojskowe pojmował Kościuszko w najrozsądniejszym zakresie... ani druk nie wytoczył, ani żaden księgozbiór nie zgromadził “wszystkich ordynansów, instrukcji, listów z 1794 roku, podpisanych własnoręcznie przez niego... Dla celów wojennych brał w rekwizycje wszystkie zasoby materialne i duchowe narodu, wszystkie strony życia społecznego. Był nie tylko wodzem ale i głową, duszą rządu, panującym, chociaż bez korony...”

Powstanie Kościuszkowskie, mimo ostatecznej klęski, wywołało u ludów europejskich sympatię i cześć dla zwyciężonych.

“Tak zakończyła się największa ze wszystkich wojen, podjęta dla sprawy najpiękniejszej i najslawniejszej, jaką naród miał do obronienia” — pisze jedno z czasopism francuskich w grudniu 1894 roku. Po powstaniu Polak nie potrzebował już wstydyć się swego narodowego miana, jak dawniej po pierwszym rozbiórze; a znajdował nawet życzliwe przyjęcie wśród obcych.

Nie “finis Poloniae”, lecz “Resurge, o Polonia!” było ostatnim rezultatem znoju Kościuszki, nie wyłączając katastrofy Maciejowickiej. To cudowne słowo życia wydzierało się z ideału nowego społeczeństwa, które on założył na miejscu rozwalonej szlacheckiej republiki, i z żywego nurtu uczuć, jakie wydaje ciepła krew, w ofierze za naród przelana...
(wyjątki z dzieła Tadeusza Korzona pt. “Kościuszko” Życiorys z dokumentów wysnuty, Kraków 1894 roku). Opracowała Józefa Rzewska.

Zgon Ks. Arcybiskupa Jasińskiego

Kraków. (IC) — Dnia 17 kwietnia zmarł były ordynariusz łódzki ks. arcybiskup Włodzimierz Bronisław Jasiński, Urodzony w r. 1873, był najstarszym biskupem w Polsce. Sakrę biskupią otrzymał w r. 1930.

W czasie minionej wojny, śp. Zmarły był więźniem niemieckim. Gestapo, pragnąc poniżyć jego wysoką godność biskupią, używało go tuż po aresztowaniu do różnych robot porządkowych na ulicach Łodzi, a następnie więziono go w Biecu. Po uwolnieniu Polski z okupacji niemieckiej przystąpił odrazu do odbudowywania zdeorganizowanego życia kościelnego w swojej diecezji, ale nadwątłone aresztowaniem siły rychło odmówiły mu posłuszeństwa. Na własną prośbę przechodził w r. 1946 w stan spoczynku, przy czym Papież Pius XII podniósł go do godności arcybiskupa (tytułarnego arcybiskupa Drizypary). Ostatnie lata swego życia spędził w klasztorze O.O. Redemptorystów w Tuchowie pod Tarnowem i tam zmarł. W pogrzebie, który się odbył we wtorek po Wielkanocy wzięli udział księża biskupi łódzcy z ordynariuszem biskupem M. Klepacem na czele oraz liczne duchowieństwo świeckie i zakonne z kilku diecezji.

Z POEZJI W Maju

Słońce majowe w ognia koronie
Za las się czarny chowa,
Strzechy i sady, pola i błonie
Owiała mgła różowa.

A w tej złoście blasków powodzi,
W sukience, z gwiazd utkanej,
Jakaś powiewna postać wychodzi
Na smaragdowe łany.

Biała się zdala Jej śnieżne szaty
Po łąkach i po lesie,
Albo rybaków, zgłębionych nad rzeką,
I rąbek szat jej niesie.

Drobne na piersi złożyła ręce
I plynie po przeczocu.
Jakby zdumienie jakieś dziewczęce
Z jej dużych patrzy oczu.

Czasem kosiarzy, co trawę sieka,
Na łąkach widzi wdali
Albo rybaków, zgłębionych nad rzeką,
Co się od zorzy pali.

Czasem kobiety mija nad strugą
Piorące białe chusty.
Patrzy za nimi rzewnie i długo
Z usmiechniętymi usty.

A gdy po drodze dziecko napotka,
Co w polu pasie krowy,
Wtedy podchodzi cicha i słodka
I włos mu gładi płowy.

Wierzy garbate przy każdej strzesze
Kornie się przed Nią kłonią,
Kwiatów u nog jej kłękają rzesze,
Modlą się do niej wonią.

Graja koników polnych kapele
Z chórami żab złączone.
Echo rozwinie do stóp jej ściele
Tę dziwną intonację.

I przez wieczną ciszę się niosą
Litanie te olbrzymie.
Plynie po świecie z wieczną rosą
Jej wniebowzięte imię.

L. RYDEL

WIECH "HUMOR" Król Kartki Pogubił

— O czym pani tak na całą parę czytasz w tym kurierze, pani Bigosińska kochana?

— O tem młodem faciecie, którego zamierzam z angielskiego króla córka na zapowiedzie dać i w karnawale się z nią ochajnąć.

— Niegłupi chłopina, ale faktycznie co to panią obchodzi, angielska poddana pani jesteś czy jak?

— W dzisiejszym demokratycznym czasie każdemu o królu lubi sobie poczytać, ale czy ten facet taki znowu cwaniak, to przypuszczam, że wątpliwe.

— W jaki sposób?

— A w taki, pani żółdek szanowna, że na całym świecie teraz murtus i królowie także samo muszą się ograniczać, a już wiele się rozchodzi o tak zwane konfekcje męską czy damską, to w takiej Anglii, król, nie król, głupiach skarpek bez kartek nie dostanie.

— Co pani mówisz?

— To, co pani słyszy. Olek, szewca Mieduszeńskiego syn, w zesłym tygodniu stamtąd wrócił i króla widział, tak jak pani mnie teraz, w ogonku po cukier! Właśnie czytam tu, że ta owa królewna żadnej wyprawy nie otrzyma. Tylko jeden sukienka, i to, zdaje się, przerobiła z mamusi.

— A dlaczego? Przecież niedawno dawali nawet u nas płoć i to isme trekstylia!

— Nie wiadomo, może król kartki pogubił. Bo to król, nie król—wszystkie chłopcy jednako. Wsadzi do kieszeni kartki i nosi, aż podzie i zgubi.

— Albo może mu w mydlarni wycieli osiemnasty numerki przez pomyłkę. Bez osiemnastki święty Boże nie pomoże, nie dadzą.

— Za często się mylą. Znam takich przytomniaków. Przyjdzie sobie kobieta, to się z nią licza, bo wiedzą, że się nie da wykantować, ale trafi się jem mężczyzna, a broń Boże wstawiony, zrobia ga na żywca. A jeszcze taki król, zalatany jak wielkie nieszczęście—tu córka za maż wydać, to minister znowu od pierwszego chce odejść, Murzyni mu się buntują—głowa ma jak karmielickie banie, gdzie może kupować jak się należy dopilnować? Wycieli mu w mydlarni jak amen na pacierzu!

— W każdym bądź razie narażać panienki, żeby rodzina narzeczonego już przed ślubem ją obeszczekiwała, że w jednej sukieneczce za maż idzie, nie powinno. I z gubił król kartki czy nie zgubił, wycieli



Pałac Chodkiewiczów w Warszawie Przechodził Różne Koleje

Odbudowany Po Wojnie Stał Się Obecnie Domem Rzemiosła Polskiego

Przy ulicy Miodowej i na- rożniku Kapitulnej w Wars- zawie zwraca uwagę przechod- niów okazały pałac, obecnie Dom Rzemiosła Polskiego. Jak większość gmachów wars- zawskich został zniszczony przez hitlerowskich najeźdź- ców, a następnie odbudowa- no z nakładem znacznych kosztów i z wielką staran- nością. Zastępuje na to w pełni, gdyż z pięknym tym gmachem wiąże się sporo hi- storycznych zdarzeń polskiej stolicy.

Różne Koleje

Wzniósł go w XVII w. bi- skup krakowski Jakub Za- dzik. Pałac przechodził róż- ne koleje. W czasie potopu szwedzkiego uległ zniszcze- niu. W XIX w. przyległa do niego nazwa Chodkiewiczów, chociaż własnością tej mag- nackiej i zasłużonej w historii Polski rodziny był zaledwie przez lat trzydzieści pięć od 1790 r. do 1824 r.

Po matce Ludwice z Rze- wuskich odziedziczył pałac hr. Aleksander Chodkiewicz, ge- nerał polski i znany uczonec. Był on żonaty z hrabianką Karoliną Teresą Walewską, która, jak zanotował w swo- ich pamiętnikach pułkownik Franciszek Gajewski, “stynęła czasu tego z piękności, weso- łego usposobienia i z rozma- itych awantur, przypominają- cych czasy Stanisława Augusta; tomy o niej można by napisać. Była zapalona patriotką, wszakże po wkro- czeniu Rosjan do kraju upo- dobała sobie księcia Golicyna, Cała Warszawa wiedziała o ich miłosnym stosunku o- prócz generała Chodkiewicza, który zatopiony w chemii nie miał czasu żony swej pilno- wać”. Pani Karolina Chod- kiewiczowa porzuciła męża i posubiła księcia Golicyna, hr. Aleksander Chodkiewicz zaś napisał, odzyskawszy spokój ducha, wielkie siedmiotomowe dzieło “Chemia”, wydane w latach 1816-1818. Wprawdzie nie chętny mu Juliusz Fal- kowski, autor “Obrazów z ży- cia kilku ostatnich pokoleń w Polsce” zanotował, że Chod- kiewicz “między chemikami uchodził za wielkiego genera- ła, a między generałami za wielkiego chemika”, była to jednakże niewątpliwie opinia złośliwa i krzywdząca.

Podręcznik Chodkiewicza

Dzieło Chodkiewicza bo- wiem było doskonałym i przez wiele lat najobszerniejszym polskim podręcznikiem z dzie- dziny chemii. Pisząc swój podręcznik Chodkiewicz two- rzył nawet polskie słownictwo

chciałabym. A najgorsze to te Indiani.

— Jakże Indiani?

— Są tam takie blade Mu- rzyń, na Cyganów podobne. W ręcznikach chodzą. Jednego starszego mają w okularach i z kóz. Temu jak się pani mało wiała sprzeciwić, zaraz się w mieszkaniu zamyka i jeść nie chce. Goły siedzi, dy- wanik na drutach robi i oświadcza, że głodową śmier- cą ma życzenie umrzeć.

— Wtenczas angielskie gie- nerałowie przychodzą do nie- go, zimne i gorące dania przy- noszą i że łzami w oczach pro- szą:

“Panie Indian, wrab pan- coś, nie bądź taki wredny!”

A on nie i nie. Czasem po miesiącu bez spożycia się oby- wał. Martwili się Anglii i dzi- wili, aż raz jednego przez dziurkę od klucza go podka- powali, że on po cichu kaze- doł i mleko na zsiadłe pod- łożko sobie odstawia. Od tej pory przestali się nim prze- jmować i dali mu spokój.

— I to ta królewna ma so- bie z tem wszystkim radzić?

— Musi.

— I z kóz?

— I z kóz, cholera.

— Bywszy na jej miejscu... A pan tu czego uważa?

Ostatnie zdanie zwrócone było do nieszczęśliwego. Wypowiedziane zostało tonem tak groźnym, że wycofałem się spiesźnie i niestety nie u- dało mi się usłyszeć, jaką ra- de na matrymonialne i impe- rialne kłopoty Anglii znalazła pani Bigosińska, przedsta- cielka sektora prywatnego polskiego handlu na Bazarze Różyczek.

Niech Anglia żałuje.

chemiczne, którego było brak. Nie ograniczał się zresztą je- dynie do chemii, w swoim pa- lacu przy ul. Miodowej; o- prócz laboratorium chemicz- nego urządził w 1818 r. pierw- szy w Warszawie, a nawet w Polsce zakład litograficzny. W przepięknie umeblowanym salonie na pierwszym piętrze ustawił dwie prasy litogra- ficzne. Między innymi wy- szło tu w 1820 r. wspaniałe dzieło “Potrety wstawionych Polaków”, obejmujące 30 por- tretów zasłużonych dla kraju osób. W lewej oficynie pa- lacu mieściła się swego czasu kaplica wzniesiona anglikań- skiego. Była to sala obszerna z chórem, którą następnie przerobiono na słynną ka- miernię “Honoratkę”, gdzie w okresie Powstania Listopado- wego gromadzili się liczni pol-scy patrioci tocząc burzliwe dyskusje.

Jan Kochanowski

W 1824 r. Chodkiewicz dla pokrycia długów zaciągnię- tych na skutek swych obsze- rnych i wielostronnych docie- kań i badań naukowych znie- wolony był pałac sprzedać. Nabył go Jan Kochanowski, kamerdyner Wielkiego Księ- cia Konstantego. Według pla- nów architekta St. Hoffmana, w latach 1824-1829 Kocha- nowski przebudował pałac i znacznie go rozszerzył, doda-ając jedno piętro. W drodze spadku pałac przeszedł na syn- ów Kochanowskiego, którzy w krótkim czasie pozbyli się go. Zmieniał jeszcze niedjedn-okrotnie właścicieli. Wynaj- mując poszczególne części gmachu nieźle zeń ciągnęli zyski. Olbrzymia prawa ofi- cyna pałacowa sięga aż do Podwala zajmując całą jedną stronę ulicy Kapitulnej. Przy odbudowie gmachu po drugiej wojnie przywrócono mu pierw-otne założenie, dając dawny wygląd zarówno od ulicy Mio- dowej jak i od Podwala. Pałac Chodkiewiczów przyciąga ją- c wzrok przechodniów przypo- minając dawną świetność stolicy Polski.

55,000 Turystów Polskich Odwiedzi NRD

Warszawa. (FEC) — War- szawski “Głos Pracy” (24-25-4.) zapowiada, że w roku bie- żącym 55,000 turystów pol- skich odwiedzi Niemcy Wschodnie. Jednak jak do- wiadujemy się z dalszych in- formacji tego dziennika, ceny przjazdu i pobytu turystów w tym kraju są dość wysokie. Pobyt z wycieczką zbiorową łącznie z przejazdem wynosi od 1,600 do 3,645 złotych, na co jak wiadomo niewielu pra- cowników fizycznych i umy- słowych w Polsce może sobie pozwolić. Dlatego należy przypuszczać, że większość turystów korzystać będzie z krótkich weekendowych po- bytów na obszarze przygra- nicznym (okolicie: Dreżno, Gettbus, Neubrandenburg i in.).

Przeciętna cena na osobę w wycieczkach zbiorowych — pisze “Głos Pracy” — wyno- si 2,000 złotych. “Do NRD” stwierdza dziennik — można wyjechać indywidualnie za pośrednictwem “Orbisu”, ale koszty pobytu są znacznie wyższe niż przy wycieczkach zbiorowych”. Według infor- macji drugiego dziennika, “Trybuna Ludu” (nr. 112), w roku ubiegłym odwiedziło Niemcy Wschodnie 48,000 tu- rystów polskich. “Trybuna” podaje także, że Biuro Tury- styczne NRD podpisało w b.r. umowy z następującymi 6 pol- skimi organizacjami tury- stycznymi: “Orbis”, “Sport- Tourist”, “Turysta”, PTTK, “Gromada” i PZMiot.

Przyjęty Przez Papieża

Warszawa. — W czasie swego ostatniego pobytu w Rzymie ks. biskup Br. Da- browski, sufragan archidie- czej warszawskiej, przyjęty został przez papieża Pawła VI na prywatnej audyencji.



JOHN F. GORDON, prezes General Motors, — zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym przedsiębiorstwie — musi opuścić swe stanowisko, gdyż skończył 65 lat 15 maja. Przy- trwałej posady; natomiast do- bra stroną zarządu prezesa fir- my General Motors jest pen- sja w sumie \$700,000 rocznie.

So. Bend Polonia Stands On Centennial Treshold

By FRANCIS K. CZYZEWSKI

South Bend, Ind. (Sp.) — The first Polish emigrants began arriving in small groups in Northern Indiana about 100 years ago. They were the remnants of the brave little Polish Army that fought the Russians in a desperate but short-lived and bloody uprising in 1863.

Many came to this part of the country to escape persecution, hanging or deportation to the frozen wastes of Siberia by the Russian czar.

They settled mostly on farms around Otis, Ind., where the first Polish church in Indiana, St. Mary's, was erected in 1874, and many were in La Porte, Ind., and the surrounding country. While the majority took up farming, many worked building railroad tracks as steam lines began to expand.

STUDENT AT SEMINARY

Among those who worked as a section hand, was Valentine Czyzewski, a student of the Franciscan seminary in Lagiewniki, Poland, which was closed by the czar together with other institutions of higher learning because the students took part in the uprising. He was later met by Rev. Edward Sorin, C. S. C., the founder of the University of Notre Dame, who encouraged him to enter the Holy Cross Seminary at Notre Dame.

Father Czyzewski became the first resident Polish pastor in South Bend and later organized four Polish parishes in South Bend, Terre Coupe and Rolling Prairie, Indiana, and also St. George's Lithuanian Church in Chicago and reopened the large Holy Trinity Church in Chicago, the latter still served by the clergy from Notre Dame.

FIRST CHURCH

Father Czyzewski built the first Polish church and school, both wooden structures, on West Monroe St., between Chapin and Scott Sts., in 1876 at a cost of \$4,500. A whirlwind destroyed both buildings on Nov. 14, 1879. The present St. Hedwig Church was erected at a cost of \$32,000 in 1883, on S. Scott St., where it still stands. Father Czyzewski died June 30, 1913.

Before Father Czyzewski was ordained a priest, the growing local Polish community was served by traveling missionaries from various cities. Father Czyzewski became the first full-fledged resident pastor January 1, 1877. The missionaries included a Rev. Jacek Gulski, whom old residents in the 20's still mentioned here, and Father Bakanowski, C. R., of Chicago.

By 1868, the Polish community began growing in South Bend, according to old notes left by Father Czyzewski, and among the pioneers in 1870 were Anthony Szybowicz, said to be the first settler here; John Likier, Michael Krol, N. Pijanowski, Andrew Rajter and Joseph Wozniak.

The Polish emigrants came in waves as a result of persecutions in their partitioned homeland. One of the big waves came as the aftermath of the Franco-Prussian war of 1870-1871, and were veterans of the German army. The German government lured the Poles into the army by promising more freedom.

OPPOSITE TAKES PLACE

After the Germans won, just the opposite happened and the Poles were forced to leave their homes. This is well recorded in a book by Boleslaw Prus, "Bartek the Conqueror," which describes how those who fought with the Germans against the French faced persecution when they returned home.

Finally, the Poles were even denied property ownership as Chancellor Von Bismarck attempted to erase all vestiges of Polish nationality and prayers in Polish were forbidden by the end of the century. Russia, too, continued its strong hand methods, while Austria, while more lenient of the three powers, also lent to the overall oppression of the people in their own homeland.

Many Poles hated to carry arms for either the Russians, Germans or Austrians, and more came to South Bend by the end of the 19th century and early in this one. This is how South Bend slowly was settled before the outburst of World War I by 25,000 men and women who found no freedom in their land.

Child Abuse Law Goes Into Effect July 1st

Springfield, Ill. (Sp.) — An infant is clubbed by a parent who can't stand a child who cries.

A terrified child, too young to speak, is treated for multiple burns inflicted with a lighted cigarette.

Youngsters are chained to their beds without food or water.

More of these situations will come to light after July 1 when the child abuse law goes into effect in Illinois. It requires physicians, surgeons, dentists, osteopaths, chiropractors, podiatrists, Christian Science practitioners and hospital administrators to make immediate reports to the Department of Children and Family Services whenever they examine a child whose symptoms indicate serious physical abuse.

Dr. Donald Brieland, director of the department that will administer the new law, said his staff will be ready to act promptly on each case reported. "Following up on reports of 'battered children' is just one aspect of our protective services program," Dr. Brieland said. "We now have a coordinator to implement the program and protective services staff are assigned to each of our eight regions.

"Our major task in the next six weeks is to provide comprehensive information about the law and how it will apply to those who are required to report child abuse cases to any of our 24 child welfare offices throughout the state," Dr. Brieland said.

To carry out its responsibility under the law, the Department is

now producing a booklet to send to the more than 20,000 persons directly affected by the law. The booklet will contain a copy of the law and will point out the legal immunity afforded those who make reports. It will also outline how the department will investigate each child abuse case and what services will be provided to safeguard the child and stabilize the individual family.

"Our follow-up will not be aimed at punishment of the parents," Dr. Brieland commented, "but toward rehabilitation of the family so the parents can provide an adequate environment for child development. Some situations will require removal of the child from the home, but in most cases this should be only temporary.

"We will, of course, make all information available to law enforcement officers and states attorneys whenever it provides the basis for criminal action. It will be up to the state's attorney to determine whether to prosecute."

To provide information on the extent and frequency of child abuse, the department will maintain a central registry of all cases. Evidence to date indicates that such abuse occurs in families presenting all cultural and economic levels.

"Actual sadism on the part of the parent is rare," Dr. Brieland concluded. "The common denominator seems to be an emotionally unstable parent who reacts to the pressures of modern living by directing violent outbursts toward those around him. The defenseless child is all too frequently the victim."

THE CROSS BOW

3109 West 51st Street
UNDER NEW MANAGEMENT
Open 11 A.M.
Dinners Served Daily 11:30 P.M.
COMPLETE FAMILY BANQUET
ALL YOU CAN EAT
Sundays 12:30 P.M. to 5:30 P.M.
\$2.25 per Person — Children \$1.50
COCKTAILS — ORGAN MUSIC
AND ENTERTAINMENT
BANQUET HALLS AVAILABLE
FOR ALL OCCASIONS
Your Host Mr. Ray Cotte
Phone for Reservations
737-4122



AIR CONDITIONERS, as of May 14.



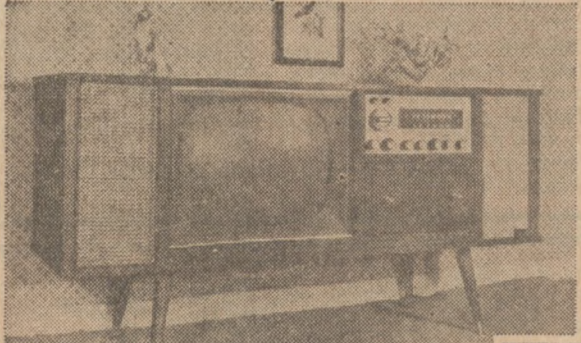
TOILET ARTICLES July 1.



JEWELRY July 1.



NEW CARS as of May 14, from 10% to 7%, and to 5% in 1967.



RADIOS, TELEVISION SETS July 1.



FURS July 1.



REFRIGERATORS, FREEZERS, other appliances July 1.



CAMERAS July 1.

HANDBAGS July 1.



LUGGAGE July 1.



RECORD PLAYERS July 1.

EXCISE TAX CUTS IN CONGRESS—Here are some of the items on which excise tax cuts are being considered by Congress, as requested by President Johnson. The immediate cuts

would add up to nearly \$4 billion, but as a compensation the President proposes an increase of \$300 million in tax on fuel used by trucks, airplanes and the inland waterway boats.

Conrad's Polish Heritage

By REV. JOSEPH SWASTEK

Joseph Conrad is a distinctive as well as a distinguished, writer of English prose. He has a unique literary bouquet — an aroma whose nature and origin have tantalized aficionados and critics over the years.

Some have attributed this elusive quality in Conrad's work to personal genius expressing itself with original intention in brilliant formal patterns. Others have ascribed the mystery of Conrad's art to his French linguistic and literary interests. Still others have labeled Conrad's stylistic essence of a distillation of Slavonism. — Conrad himself chose to call that "something incomprehensible, unfathomable, elusive" simply "Polishness."

POLISH BACKGROUND

This book seeks to support Conrad's own view by providing a collection on sources that throw light on the writer's Polish historical and cultural background. Edited by a leading Polish Conradian, the volume contains much, though by no means all, of the material needed for a study in depth of Conrad's Polish heritage. The 177 letters written between May 1861 and June 1924 — from Conrad's fourth year to within five weeks of his death — along with the two doctors dated 1869 and 1914 respectively (as well as the editor's perceptive thirty-one page introduction) not only render G. Morf's *The Polish Heritage of Joseph Conrad* (1930) absolute but also qualify as the standard work in English on the subject, indispensable for any intelligent appreciation of Conrad's Polishness.

COMPANION VOLUME

Yet the book does not fully cover the elusive and complex topic of Conrad's "Polonism," as he called his ancestral cultural equipment on another occasion. For one thing, it skirts the issue of Conrad's religious convictions. Born and brought up in a Catholic land where for generations "Polonism" (or Polishness), was closely associated with Catholicism. Conrad "from the age of fourteen, disliked the Christian religion, its doctrines, ceremonies and festivals," as he himself confided some thirty years later in a letter to Edward Garnett. On the other hand, Conrad's son, John, has stated that his father died a Roman Catholic and was buried in the Catholic sector of Canterbury Cemetery after funeral services performed by a Father Shepherd at the Roman Catholic Church Bungalow. A companion volume of translated critical studies, by Polish Contradists—such as a Zagorka, M. Dabrowska, R. Jablowska, B. Kocowna, K. Ulejski, R. Dybowski, T. Terlicki, and above all Antoni Golubiew's "Katolic-

Receives Advanced Training



Fort Polk, La. — Army Pvt. Walter Zenczak, son of Mr. and Mrs. Oleksa Zenczak, 2219 W. Rice st., Chicago, completed eight weeks of advanced infantry training at Fort Polk, La. Zenczak was trained in heavy unit infantry tactics and the use of such modern weapons as the 81 millimeter mortar, the 4.2 inch mortar and the 106 millimeter recoilless rifle. The 21-year-old soldier entered the Army in December 1964 and completed basic combat training at Fort Knox, Ky. He is a 1963 graduate of Lane Technical High School.

kość Conrada" — would illuminate this and other aspect of Conrad's Polishness, presently obscured for Anglo-Saxon enthusiasts of this unique binational writer.

(Conrad's Polish Background: Letters To and From Polish Friends. Edited by Zdzislaw Najder. Oxford University Press, \$7.20).

COMEDY CORNER



"The record with the hiccups is the vice president and the one with the bad cough is the sales manager."

Redwoods Will Be Saved

San Francisco (Sp.) — The redwoods of northern California are one of nature's outstanding bequests to the nation. Some of these trees, thousands of years old, are breathtaking in their size and grandeur. They have been justly called the cathedrals of the forest.

At the same time, redwoods are a commercial crop, absolutely basic to the economy of their area. They are a source of substantial taxes, paid by the timber and forest products companies.

This seeming conflict led, long ago, to a fear on the part of ardent conservationists that the redwoods might be in danger of extinction. A Save-the-Redwoods League was established. Over the years, numbers of organizations have proposed plans to preserve the trees. More recently, a Redwood Park and Recreation Committee, made up of industry and community leaders, was formed to work out a plan which would strike a proper balance between lands for recreation and lands for industry.

The plan has now been made public. Under it, many thousands of acres of choice redwood forest will be preserved for park use and, at the same time, the economy of the redwood region will be maintained.

The plan is two pronged. First, some 8,000 acres now in private hands, containing some of the finest redwood groves, will be sold to the appropriate government agencies. When that is done, the redwood parks will total over 110,000 acres. Second, more than 230,000 acres of privately-owned lands will be opened to the public for fishing, hiking and other recreational uses. This will make more land and water available to the public than has been envisioned in any other plan ever proposed.

Here is an example of how the needs of conservation and recreation can be perfectly meshed with the needs of commerce.

Festival Of Song, Dance

Polish Festival of song, dance and humor will be presented by St. Hyacinth's Saturday Polish Classes Sunday, May 30 at 3 p.m.

This extraordinary varied and fascinating program will be held at the Resurrection Hall, North Lawndale and West Wolfram avenues.

Admission will be \$1 for adults and 50 cents for children.

Holy Cross H. S. To Present Concert

Holy Cross High School is presenting its 4th Annual Spring Concert, Sunday 23, at 3:00 p.m., in the school auditorium, 3000 N. 80th Ave., River Grove, Illinois.

Guest soloist will be pianist, Brother Daniel Kane, CSC from South Bend, Indiana, who will play the "Warsaw Concerto" and "Theme from Apartment," accompanied by the band.

Tickets will be available at the door.

Old, Blue...

New York (UPI)—What should the bride borrow to keep the tradition that she wear something old, something new, something borrowed, something blue?

Borrow a necklace or a handkerchief or put a borrowed pin under the gown. A family prayer book also fills the bill. Something new? The wedding gown. Something blue? A garter. Something old? Old jewels or handkerchief.



When soap or detergent and water spill and dry on a wood floor, alkaline reaction occurs. This causes dark spots.

To remove discoloration, take off the wax with naphtha. Then wash area with vinegar, keeping it on spots three or four minutes. Wipe dry with clean cloth. Repeat if necessary. Rinse with clear water and re wax.

KOSLOSKY'S LAKEVIEW COTTAGES
WSZYSTEKIE NOWOCZESNE
Nad Znanym Lake Alice
Wspaniale Na Wszelkiego Rodzaju
Rybołówstwo
R. 5, Tomahawk, Wis.
Tel. 453-3072



FASTER RELIEF FOR COLD SORES — CHAPPED LIPS — FEVER BLISTERS
For FREE Blistex Sample Write: BLISTEX, 75 E. Wacker Dr. Chicago, Ill. Dept. P.

TIMELY TOPICS

Statue Of Liberty And American Museum Of Immigration

(Conclusion)

The story of the American Revolution will be shown in another exhibit "A Nation is Born." When this revolution broke out, people of various backgrounds fought for the American cause and it was indeed true, as was said that "the country is where the heart and the blood are given." Among distinguished foreign participants were Germans Baron von Steuben and Baron de Kalb, the Englishmen Horatio Gates and Richard Montgomery, the Frenchmen Marquis de la Rouerie, Marquis de LaFayette and Louis Duportail, the Irish John Barry, the Poles Kosciuszko and Pulaski, the Scotsman John Paul and many others.

As already stated, the major focus will be given to the 19th and 20th Century immigration. — The immigrants were not deterred from coming here even by the inhuman conditions which they faced as steerage passengers on the sailing vessels, when the whole trip lasted as long as three months, and the immigrants were at the mercy of the captain and his sailors. The story of this suffering will be presented in a diorama "The Ordeal."

Other exhibits will show the dispossession of the Scottish Highlanders, the famine in Ireland and the unsuccessful revolutions, — largely inspired by that of America which swept the European continent in 1848 and which brought here such an enormous stream of people that the German poet Goethe in one of his epigrams was moved to declare: — "Amerika, du hast es besser." — These people who came here were intellectuals, artisans and farmers who brought their skills with them and enriched the American way of life.

Particularly the farmers made themselves useful here. Soil has always had for the European peasant an almost religious significance, and lack of soil for cultivation in their own lands drew many experienced farmers here to cultivate the virgin soil to its present prosperity. Their story will be depicted in an exhibit "The High Plains."

The epic of the immigrant participation in the Civil War will be shown in another exhibit indicating that in this mortal conflict more than half a million immigrants actively took part.

Subsequent exhibits will depict the Scandinavian immigrants, the immigrants from Central and Eastern Europe, Jewish immigrants from Tsarist Russia, the immigrants from the Mediterranean and the immigrants from the Pacific, namely the Chinese and Japanese.

These will be followed by exhibits on Ellis Island, the immigrants in mine and factory, an exhibit on immigrant participation in the First World War with the story of the famous Lost Battalion, an exhibit on immigration restriction and an exhibit on flight from totalitarian governments.

When the visitor passes through all these exhibits he will have in front of him the history of the United States. He will see our beginnings, growth, struggle and present development through the epic story of immigration. He will find better understanding for the motives which impelled his ancestors to leave their native country; the suffering and danger they had to face in order to come here and finally he will see what they contributed to the building of this blessed country not only through the work of their hands, but also and mainly through their ideals and ways of life. He will be proud of his heritage and will become a better American, richer for the experience and proud of the heritage of his ancestors. He will represent that ideal American of whom the distinguished immigrant Carl Schurz said long ago "This is the origin of the American nationality, which did not spring from one family, one tribe, one country, but incorporates the vigorous elements of all civilized nations on earth."

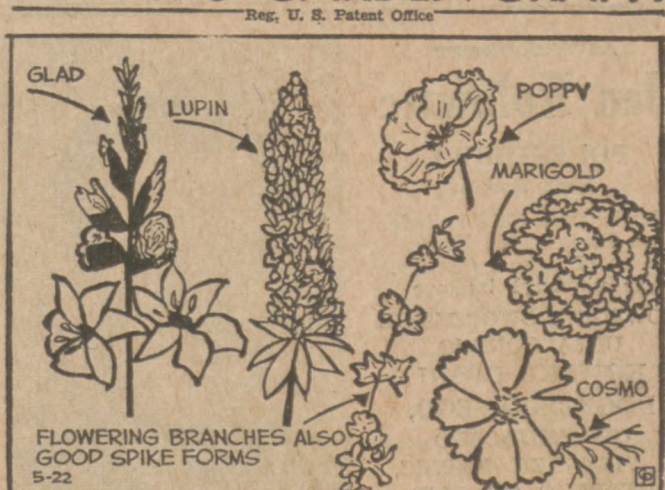
AN APPEAL TO OUR READERS

Although the fund-raising campaign for the American Museum of Immigration has resulted in considerable success, additional private funds are still needed for the completion of the Museum. Readers who might be interested in contributing financially to the Museum should send their contributions to Mr. Alexander Hamilton, Secretary-Treasurer, American Museum of Immigration, 15 Pine Street, New York, N. Y. — 10005.

Although appeals for immigrant Polish objects to be displayed in the American Museum of Immigration have been published in numerous Polish-American newspapers throughout the country, and in many cases re-published, only a few objects have been received for the Museum. If you have any immigrant object in your possession which you would like to donate, please contact immediately Dr. George J. Svejda, Historian, National Park Service, 23 East 20th Street, New York, N. Y., 10003.

We urge the American Poles to support enthusiastically, both financially and with immigrant objects, this excellent and deserving project.

TODAY'S GARDEN-GRAPE



Favorites for Arranging

By EDNA HALLIDAY
Distributed by Centra Press Association
Most interesting flower arrangements consist of both spike and round flower forms. An arrangement using just one of these forms is apt to be monotonous, and lacking in interest.

As shown in the accompanying Garden-Graph, good spike forms include gladiolus, delphinium, larkspur, lupins, snapdragons. Good round forms include chrysanthemums, peony, dahlia, poppy, rose, marigold, geranium.

Many excellent arrangers are not growers and many excellent growers are not arrangers. But for those that grow and arrange certain flowers or foliage seem indispensable. Listed below are a few suggestions of plants for those beginning in this endeavor.

Achillea, better known as yarrow, is a hardy perennial which is a troublefree and hardy any-

This is all there is space for now, more later.

IBM Day and Evening Classes in

• Tab & Wiring
• Key punching
• Computer Programming
• Systems Analysis
Free Placement
Free Literature
Computer Schools
DATA PROCESSING
COLLEGE
14 E. Jackson Blvd. 427-6617

AIR CONDITIONED CHICAGO, ILL.

C. J. PALACZ

FUNERAL CHAPELS

2955 W. 25th ST.
Cor. Sacramento
Bishop 7-0100

3661 S. WOOD ST.
Cor. 37th St.
LA 3-9661

Piknik Wspólny Szkół Im. Pułaskiego i Im. Kościuszki

30 Maj—Dzień Szkoły Polskiej w Chicago

W dniu 30 maja, staraniem Zarządu Koła Rodzicielskiego Polskiej Szkoły im. Gen. K. Pułaskiego, oraz Zarządu Koła Rodzicielskiego Szkoły im. T. Kościuszki odbędzie się Wspólny Piknik połączone z zabawą ogrodową w kasynie Wozniaka, 2530 Blue Island. Przystępne. Ceny biletów b. przystępne. Początek o godz. 1ej popołudniu. Wstęp dla starszych tylko \$1, dla młodzieży wprowadzonej przez rodziców — wstęp wolny.

Zależy nam wszystkim na rozwoju polskiego szkolnictwa i mamy nadzieję, że przez gromadzenie przybycia na ten imprezę złożony dowody — prawdziwego zrozumienia dla sprawy, która uczęszcza do polskich szkół by nie zatracić polskiego charakteru narodowego. Niechże nasze braterskie dionie w tym dniu złączą się prawdziwa szczerą przyjaźnią w trosce o tych, którzy po nas będą kontynuować znajomość języka polskiego i tradycje polskie.

Nie tylko sami z dziećmi, ale wraz ze znajomymi i przyjaciółmi poprzemy te szlachetne inicjatywy, która da tyle radości osobistych, a szkołom przyniesie fundusze.

Msza Św. Za Spokój Duszy Dra Kaz. Nawrockiego

W niedzielę, dnia 23-go maja, o 12-iej w południe, w kościele Matki Boskiej Dobrej Rady, pnr. 3528 South Hermitage, ks. Jacek Tyłanowski odprawi Mszę Św. za spokój duszy ś.p. Kazimierza Nawrockiego. Zapraszamy wszystkich przyjaciół i znajomych.

—Przyjaciele

A. V. FURMAN
FURNAL HOME
AI Furman Bud Furman
Directors
NOWOCZESNA KAPLICA
3100 Irving Park Rd.
IRving 8-5800

URBANER
FURNAL HOME
Nowo Przerobione Ochładzane
Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51st St. Yards 7-6112

PATKA
Funeral Home
Zakład Dla Pogrzebów
Air Conditioned
JAN H. PATKA, Dyrektor
1256-58 West 51st Street
Tel. BOulevard 8-5257

JAWORSKI MONUMENT CO.
3067 MILWAUKEE AVE.
Dawniej w Polonia Memorials, 1255 N. Ashland Ave.
Telef.: JU 8-1050
PIĘKNE WYKONANIE — UCZCIWE CENY

Zawiadomienie
Jan Wołowicz
POGRZEBOWY
Nasz Rodak
Zawładam Całą Polonię
na Back of the Yards,
Town of Lake i Okolicy,
że ukończy budowę
NOWEGO, NOWOCZESNEGO
URZĄDZONEGO
KOWSKIE DOMU
POGRZEBOWEGO,
OBEJMUJĄCEGO
5 PIEKNYCH KAPLIC,
KTÓREGO ON JEST
JEDYNYM I WYŁĄCZNYM
WŁAŚCICIELEM.
1449 W. 51-sza Ulica
Jan S. Wołowicz
Jeżeli chwila smutku i żałoby nawiedzi Wasz dom—skorzystajcie, prosimy z tych nowoczesnych i tak z komfortem urządzonej Pienkny Kaplic tego nowego Domu Pogrzebowego, naszego Rodaka—Jana Wołowicza, bez specjalnego kosztu z Waszej strony.
W razie potrzeby prosimy telefonować we dnie i w nocy:
YArds 7-4765

PO ARTYSTYCZNIE WYKOŃCZONE
POMNIKI I NAGROBK
Udajcie Sie Do Jedyne Polskiego Zakładu
Przy Cmentarzu Św. Wojciecha
WALEWSKI MONUMENT WORKS
6550 Milwaukee Avenue Chicago 31, Illinois
NEwcastle 1-4902
Authorized North Side Dealer
Wisconsin Ruby Red and Silver Gray Granite

Pytania i Odpowiedzi w Sprawach Imigracji i Naturalizacji

Jak Może Krewna z Kraju o Przeładowanej Kwocie Przybyć Do U. S. A.?

Pytanie: — Jestem wdową, obywatelką Stanów Zjednoczonych i mam własny dom. Jedną z moich kuzynek zagranicą jest też samotną i byłoby bardzo dobrze dla niej i dla mnie, gdybyśmy mogły żyć razem. Jest ona jednak w kraju o przeładowanej kwocie. Czy jest jakiś sposób, by mogła ona przybyć tutaj, do mnie?

Odpowiedź: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Pytanie: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

dawny krajem, może to spowodować ściślejsze dochodzenia i zwłokę w załatwianiu sprawy.

Pytanie: — Jestem wdową, obywatelką Stanów Zjednoczonych i mam własny dom. Jedną z moich kuzynek zagranicą jest też samotną i byłoby bardzo dobrze dla niej i dla mnie, gdybyśmy mogły żyć razem. Jest ona jednak w kraju o przeładowanej kwocie. Czy jest jakiś sposób, by mogła ona przybyć tutaj, do mnie?

Odpowiedź: — Jeśli tego jeszcze nie uczyniła, kuzynka winna zarejestrować się w konsulacie Stanów Zjednoczonych, by być na liście czekających na kwotę. Pokrewieństwo między ciotką i siostrzenicą, czy bratanicą nie jest dostatecznie bliskie, by dawać preferencje do wizy i kuzynka niestety musi czekać na swoją kolej.

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Odpowiedź: — Na ogół nie. To, co Pan wspomina nie przeszkodzi w naturalizacji, gdyż Służba Imigracji i Naturalizacji uważa za normalne, by dzieci komunikowały się z rodzicami niezależnie od politycznych warunków. Gdyby jednak w okresie poprzedzającym naturalizację miał Pan inne kontakty, wskazujące o innych powiązaniach z

Po Zakupno Wartościowego
NAGROBKA
Lub **POMNIKA**
Udajcie Sie Do
CZARNIKA
naprzeciw
Cmentarza Zmartwychwstania
Jest to jedyne polskie firmie
przy CMENTARZU
Otwarte w Niedziele i Święta
P. O. Box 333 Argo, Ill.
Tel. GLOBE 8-4443

COMPANION
Female under 33. Excellent driver for highly intelligent 47 year old emotionally disturbed man. Live on large estate in Dallas and travel \$500 a month with room-board. Write:
PAUL ROTHERMEL
1401 Elm Street, Dallas, Texas

HOUSEKEEPER—CHILD CARE
To live in permanently. 1 child 1 year. General housework, plain cooking. Near North side. Must speak English. Have references. Must enjoy children. Have pleasant disposition. Call
337-5485

HOUSEKEEPER
For employed parents. 2 children 3 years and 3 months. Start \$45 to \$15, 5 days a week. Good salary. Must enjoy children. Have recent references.
Vicinity Central-Higgins
736-3506

HIGHLAND PARK
General house work. Qualified experienced woman for small adult family to live in. Pleasant surroundings. Must have recent references and speak english. Salary open.
ID 2-8466

WANTED:
A Pleasant, Attractive Woman
To Do General Housework
in a beautiful home on the lake in Winnetka. Convenient to transportation and shops. There are three in the family and we do have additional help.
Please telephone HI 6-3835 for interview

DEPENDABLE WOMAN
For 4 days a week, from 9 AM. to 3 PM. General house work. No cooking. 2 children 5 and 6 years. Good salary. \$10.00 a day plus car fare. Speak English. Have recent references. Be permanent. Must like children. Pleasant surroundings. Call
823-8730

HOUSEKEEPER
Private living room, bedroom, bath. Must be experienced with recent references. Must speak English.
Call 729-1641

Child Care and Housekeeping
4 children. 2 school age. Employed mother. Must like children. Live in. Be permanent. Good salary. Have references. Good salary to a qualified person.
Call 281-8993 after 8:30 p.m.

GOOD OPPORTUNITY for a retired woman to live in permanently with a widowed middle aged woman. Nice home to enjoy. Like your own. Light duties. Plenty free time to sew, read, etc. In exchange for room and board. Nice apt. North. If no answer call back after 5 or week-ends.
HO 5-0624

Maple Park, Ill.
Housekeeper for Motherless Home
2 girls 6-8. Modern farm home, 40 miles from Chicago. Woman to do housework in good health act as proxy Mother. General housework. Employed father. Ideal for someone to enjoy a home like your own. Good pay. Write Charles Capes, R.R. 2, Maple Park, Ill. or call collect:
Area Code 815 EM-5261

COOK—EXPERIENCED
References required.
Top wages.
Other help employed.
Temporary or permanent.
Mrs. Fentress
Ce 4-2047 between 8-10 a.m.

HOUSEKEEPER
For 1 lady. Living in apartment in Oak Park. Live in, own room. Preferred someone — with some knowledge of nursing care. Speak some english, have references, be permanent.
EU 6-1216 — Mrs. Sleepack

HOUSEWORK
Someone who needs a good home in suburb of Park Forest. Live in. Own room, bath, T.V. Have no small children. Salary \$35.00 a week. Speak English. Have references. Saturday please call LU 5-2611 — Monday and Tuesday PLUG 8-4987 — collect.

MATURE WOMAN
for light household duties to go with adult family for summer in Massachusetts. Permanent position. Own room, bath. Good salary. Prefer woman 40-50.
VI 8-2241

HOUSEKEEPER
To live in own room. No children. 3 adults. Prefer middle aged woman. Speak English. Have references. Pleasant congenial family. Salary open. (6000 North). — Call between 9-11 A. M. and after 8 P.M.
KI 5-2950

Child Care — Light Housework
Live in Oak Park. Own room. Must like 3 children, 5-6-7. Speak English. Be permanent. Employed Mother. Salary open. Nice home to enjoy like your own. 1 adult. Call between 9 a.m. — 1 p.m.
848-3272

CHILD CARE
To live in or go. 5 days. Girl 16-20 or mature person between 25-35. 2 children 2-4. One in school. Employed parents. Good salary. Trailer home. No cooking. Speak some English. References. — O'Hare Airport.
296-7379

Child Care — Housework
For employed parents in Lake Forest. 5 days a week. \$100.00 per mo. plus transportation. Speak English. Must like 3 children, 6-4 and infant. Be permanent. Have references. Pleasant surroundings. Congenial family.
234-9014

Woman Wanted for Housework and Cooking
Small house, 2 adults. Must have own transportation. Good wages.
After 7 p.m. 584-2946
Wayne, Ill.

Stanisława Mucha
(Z PIERWSZEGO MEZA DYREK; Z DOMU LACNY; ZONA SP. WOJCIECHA; MATKA SP. ROZALI)

Członkini Tow. M. B. z Lourdes, Opiekli Oltarza, Tow. Pań pod Opieką Najśw. Rodziny, M. B. Czeszochowskiej Gr. 45 Związku Polek w Am. i Oddziału M. B. Gwiazdy Morza Nr. 66 Ligi Morskiej w Am.; po ciężkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami, pożegnała się z tym światem, dnia 21-go maja, 1965 roku, o godzinie 6-iej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 25-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2159 W. Cullerton ul., do kościoła Św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Wincenty i Wojciech Dyrek, synowie; Julia Mikrut, Zofia Noga, Anna i Genowefa Polifka, córki; Jadwiga Mayjack, Maria Gorczewska i Rozalia Klak, siostry; Weronika, synowa; Władysław Polifka, zięć; 16 wnucząt, 29 prawnucząt i 3 praprawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Franciszek K. Cieśla i Syn. Telefon VI 7-8755.

Józef Osikowicz
(MAZ SP. ANIELI)

Członek Klubu Parafii Kobyłanki; pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20-go maja, 1965 roku, o godzinie 7-mej wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 24-go maja, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Domicella, córka; Tadeusz, syn; Sig. Sakowicz, zięć; Jakub, Władysław i Jan w Polsce; bracia; Ludwika, Bronisława i Karolina, bratowie; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się B. F. Malec i Syn. Telefon HAYmarket 1-5800.

Anna Szynalik
(Z DOMU PAZDUR; MATKA SP. FRANCISZKA)

Członkini Tow. Adoracji Najśw. Sakramentu i Oddziału Nr. 265 Polsko Narod. Spójni; po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20-go maja, 1965 roku, o godzinie 3-iej po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 24-go maja, o godzinie 9-iej rano, z zakładu pogrzeb., pnr. 3653-55 W. Fullerton Ave., do katedry Wszystkich Świętych, a stamtąd na cmentarz Wszystkich Świętych, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Józef, mąż; Wanda, Stefania i Bronisława, córki; Edward Petkus i Ks. Biskup Franciszek Rowinski, zięciowie; wnuki i wnuczki; bracia i siostry w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Stermer Funeral Home. Telefon BElmont 5-1815.

Dr. Jan E. Zaremba, M. D.
(SYN SP. MICHAŁA i KONSTANCJI, Z DOMU KOLASINSKIEJ; BRAT SP. PETER J. SR., STEPHEN J. i AGNES B. PRICE)

Członek American Medical Association, Association of American Phys. and Surgeons, Nat. Med. and Dental Society, Związku Narodowego Polskiego i Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego, po krótkiej chorobie, opatrzony Św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 19-go maja, 1965 roku, o godzinie 11-iej wieczorem, przeżywszy lat 80.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 22-go maja, o godzinie 9-iej rano, z Joseph Maloney Funeral Home, pnr. 2950-58 W. Fullerton Ave. (na rożniku Sacramento), do kościoła Św. Sylwestra, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Mary H. Zaremba, Anna R. Bogusiewicz, Francis J. (William C.) Hoffman, siostry i zwiagier; siostrzenicy i siostrzenice, bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Joseph Maloney Funeral Home. Telefon EV 4-3800.

KOZERA
Funeral Home
1718 West 48-ma Ulica
(naprzeciw kościoła św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

NA WASZE USŁUGI
Nowy, Dobre Co Wybudowany, Nowoczesny Urządzony
DOM
POGRZEBOWY

Casey Laskowski
Funeral Home
4540-50 W. Diversey Ave.
Telefon 777-6300
Kazimierz-Casey Laskowski na wasze usługi we dnie i w nocy.

POWIERZAJĄC
nam kierownictwo pogrzebu najdroższych, którzy opuszczają ten podłaj placu, pewni możemy być, że wykonane będą nawet najdrobniejsze obowiązki. Przede wszystkim pewni możemy być, że osoba, która opuściła ten podłaj placu otrzymała należną jej ostatnią przysługę. Najskromniejszy pogrzeb kierowany przez pogrzebowego Kirsena staje się najokazalszym. Do tego przyczyniają się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybory oraz piękna kaplica.

KirstenFuneralHome
POLSKIE POGRZEBOWY
1006 N. WESTERN AVENUE
Blisko Augusta Boulevard
Tel. ARmington 6-3378 lub 6-3379

REZOLUCJA ŻAŁOBNA
FOSTER SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
5207 N. Harlem Avenue
Nieprzewidziane są plany i wyroki Boże. Podobają się Panu i Stwórcy Najwyższemu w Niebie powołać do Siebie ś.p.

Kazimierza Żurańskiego
naszego długoletniego Skarbnika, Założyciela naszej Spółki Oszczędnościowej Foster Savings & Loan Association, oraz Dyrektora, przez wiele, wiele lat, który przez te lata sprawował te urzędy ku największemu zadowoleniu i do rozwoju i powiększenia naszej Spółki Oszczędnościowej zawsze wiele się przyczyniał.

ZARZĄD SPÓŁKI
Foster Savings and Loan Association
FRANCIS J. KORTAS, Prezes i Zarządca;
PETER S. KOZIOL, Wiceprezes; BEN RUSIN, Sekretarz.

DYREKTORZ:
WALTER KOLBY, DR. EDWIN ADAMSKI, CZESŁAW SANIEK,
DR. CHESTER ROSS i JESESS CUNDIFF.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO-MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon Tilden 4-2997

Kongresman Derwiński i Prokurator H. Kowalczyk Głównymi Mówcami

Na Bankiecie Instalacyjnym Stowarzyszenia Obozu, Jutro w East Hammond

Doroczny bankiet - bal Stow. Młodzieżowego na stan Indiana odbędzie się w niedzielę, 23-go maja, o godzinie 6-jej wieczorem, w ukraińskiej sali św. Michała, przy 170-jej i Columbia ul., we wschodniej dzielnicy miasta Hammond.

Przedprogramowe przyjęcie będzie o godzinie wcześniej, by umożliwić uczestnikom bliższe poznanie się i czas na pogawędkę.

Dzięki uśmiałym staraniom Komitetu w programie wezmą udział wybitne osobistości ze świata politycznego. Kongresman 4-go dystryktu ze stanu Illinois, Edward Derwiński i prokurator powiatu Lake, Indiana, Henryk S. Kowalczyk wygłoszą główne przemówienia. Sędzia Sądu Wyższego z Gary, Anthony B. Roszkowski odbierze przysięgę od zarządcy na rok bieżący. Rolę toastmistrza pełnić będą dwaj wybitni liderzy polonijni z Gary: mec. Witold Rey i prezes Gminy 127 ZNP Władysław Nawrocki.

Wwólację wygłosi Ojciec Bernard Ciesielski z klasztoru Ojców

Hoosiers Ulegają INCA 3 Do 1

W meczu 11 Dywizji Nar. Ligi Piłkarskiej, jaki rozegrany został ubiegłej niedzieli w Tod Parku, w East Chicago, drużyna Hoosiers uległa drużynie meksykańskiej INCA, w stosunku 3 do 1.

Drużyna INCA wykazała swą wyższość, grała bowiem technicznie i zespołowo. Zespół Hoosiers wykazywał brak skrzydeł, co do dzisiejszego dnia "gubi" "naszych". Gra była na początku równorzędna, w drugiej jednak połowie INCA opanowała całkowicie grę i robiła to co jej się podobało. Gracze Hoosiers dali z siebie, co tylko mogli, aby dorównać INCE, kondycja graczy przechylała zwycięstwo na stronę Meksykanów.

Jedyną bramkę dla Hoosiers strzelił Ben Szlachta, który, jak zawsze, grał ambitnie i ostro. W bramce zadebiutował Zygmunt Wojtas, który tak samo dał z siebie wszystko, aby wynik utrzymać jak najniższy. Tytuł, na ogół, wypadł dobrze, w ataku dobrze wypadł Biedron i Gryn, w obronie im Ruszkiewicz. Jest rzeczą bardzo jasną, że zespołowi Hoosiers brakuje w tej chwili lewego skrzydła i tu kierownictwo starać się będzie, aby "coś" w tej sprawie zrobić.

Gracze, jak Tokarz, Pantie, Zmirodzki, Centkowski, Szmucza zawsze grają z wielkim zapałem i chęcią, aby drużyna jak najlepiej wypadła. Niestety, — trzeba stwierdzić, że we wszystkich meczach, a było rozegranych już pięć, "nasi" potrafili strzelić cztery tylko bramki. Teza piłkarska jest prosta: nie można wygrać meczu, bez strzelania bramek.

Kierownictwo drużyny i Komitet Sportowy Klubu "Syrena" z przew. St. Rozumowiczem na czele, pragnąc podnieść poziom gry drużyny, zaangażowało na Trenera drużyny gracza Adama Biedronia, który trenował będzie Juniorków i graczy w każdej środę i piątek tygodnia w Tod Parku. Wszyscy proszeni są o przybycie na środowie i piątkowe treningi piłki nożnej.

Nadchodzące Imprezy i Obchody
22 maja, o godzinie 7.30 wiecz. — Zabawa taneczna Klubu Sportowego "Polonia", w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra "Continental" Kapinosza.

23 maja, o godz. 6ej wieczorem. — Wieczorek Instalacyjny i taneczny z zabawą taneczna Stow. Obozu Młodzieżowego na stan Indiana, w sali św. Michała, 170ta i Columbia ul., w East Hammond.

11 lipca, od godz. 11ej w poł. — Dzień Związkowy Grup i Gmin na gruntych obozowych (3 mile na południe od U.S. 30 i Highway 51) w pobliżu Crown Point.

22 sierpnia, od godz. 12ej w południe. — "Dzień Gminy 83 ZNP" na gruntych obozowych (3 mile na południe od U.S. 30 i Highway 51) w pobliżu Crown Point.

12 września, o godz. 5 po poł. — Bankiet i bal 30-lecia Korpusu Plac. 15 SWAP, w mieście Gary.

25 września, o godz. 5 po poł. — Bankiet i bal 10-lecia Gr. 3134 ZNP, Tow. Madame Curie Circle, w sali hotelu "Gary" 5-ta i Broadway ul., w Gary.

Doroczny Bankiet Demokratów w Chicago Heights



Doroczny bankiet Polsko-Amerykańskiego Klubu Demokratycznego w Chicago Heights odbędzie się w sobotę, dnia 29-go maja, w sali własnej pnr. 1317 Halsted ul. w Chicago Heights, Illinois.

Program bankietowy rozpocznie się o godz. 6.30 wiecz. Honorowym gościem i główną mówczynią programu bankietowego będzie wybitna Amerykanka polskiego pochodzenia sędzia Maryla Rozmarek-Komosa. Wypada nadmienić, że w czasie programu honorowani będą założyciele Klubu. Bezwzględnie po programie zabawa taneczna.

Bilety na bankiet-bal są już w przesyłce u członków komitetu jakoteż w siedzibie klubowej.

Członkowie polsko-amerykańskiego Klubu Demokratycznego z Chicago Heights poza działalnością polityczną pracują również wydatnie na niwie humanitarnej i społecznej. Klub co roku składa poważne donacje na cele humanitarne i polonijne.

Polonia proszona jest o gremialne poparcie imprezy bankietowej Klubu w dniu 29-go maja, b.r. w Chicago Heights, Ill. — Za Komitet: Bol. Wachel, sekr. wykonawczy.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 23 Maja

1 po poł. — Tow. Matki Boskiej Pocieszenia, Gr. 132 Zw. Polek, w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis blvd., w East Chicago. — Helena Pienta, prezeska.

2 po poł. — Gmina 49 ZNP (zebranie odczytane do 30 maja, z uwagi na Sejmik Okręgowy). — Ludwik Wrona, sekr.

2 po poł. — Gmina 83 ZNP, w sali klubu sportowego "Syrena", pnr. 602 W. 151-sza ul., w East Chicago. — Genowefa Hodupska, sekr. prot.

2 po poł. — Klub Polski Nowej Emigracji, w sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvaniana ul., w Gary. — V. Szymalski, sekr. prot.

Poniedziałek, 24 Maja

7.30 wiecz. — Oddział 4 Ligi Morskiej, w sali par. św. Kazimierza, Huehn i Johnson ul., w North Hammond. — Helen Lewis, prezeska.

Piątek, 28 Maja

7.00 wiecz. — Placówka 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — S. Gieryski, ad. prot.

Jutro Hoosiers Grają z Croatan

Jutro, w niedzielę, 23 maja, o godz. 3 po południu w Panku Croatan, przy 3325 East 108-ma ulica, w South Chicago, rozegrają spotkanie mecz piłki nożnej w ramach II Dywizji między drużyną "naszych" z East Chicago a chorwacką drużyną CROATANS. Mecz zapowiada się bardzo ciekawie. Tak gracie jak i kibice proszeni są o przybycie do Klubowego lokalu "Syreny", przy 602 West 151-sza ulica, w East Chicago, przed 1-szą godziną po południu.

Wyprowadz samochodów na mecz nastąpi o godzinie 1.30 po poł. Wszyscy zainteresowani powinni przybyć do Klubu na czas. Drużyną pokieruje przewodniczący Komitetu Sportowego "Syrena" kol. Stanisław Rozumowicz.

Hoosiers życzymy powodzenia w jutrzejszym meczu.

Kwartalne Zebranie Podokręgu SWAP

Kwartalne posiedzenie Podokręgu SWAP na stan Indiana odbędzie się w niedzielę, 23-go maja, b.r. o godzinie 2-jej popołudniu, w Domu Weteranów Placówki 125 SWAP, pnr. 1141-1/2 Western Ave., w South Bend, Ind.

Zarząd Podokręgu zaprasza również wszystkich kolegów i koleżanki do wzięcia udziału w obradach i powiadając nam uśmiech w owej epoce przysławia i frazys jak np. — "Zastaw się a pokaż się," które wyrażało lekkość, życie nad stan i zamiowanie do zabaw

Mowa Tadeusza Derwisza Na Obchodzie 3-go Maja, w Gary Indiana

Dzisiaj w 174 rocznicę uchwalenia Konstytucji 3-Majowej zebrał się w tym Domu Polakim, aby złożyć hołd i spłacić dług wdzięczności naszym prapojcom, Polakom-patriotom za stworzenie nieśmiertelnego, narodowego dzieła. Dzieło to jest opoka, na której naród Polski chciał i chce budować, swój gmach społeczny i państwowy.

Dzieła wielkie nie są zarządzeniem przypadku.

Konstytucja 3-Majowa zrodziła się przez bardzo odważne przeoranie sumienia narodowego.

Jak wyglądała gleba; kto orał na niej i w jaki sposób? — na te pytania pozwól sobie odpowiedzieć zgodnie z dysponującymi wiadomościami.

Głębia było gnuśne i pruchnięte, oraz sparaliżowane wypaczonymi prawami społeczeństwa, które żyło na polach Rzeczypospolitej, występującej już niestety pierwszy raz w historii Polski przez trzech czarnych orłów, tj. Rosji, Prus, oraz Austrii.

Złymi rolnikami-gospodarzami byli samowolni magnaci, dbający o ewe korzyści materialne z wielkim często uszczerbkiem dla Ojczyzny. Dobrymi rolnikami byli oświeceni zdołni Patriotci.

Miejsce gdzie miało zrodzić się to wielkie dzieło był Sejm Czteroltni zwołany do Warszawy w roku 1788 przez króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.

Sejm ten obwieszczone konfederacją, tzn. obrad tego sejmiku liberym veto nie mogło zerwać, oraz uchwały mogły być przyjęte większością głosów.

Wyuczano ogólnie, że Stronnictwo Patriotów przygotowując wielkie reformy przysposobiło się również do zwycięstwa. Pyszna zaś opozycja nie przewidywała swej klęski.

Aby zrozumieć atmosferę obrad sejmowych należy najpierw zcharakteryzować opozycję.

Posłowie stojący w opozycji pod nazwą Sejmiku Czteroltniego reprezentowali ten odłam społeczeństwa, który bardzo chwalił sobie sposób życia i system rządów za Sassów.

Lata panowania Sassów były czasem moralnym i społecznym, w którym oczywiście siedzieli w parze upadek polityczny. Zanikało znaczenie państwa. Zanikało znaczenie państwa. Zanikało znaczenie państwa.

Nad społeczeństwem ówczesnej Rzplitej wisiała, groźba budząca pseudopolityczną, zw. "Polska nierządnie stoi." Tymczasem w ten sposób — stał się Polak zażenowany i nie będzie się o bawiał i dlatego ja napewno nie napadnie. Chętnie było na niego tym stanem rzeczy.

Przyjrzyjmy się dwóm zrenimcom, którym szlachta patrzyła na sprawy państwa, pierwszą zrenimcą złotą wolności szlachty była Wolna Elekcja króla, która polegała na tym, że każdy szlachcic swym osobistym balotem wybierał króla; piękna ta demokratyczna zasada wypaczona z biegiem czasu. Po pierwsze, że Wolna Elekcja stawała się miejscem przekupstwa wpływowych magnatów, którzy już przed elekcją kupowali głosy szlachty tak zwanej "golew", aby potem za to zdradziecko głosy zdobywać majatki od kandydata — króla.

Po drugie na tron mógł się dostać protegowany obcego, srogiemu państwa i przeszkadzać w wewnętrznych sprawach narodu.

Drugą "zrenimcą złotą wolności" szlachty było liberym veto. Ten polityczny przywilej posła w protestowaniu przeciw szkodliwym uchwałom został tak spaczony, że pierwszą rozsądną niechęć niechęć pomagała.

Ta piękna zasada demokratyczna zgody wszystkich postów pozostawała na marne. Jeden z patriotycznych senatorów tak się wyraził o posle, który skorzystał z liberym veto; "Bodajbyś z piekła nie wyszedł, któryś urządził takie nieścisłości." Zrywano sejmy przez jednego posła były faktycznie wielkim nieścisłościem narodowym.

Nie trudno jest sobie wyobrazić wielkie straty społeczno-polityczne, skoro wszystkie uchwały chociażby były najpiękniejsze, najpożyteczniejsze w owej chwili, nie mogły obowiązywać Rzplitej, skoro uchwalono je podczas zerwanego sejmiku mocą liberym veto. Jedno słowo przekupionego posła — nie pozwalało — rujnowało przyszłość narodu.

Na pytanie jak płynęło codziennie życie w tej pokątnie obszarze a nie pokątnie uchwały Polacy odpowiadają nam uśmiech w owej epoce przysławia i frazys jak np. — "Zastaw się a pokaż się," które wyrażało lekkość, życie nad stan i zamiowanie do zabaw

zbytku. Drugim było "trzymaj się pańskiej klaniki," charakterystyczne było poczucie godności i honoru zubożałej szlachty wobec samowolnych i pysznych magnatów, najsławniejszym powiedzeniem było to: "Za króla Sasa jedz i pij i popuszczaj pasa." Sprawy dobra Rzplitej były rzeczą drugorzędną.

Rządząca warstwa społeczeństwa, wielce uprzywilejowana szlachta tucząc się swą "ziotą wolnością" obojętnie patrzyła na ubogich kupców i ludność miejską żyjącą z pracy rąk. Jakżeż kupiec mógł prosperować skoro szlachcice — wojewoda wyznaczał stałe często śmiesznie niskie ceny na miejskie towary, lub skoro kupiec musiał płacić cło za importowane towary, a szlachcice tymczasem nabywali je bez cła.

Prócz mieszczańskiej warstwy nieuprzywilejowanej obywatelskimi prawami, był lud pracujący na roli. Chłopi obciążeni niewolniczą pańszczyzną, skarżyli się na swą społeczną krzywdę: często urządzali bunt. Dlatego też, niektórzy rozumiejący ze szlachty starając się ulżyć losowi chłopów i zmieniając pańszczyznę na czynsz. Opiakana dola chłopów wołała boleśnie o konieczne reformy społeczne.

Z tego pobieżnego przeglądu społeczeństwa już widać, że jest ono chore politycznie i społecznie: toczy się szybko ku upadkowi, że kroczy w ciemnościach; że stychało wołanie: "Ratujcie ojczyznę, ratujcie siebie".

Przesilenie w tej chorobie narodu nastąpiło w momencie objawienia się wielkiego nauczyciela, świętego ks. Stan. Konarskiego.

Ten doskonały wykształcony w kraju i za granicą zakonnik ze zgrozadzenia OO. Pijarów, rozumie, że w tym zmuszaliśmy moralnie saskim pokoleniem wiele już nie da się zrobić. Wobec tego wybiera się do wychowania młodzieży w całkowicie nowoczesnym zakładzie naukowym pod nazwą Collegium nobilium. Szkoła ta nosiła charakter narodowo-polityczny i nie dziwnego, że jej wychowankowie, dzieci bogatej szlachty, stworzyli awangardę patriotycznych, zdołnych organizatorów, którzy byli później umysłami czynnymi w zwołaniu Czteroltniego Sejmu i przygotowaniu Konstytucji.

Konarski, ten kapłan-obywatel w swym obszernym dziele p.t. "O skutecznym rad sposobie" namigł nie skrytykował liberym veto i żądał zerwania z tym "bałwanem wolności".

Za tą prawdę odważnie wypowiedzianą pod adresem społeczeństwa szlachckiego chciano go ogłosić zdrajcą.

Konarskiego nazwisko zapisało się w historii złotymi głoskami i odrodziło życie duchowe. Rzplite. On to stworzył oczy społeczeństwa i popchnął na drogę reformy i reform. W uznaniu jego zasług król Stanisław August Poniatowski obdarzył go medalem ze znaczącym napisem: "Sapere auro", co po polsku znaczy: Temu, który się odważył być mądrym.

Znamy oświaty zasiane przez ks. Konarskiego wydały plony w postaci utworzenia Komisji Edukacji Narodowej pierwszego na całym świecie jakoby Ministerstwa Oświaty.

Organizację tego urzędu poczęto naśladować we współczesnej Europie. Komisja Edukacyjna stała się zalegającym i drożdżami na których wyrósł późniejszy Konstytucja 3-Majowa.

Ustawy Komisji Edukacyjnej reformowały całe szkolnictwo począwszy od szkół elementarnych a skończywszy na uniwersytecie krakowskim i wileńskim. Ks. Hugo Kołłątaj zreformował Akademię Krakowską. Język polski wypiera łacine; duchowni nauczyciele ustępują miejsca świeckim ludz.

Ks. Piranowicz nakazywał traktować dzieci chłopskie narówni z dziećmi szlacheckimi. Szkolnictwo wprowadzone przez Komisję Edukacji Narodowej starało się tak wychować człowieka, aby — jemu było dobrze i aby z nim było dobrze.

Teraz przyjrzyjmy się Stronnictwu Patriotycznemu i jego po przeciwnikom. Miejsce działania tej grupy ludzi rozumnych była Warszawa, która liczyła około 120 tysięcy mieszkańców; jej prezydentem był Jan Dekert, prawy Polak i sprawiedliwy ojciec miast, cieszący się wielkim szacunkiem. Dekert pracował nad projektem, który miał stworzyć prawo delegowania posłów przez miasta na równi ze szlachtą.

Rzemieślnicy kochali i darzyli swym zaufaniem szewca warszawskiego, Jana Kilńskiego za jego patriotyzm.

Ubiegłemu Warszawy był Bogusławski, który ze sceny Tea-

Wielki Zaszczyt Spotkał Rodzinę Woźnych z Lansing



Od lewej ku prawej: — Ojciec Jan Woźny; mamusia Ewelina; siostra Pat, lat 14; siostra Kathy, lat 9; oraz Larry, który wstępuje do Akademii Marynarki dnia 30 czerwca, 1965, będąc wybranym i wyznaczonym przez kongresmana Edwarda Derwińskiego.

Młody, utalentowany i przystojny Larry Woźny, — od dziecka marzył, aby "kiedyś zostać oficerem Marynarki Wojennej Stanów Zjednoczonych". Dziś marzenie jego stało się rzeczywistością, młody bowiem Larry ma szansę wyszkolenia się na oficera marynarki, będąc powołany do Szkoły Kadetów Marynarskich przez kongresmana Edwarda Derwińskiego.

Młody Larry jest synem Państwa Janostwa D. Woźnych, zamieszkałych przy 3305 So. Shultz Drive, w Lansing, w stanie Illinois. On został zamianowany z pośrednictwem 200 kandydatów, którzy tak samo, jak Larry, marzyli o karierze w Marynarce. Larry jest wnuczem państwa Józefostwa Woźnych z pod 3828 Alder ulicy z East Chicago, z rodziny związkowej.

Larry, jako student Wyższej Szkoły Thornton Fractional South, zajął 22-gie miejsce w swej klasie, która liczyła 420 studentów i studentów. Jest on członkiem Narodowego Stowarzyszenia Honorowych Studentów, jest bardzo czynnym w Klubie Wiedzy, Łaciny i na polu Dramaturgii. W sporcie wybił się jako jeden z najlepszych pływaków, był bardzo dobrym "golfiścią", zbierał też laury z wyprzedzeniem w lekkoatletyce.

Bez wątpienia, Larry Woźny należy do Młodzieży polsko-amerykańskiej o wysokich walorach osobistych i wielkiej wartości charakteru. Ojciec jego, Jan, młodzi

Posiedzenie Zarządu "Syreny"

Dziś, w sobotę, 22 maja, o godzinie 7 wieczorem, we własnym lokalu Klubowym odbędzie się bardzo ważne posiedzenie Zarządu "Syreny", Dyrekcji, Komisji Rewizyjnej i Komitetu Imprez i Zabaw. Jest kilka spraw, które wymagają szczegółowego omówienia, stąd też obecność wszystkich jest obowiązkowa. — B. Bukowska, sekretarka.

W razie potrzeby mógł być zwolniony w każdej chwili.

4) Król miał sprawować władzę z odpowiedzialnością przed sejmem ministrami.

5) Religie katolicką uznano za państwową, ale równocześnie przyznano swobodę innym wyznaniom.

6) Mieszczanom przywrócono, dawne, i potwierdzono nowe uprawnienia, ujęte w "prawie o miastach".

7) Chłopów przyjmowano pod opiekę prawa i rządu.

Mądre te postanowienia były świadectwem źródłem nadziej, że narodziła się Polska odrodzi się z ciemnoty czasów saskich, i że wędziona na nową drogę, na której ranek ojczyzny zdawał się być możliwy i bliski.

W oczach zagranicy Konstytucja 3-majowa jest dowodem, że stała się na samodzielną reformę, nie jest jesterem papugą narodów, że wykaże ona nasze zdolności organizacyjne.

Ślawni i współczesny parlamentarzysta angielski, Burke z pełnym uznaniem się wyraził: że Polska przez uchwalenie Konstytucji 3 Maja przeszła z anarchii do porządku bez przelania krwi.

Duch konstytucji ten niezwykły odważa cywilna ich twórców. Zastrzegają oni sobie rewizję konstytucji po 25 latach; wiedzą oni, że nawet najlepsze prawo wymaga poprawek i dostosowania do nowych okoliczności. Rozumne umysły twórców wyznawały zasady, że tylko dobre prawo, takie prawo, które nie hamuje rozwoju społeczeństwa i państwa i ma na uwadze dobro wszystkich obywateli, może być szanowane przez cały naród. A więc rewizja i reforma przetrwała prawa jest pożądana.

Wezuwając się w literę tego wielkiego prawa podstawowego, 3 maj. Konstytucję wydzimny, że 1) daje ona nieśmiertelność Polsce obradowała co dwa lata, ale

Otóż wymienić należy te najważniejsze:

1) Znosiła liberym veto i wolną elekcję.

2) Zaprowadzała w Polsce tron dziedziczny.

3) Sejm będzie uchwałiał ustawy większością głosów; sejm będzie obradował co dwa lata, ale

1) Dłaczego obecny prezydent U.S.A. chce stworzyć lepsze społeczeństwo "the great society", przeznaczając miliony dolarów na edukację.

2) W mieście mego urodzenia do 1939 r. główna ulica miała nazwę 3-maja, innymi ulicami były: Kołłątaja, Dekerta, Malachowskiego, Kilńskiego, Staszcza. Dziś nie ma nazwy 3-maja! Dlaczego?

★ AUTA

Czy macie teraz kłopoty z waszym autem?
Oszczędzajcie Pieniądze, Czas i Nerwy
TERAZ JEST NAJLEPSZY CZAS KUPIĆ
NOWE LUB UŻYWANE AUTO
NA POWIĘKSZONEJ LOCIE MAMY DUŻY

WYBÓR AUT UŻYWANYCH

ROZNYCH MAREK, TYPÓW I KOLORÓW

NAJPIĘKNIEJSZE AUTA NA RYNKU
PONTIAC i TEMPEST '65

Zenon Kwiatkowski
Wasz polski sprzedawca zapewnia Wam sumienną i fachową obsługę i KORZYSTNE KUPNO.
ME 7-6002
MONT CLARE PONTIAC
6811 W. GRAND AVENUE
Obsługa techniczna od 6:30 do 12 w nocy

DOBRE UŻYWANE AUTA

Wybierzcie z najlepszych wybo-
ru używanych aut w Chicago.
Przyjdźcie nas odwiedzić do

MANIK MOTOR SALES

Good — Dependable
One Owner Cars
4747 WEST MADISON ST.
Chicago, Ill. 60644
EDWARD MANIK
ESTbrook 9-1865—1866

★ NAUKA JAZDY

NAUKA JAZDY AUTEM

Zaczynamy Nowe 10-Dniowe
Kursy Jazdy Autem
w języku Polskim
Zapisy Codziennie
Od Godz. 9 Rano do 8 Wiecz.
Proszę Dzwonić 685-3344
A-COSMOPOLITAN
DRIVER TRAINING SCHOOL
5124 W. Sunnyside
Róg Milwaukee

★ PRACA

Potrzeba Mężczyzn i Kobiet

DO PRACY
FABRYCZNEJ
NAJLEPSZE WARUNKI
PRACY
DOBRY PROGRAM
URLOPÓW
PŁATNE ŚWIATA
URLOP CHOROBY
UBEZPIECZENIE
PLAN PENSJNY
LICZNE INNE
KORZYŚCI
Muszą mówić i rozumieć
po angielsku. Wiek do 40 lat.
1950 West Erie Ulica
— oraz —
7906 West Grand Avenue

KOBIET I MĘŻCZYZN DO OGÓLNEJ PRACY NA CMENTARZU

Zgłoszenia w biurze
BOHEMIAN
NATIONAL CEMETERY
5255 N. Pulaski Rd.

TECHNIKA DENTYSTYCZNEGO

Mężczyzn lub Kobiet
Osoby znające się na całej pracy.
Muszą być doświadczoną.
State zjście.
Telefonować lub zgłaszać się AN 3-6542
DENTEX LABORATORY
25 E. Washington St.

Recruiting For The Following Positions:

R.N.'s—L.P.N.'s—(ILL. REG.)
Excellent working conditions.
Top salary.
Beautiful New Home!
NURSES, HOUSEKEEPING,
DIETARY AID
PORTERS
Own Transportation req.
CALL 965-8100
Ask for Mr. Albrecht
Or Mrs. Joshel
BETHANY TERRACE
8425 Waukegan Rd.
Morton Grove, Ill.

★ PARCELE

POŁNOCNY ZACHÓD

6 akrów pagórkowatej ziemi
w farmerskiej okolicy, z małą
stodołą, \$6,995.
Dogodne spłaty.
Telefonować: 231-1025

★ NISZCZENIE ROBACTWA

LOGAN EXTERMINATING CO
1855 W. Armitage Ave.
Wyniszczamy wszelkie robactwo
w waszych bezmetaliach
i mieszkaniach.
Wykazywanie i dyktowanie.
Zadawanie Obsługa.
NA SPRZEDAŻ środki przeciw
Insektom do Spryskiwania
w Płynie i w Proszku.
Po więcej informacji tel.
Humboldt 6-7511

★ AUTA

Czy macie teraz kłopoty z waszym autem?
Oszczędzajcie Pieniądze, Czas i Nerwy
TERAZ JEST NAJLEPSZY CZAS KUPIĆ
NOWE LUB UŻYWANE AUTO
NA POWIĘKSZONEJ LOCIE MAMY DUŻY

WYBÓR AUT UŻYWANYCH

ROZNYCH MAREK, TYPÓW I KOLORÓW

NAJPIĘKNIEJSZE AUTA NA RYNKU
PONTIAC i TEMPEST '65

Zenon Kwiatkowski
Wasz polski sprzedawca zapewnia Wam sumienną i fachową obsługę i KORZYSTNE KUPNO.
ME 7-6002
MONT CLARE PONTIAC
6811 W. GRAND AVENUE
Obsługa techniczna od 6:30 do 12 w nocy

DOBRE UŻYWANE AUTA

Wybierzcie z najlepszych wybo-
ru używanych aut w Chicago.
Przyjdźcie nas odwiedzić do

MANIK MOTOR SALES

Good — Dependable
One Owner Cars
4747 WEST MADISON ST.
Chicago, Ill. 60644
EDWARD MANIK
ESTbrook 9-1865—1866

★ NAUKA JAZDY

NAUKA JAZDY AUTEM

Zaczynamy Nowe 10-Dniowe
Kursy Jazdy Autem
w języku Polskim
Zapisy Codziennie
Od Godz. 9 Rano do 8 Wiecz.
Proszę Dzwonić 685-3344
A-COSMOPOLITAN
DRIVER TRAINING SCHOOL
5124 W. Sunnyside
Róg Milwaukee

★ PRACA

Potrzeba Mężczyzn i Kobiet

DO PRACY
FABRYCZNEJ
NAJLEPSZE WARUNKI
PRACY
DOBRY PROGRAM
URLOPÓW
PŁATNE ŚWIATA
URLOP CHOROBY
UBEZPIECZENIE
PLAN PENSJNY
LICZNE INNE
KORZYŚCI
Muszą mówić i rozumieć
po angielsku. Wiek do 40 lat.
1950 West Erie Ulica
— oraz —
7906 West Grand Avenue

KOBIET I MĘŻCZYZN DO OGÓLNEJ PRACY NA CMENTARZU

Zgłoszenia w biurze
BOHEMIAN
NATIONAL CEMETERY
5255 N. Pulaski Rd.

TECHNIKA DENTYSTYCZNEGO

Mężczyzn lub Kobiet
Osoby znające się na całej pracy.
Muszą być doświadczoną.
State zjście.
Telefonować lub zgłaszać się AN 3-6542
DENTEX LABORATORY
25 E. Washington St.

Recruiting For The Following Positions:

R.N.'s—L.P.N.'s—(ILL. REG.)
Excellent working conditions.
Top salary.
Beautiful New Home!
NURSES, HOUSEKEEPING,
DIETARY AID
PORTERS
Own Transportation req.
CALL 965-8100
Ask for Mr. Albrecht
Or Mrs. Joshel
BETHANY TERRACE
8425 Waukegan Rd.
Morton Grove, Ill.

★ PARCELE

POŁNOCNY ZACHÓD

6 akrów pagórkowatej ziemi
w farmerskiej okolicy, z małą
stodołą, \$6,995.
Dogodne spłaty.
Telefonować: 231-1025

★ NISZCZENIE ROBACTWA

LOGAN EXTERMINATING CO
1855 W. Armitage Ave.
Wyniszczamy wszelkie robactwo
w waszych bezmetaliach
i mieszkaniach.
Wykazywanie i dyktowanie.
Zadawanie Obsługa.
NA SPRZEDAŻ środki przeciw
Insektom do Spryskiwania
w Płynie i w Proszku.
Po więcej informacji tel.
Humboldt 6-7511

★ INTERESY

LOMBARD, ILL.
Beauty Shop for sale by owner.
3 booths. Excellent clientele. Long
established business section. Must
see to appreciate. Sacrificing be-
cause of health.
629-5347

GROCERY STORE STOCK & FIXTURES

Retiring — Will sacrifice. Good
business. Established 20 years.
Very reasonable rent.
833 W. IRVING PARK
525-8309

★ BAKERY

Sale by owner, 3 man shop. Fully
equipped. Excellent business and
location Southwest suburb. Must
see this value to appreciate. Must
sell at a sacrifice for cash due to
other interests. Call for appoint-
ment.
447-7541

TAWERNA i SALA JADALNA

oraz dom o 6 sypialniach, 125
stóp frontu jeziora Powers
Lake, Wis. Po cenę i więcej
informacji

Telefonować 889-6808

ROOMING HOUSE AND BUILDING

8 units. Also 5 room apt. All
furnished. Ideal for policeman &
family. Easy terms. \$5,000 down.
Near all conveniences.
1622 NORTH SPAULDING
227-9243

ELMHURST

Bakery for sale by owner. Long estab-
lished. Fully equipped. Excellent busi-
ness and location. Business district.
Good retail and wholesale, unlimited
opportunities. Must sacrifice for im-
mediate sale due to other business
interests. A real bargain. See it to
believe it.
543-8995

AUTO BODY AND REPAIR SHOP

Brakes, Carburetor and Ignition Ser-
vice. Also United Delco franchise. Cash
or lease. Reasonable rent. Est. 40 yrs.
Present owner 25 yrs. Fully equipped.
Ideal set-up for a man who wants to
be independent. Owner wants to re-
tire. \$5,900 or best offer.
By appt. only—LO 1-5371
Ask for Ken

HAMMOND, IND.

SALE BY OWNER
AUTO RADIATOR SHOP
Established 6 years. Excellent future
potential. Must see to appreciate. (Will
train). Also building for sale. Must sell
at cost due to other immediate in-
terests. Open daily to 5 P.M.
Area Code 219—TI 5-2555

INDIANA HARBOR GROCERY AND MEAT MARKET

Beer and wine license. Also dairy case
and walk-in cooler. Sale by owner.
Must see this bargain to appreciate.
Must sacrifice due to other interests.
Call Area Code 219
EX 8-0764 or EX 7-9642

GROSERIA i Skład Mięsa z małym mieszkaniem w okolicy Cragin.

Idealna dla małżeństwa wo-
jącego po polsku. Przez właścici-
ela. Berkshire 7-0750.

ZAKŁAD chemicznego czyszczenia i krawiecki. Polska okolicz. Wyro- biony interes. W parafii Św. Jana Bożego. Boulevard 8-2475.

NAROŻNIKOWY DAIRYLAND

1003 N. ASHLAND
(na rogu Augusta Blvd.)
Specjalizujemy się w Swift lo-
dach, Hallmark kartkach z żywe-
niami. Hedlins mleku. Mrs. Stev-
en's wyborowej czekoladzie.
Piekny sklep.
Idealny dla ambitnej rodziny.
Bardzo umiarkowane.
Armitage 6-8429
po umówieniu się

ZAKŁAD krawiecki i czyszczenia, dobry dla krawca lub krawcowej, polska okolicz. Wyroby od 1951 roku. 3744 So. Kedzie, Albany Tailor, Owner Mary Thomas.

RESTAURANT—BERWYN

Seats 36. Stainless steel equipment.
Good business. Best Cermak Road lo-
cation. Priced for quick sale by owner.
No reasonable offer refused. Must see
this bargain to appreciate.
Call SU 4-9653 — 788-8531

SKŁAD 13x80, gazem ogrzewanie, na Archer blisko Sacramento. Do- objęcia 1 czerwca. Telefonować: PR 9-8104.

WYROBIONA BALWIERNIA na sprzedaż. 1443 N. Cambell.

★ MEBLE

Komplet do 3 lub 4 Pokoi

WASZ WYBÓR
włączając sypialnię, komplet
dinetto, salon, stoły, lampy i
inne dodatki. Już od \$199
2 lata do spłacania
RICHARDS FURNITURE
Discount Stores
3120 N. LINCOLN
304 W. NORTH AVE.

KOMPLET MEBLI DO 3-CH POKOI DO WYBORU

Łatwe spłaty na 36 miesięcy.
Bezpłatne sprawdzenie kry-
dytu. 51 lat w interesie. Roz-
mówcie się po polsku.
Otwarte codziennie od 6-jej,
w poniedziałki i czwartki do
10-jej. Niedziela od 11-jej-5-jej.

LENSKY FURNITURE

3067 LINCOLN AVE.
WE 5-3191

SZYBKO! DOM JEST SPRZEDANY!

Wszystkie meble muszą iść!
Dzwonić natychmiast
848-3467

MEBLE z sypialni, kuchni i fron- towego pokoju, jak nowe. Dobry kupno. Umiarkowane. 1401 N. Oakley. Bezmet.

WYNAJME 2 pokoje, 1 pokój za- darmy, 1 za gazem, 1 za gazem i na pensji, wzmianka o sąsied- stwie. Dostęp do 3 pokoi i wszelkie wygody. 2064 N. Cambell.

★ DOMY

5000 NORTH—OBJĘCIE
Ładna dzielnica, piękny 2
piętrowy murowany, 2x6,
duże sypialnie, automatyczne
olejem grzającą wodą o-
grzewanie, taśmowa kuchnia,
duży budynek w A-1 stanie. Ma-
ła wpiata, szybka sprzedaż.
Okazja **\$27,950**

4900 NORTH—OBJĘCIE
Ładna dzielnica, piękny 1
piętrowy, 7 pokoi, 4 duże
sypialnie, 1½ taśmowej ła-
zienki, taśmowa kuchnia,
draperie, dywany od ściany
do ściany, pokój rozrywkowy
i bar w bezmetencie, automa-
tyczne ogrzewanie olejem
grzającą wodą, murowany ga-
raż na 1 auto z bocznym
wjezdem. Szeroka parcela
landscaped. Mała wpiata,
szybka sprzedaż.
Okazja **\$20,250**

4600 NORTH—OBJĘCIE
Ładna dzielnica, narożnikowy
piękny, 2 piętrowy murowany,
2x5½, duże sypialnie,
zakryte ogrzewanie tylnie
werandy, automatyczne
olejem grzającą wodą o-
grzewanie, taśmowa kuchnia,
taśmowa kuchnia, stalowa
konstrukcja, piec kuchenny
i lodówka. Szeroka parcela
do ściany, murowany garaż
na 2 auta z bocznym wjez-
dem. Mała wpiata, szybka
sprzedaż. **\$28,750**

5500 WEST—OBJĘCIE
Ładna dzielnica, atrakcyjny,
6 pokojowy, automatyczne
gazem grzającą wodą o-
grzewanie, taśmowa kuchnia i
łazienka, landscaped podwó-
rze, garaż na 1 auto. Szkoły,
kościół. Mała wpiata. Wiele
dodatków, szybka sprze-
dż. **\$15,950**

OKOLICA PALMER i CENTRAL PARK
Atrakcyjny, 2 piętrowy 2x4,
2x3, duże pokoje, czyste
wnętrze, pełne łazienki, za-
kryte tylnie werandy, gazem
ogrzewanie. Niskie podatki.
Duży beżmet, budynek w
A-1 stanie. Landscaped pod-
wórze. Murowany garaż na
6 aut. Okazja.

Pełna cena **\$17,500**
Otwarte w Niedziele

PALMER
3035 W. Montrose Ave.
IR 8-3344

CRAGIN, 5 pokojowy ranch, 2
sypialnie, zakryte werandy. Wsze-
dzie dywany. Draperie. Główny
Markiz. Zimowe okna i siat-
ki. Garaż na 2 auta. Cylone
ogrodzenie. Wykończony beżmet.
Szafka kuchnia. — Właściciel.
BE 7-7212. "Low 20's".

FUNDATION KATE MAREMONT
Plan Unowocześnienia Miasta
ŚWIEŻO ODNOWIONE
2-5 POKOJOWE MIESZKANIA
OF 565 - 109
(F.H.A. — REGULARNE CZYNISZE)
3024 N. HALSTED
4939 N. WHIPPLE
4233 N. BROADWAY
Budynki które będą odnowione
4416 N. CLIFTON
718 W. SHERIDAN
4431 N. CLIFTON
634 W. CORNELIA
RA 6-6035 Mr. Bentley

**5 POKOJOWE mieszkanie z ła-
zienką, frontowa i tylna weranda,
blisko Humboldt Parku.**
Telefonować 278-6361

**5 POKOI odmalowane. Gorąca
woda. Łazienka. 904 N. Richmond.
Tel. 252-4134**

**CZYSTY 4 pokoje na drugim. Ła-
zienka. 1514 W. Fry.**

**3½ POKOI, ogrzewane, odczyszc-
zone, dla 2 osób.**
1057 N. Leavitt Street

**4 POKOJE na drugim, jasne,
czyste, z werandą, gazowe space
ogrzewanie, gorąca woda, z ła-
zienką. \$35. Telefonować 486-1889.**

**5 POKOJOWE mieszkanie na drug-
im, 2 sypialnie, gazem ogrzewa-
ne, 2 autowy garaż. Okolica 1600
North 4300 West. Capitol 7-7876.**

**4 POKOJE na drugim z frontu,
czyste, łazienka, gorąca woda, bli-
sko sklepów. 835 N. Marshallfield
Avenue.**

**5 POKOI na drugim piętrze,
bardzo ładne, świeżo odnowione,
gazowe space ogrzewanie. Dla
dorosłych. Okolica Pulaski i Ful-
lerton. Telefonować: CA 7-6876.**

**4 POKOJE, świeżo dekorowane,
gazowe ogrzewanie, kryta wer-
anda, 2 bloki od Humboldt Parku.
Dla dorosłych. 1712 N. Washtenaw.
Właściciel na 2-gim od tyłu. Tele-
fon: HU 6-1831.**

**CZYSTY 5 POKOI, na 3-cim pię-
trze, gazowy space ogrzewacz. \$65
miesięcznie. 872 N. Paulina. Tele-
fon: SEeley 3-0210.**

**5 POKOI nowoczesnie umeblowa-
ne. Ogrzewane. Na drugim. Dla
2 kobiet. 3359 W. Potomac.**

**CZYSTY 5 POKOI, 2 sypialnie,
1sze piętro, gazowe space ogrzewa-
cze, dorosłym. 1536 N. Talman.
276-1309.**

**2 POKOJOWY umeblowany, no-
woczesny apartament w bezmeten-
cie, dla kulturalnego pracującego
pana lub pani. 1102 N. Monticello.**

**HELENOWO — 4 pokoje, na drug-
im z frontu, widne, gorąca woda,
ładnie odnowione. Dla dorosłych.
Tanio. Telefonować: Armitage 6-
1209.**

**POKÓJ dla pana. Można gotować.
Osobne wejście. Okolica Milwau-
kee-North-Damen, \$9 tygodniowo.
J. Szymańska, 1646 N. Leavitt.
ARm. 6-2073.**

**WYNAJME 2 pokoje, 1 pokój za-
darmy, 1 za gazem, 1 za gazem i
na pensji, wzmianka o sąsied-
stwie. Dostęp do 3 pokoi i wszelkie
wygody. 2064 N. Cambell.**

NA SPRZEDAŻ
2719 W. 23rd Place
2 piętrowy, murowany, 2x4 z
łazienkami, pierwsze piętro o-
grzane, taśmowa kuchnia, 2-auto-
wy, drewniany garaż, cemen-
towy beżmet, wykończony
pokój na strychu, zamknięte
werandy. **\$16,500**
Cena

2039 W. 18th Place
2 piętrowy, murowany, nowy
front, 2x4 z łazienkami. Także
5 pokojowy cottage w tyle.
Cena **\$15,000**

1939 W. 21st St.
2½ piętrowy, murowany i
drewniany budynek, obity
"siding", zawiera 3 apartamenty,
po 4 pokoje każdy z łazienkami,
gazowe ogrzewanie, 2-auto-
wy budynek, zamknięte werandy,
2 autowy garaż. Bardzo czysty
budynek, jedno mieszkanie za-
raz do objęcia przez kupu-
jącego. Wpłaty \$2,000. Cena
zniziona do **\$12,800**

Po dalsze informacje i umówie-
nie na inspekcję wewnętrzną
budyneków telefonować do:
S. W. ROPA
1618 W. 18th St.
HA 1-5500
pomiędzy 9 rano i 5 po poł.

ŚW. TURYSZKA
7 pokojowy murowany ranch. 12 letni.
Okolica 56ej i Springfield. Gazem
ogrzewanie. Wyścielany dywanami od
ściany do ściany pokój frontowy i ja-
dalnia. Taśmowa łazienka. Pannelled
pokój rekreacyjny idealny na wyposy-
czenie. Ładny, czysty beżmet. Garaż
Aluminiowe zimowe okna i siatki.
Wyjątkowo czysty. Dobra cena.
ANTHONY REAL ESTATE
767-1224

FRANCISZKOWO
Właściciel wyjeżdża do Kana-
dy. Zmuszony sprzedać
murowany 2x5, 2x4, ogrze-
wane oddzielnie gazem, ka-
binetowe kuchnie, ceramiko-
we łazienki, duża łota —
bargain.

Sprzedamy poniżej wartości
murowany, w doskonałym
stanie, 3x4, lokatory sami
ogrzewają, duży dochód,
zrobicie ofertę.

Concord Realty
5232 W. BELMONT AVE.
AV 2-7447

**PRAWDZIWA tanioc dla dużej
rodziny. 2 mieszkaniowy, murowany,
czysty, narożnikowy budynek
ogrzewanie gazem. 2 sypial-
nie na dole. Duża kuchnia z
szafkami. Garaż face brick na 2
auta. Ładna okolicz. \$13,000.
2759 So. Lawndale; CR 7-8928.**

2241 W. LONG AVE.
"5400 West"
Otwarte w Niedziele 2 do 5ej
Duży piętrowy murowany budynek
z 3 ½ łazienkami, 6x3 i 1x2
pokoje, gazem ogrzewany, kryte
werandy, dwa autowy garaż,
cena tylko \$23,900.
889-8824

4538 N. RICHMOND
Rezydencja face brick, 7 pokoi,
4 sypialnie. Nowe automatyczne
ogrzewanie gazem. 2 sypial-
nie na dole. Duża kuchnia z
szafkami. Garaż face brick na 2
auta z aluminiowymi górnymi
drzwiami. Blisko do wszelkiej ko-
munikacji, szkół, zakupów. Naj-
lepsza sekcja Ravenswood Manor.
Może być sprzedana z małą wpiatą.
Telefonować po umówienie się.
AM 2-7457 lub AL 6-1032

★ DOMY Z INTERESEM

WŁAŚCICIEL — 3717 N. Kenneth,
murowany, nowoczesny, murowany
5 i 4. Dobry dochód. Garaż na
2 auta. Gazem ogrzewanie. Avenue
3-1587.

OKAZJA—SPADEK
Irving-Narragansett
Sklep żelazny "Hardware Store"
Sklep do 3 pokojowe mieszkanie, plus
towar wartości blisko \$10,000 —
można kupić za cenę \$24,000.
National 2-3070

CICERO — Tavern and building,
with 15 sleeping rooms. Lot
25x125, good going business, avail-
able July 1, by owner, 442-8534.

CALUMET PARK
Nowy jedyny piętrowy murowany budynek
z 2 sypialniami, duże 2 sypialnie
mieszkanie oraz dołączony 2x5x50 stóp

Nowa Propozycja Republikanów Artykułu Podatkowego w Konstytucji Illinois

Ma Charakter Kompromisowy i Czeki Na Kompromisową Też Odpowiedź Ze Strony Demokratów w Legislaturze Stanowej.

Kierownictwo większości republikańskiej w Senacie stanowym w Springfield, przedstawiło nową propozycję w sprawie "artykułu podatkowego" w Konstytucji stanu Illinois, z wyraźnym zaproszeniem gub. Kerner do kompromisu w tej sprawie.

Senator stanowy Russell Arrington, przywódca większości republikańskiej w Senacie

— użył w nowej propozycji "artykułu podatkowego" tego samego języka, jakim przed tym operował gub. Kerner i tych samych sugestii odnośnie klasyfikacji nie-materiałnych, osobistych własności, 10 procentowej podwyżki — dopuszczalności zadłużenia bondowego przez dystrykty szkolne i wreszcie prawa stanu do podwyżki podatku od sprzedaży.

Dwie Poprawki

Oprócz tych zbieżnych stanowisk republikanów i demokratów w nowej propozycji sen. Arringtona — są jednak dwie inne poprawki odbiegające od stanowiska Demokratów, — które musiałyby być przegłosowane przez wyborców podczas normalnych wyborów w 1966 roku, jeśli uzyskają aprobatę Legislatury.

Te poprawki Arringtona obejmują dwie propozycje, a mianowicie:

1. proporcjonalnego lub progresywnego stanowego podatku od dochodu;
2. klasyfikacji realności dla celów podatkowych.

Sprawa Klasyfikacji

Gdy sen. Arrington przedstawił swą kompromisową ofertę w sprawie artykułu podatkowego do Konstytucji stanowej raportowano w Springfield, że Demokraci przygotowują na to kompromisową odpowiedź. W ujęciu propozycji Arringtona, sprawa klasyfikacji realności byłaby rozwiązana w ten sposób, że powiaty miałyby prawo samodzielnej klasyfikacji realności na ich terenach w zależności od tego, jakby im to odpowiadało w danym roku podatkowym.

Prace w Komitecie

Kompromisowe propozycje sen. Arringtona będą formalnie przedstawione w poniedziałek, na połączonej sesji Komitetu stanowego Senatu i Izby Reprezentantów, który studiując wszystkie propozycje reform stanowych dochodów. Ten Komitet debatuje obecnie nad projektem oddania powiatom sprawy klasyfikacji realności dla celów podatkowych.

Inna Działalność

O ile chodzi o inną działalność Legislatury, to zaznaczyła się ona w tym tygodniu następującymi akcjami:

1. Senat stanowy uchwalił ustawę sponsorowaną przez chicagowską i stanową Radę Adwokacką, która wzmocni władzę prokuratora generalnego w sprawach restrykcji handlowych. Projekt takiej samej ustawy jest pod obradami w Izbie Reprezentantów;
2. Aprobata przez Senat wydatku \$8 i \$6 milionów na fundusz pensyjny — Policji i Straży Pożarnej w Chicago.
3. Uchwalenie ustawy o poddaniu kompanii trokowych w powiecie Cook pod te same przepisy, jakie obowiązują w całym stanie Illinois.



DZIATWA NIŻSZEJ SZKOŁY ŚW. TRÓJCY (oddział 60 dzieci), w pięknych polskich strojach ludowych, wzięła udział w dorocznej paradzie w śródmieściu z okazji tygodnia "Clean Up Week". Działwę trójcowską prowadził ks. Kazimierz Czaplicki, C.S.C.

Chicago Odznacza Klarę Stelmaszek Medalem Za Czyn Obywatelski

Mayor Daley Zaprosił Panią Stelmaszek i Jej Rodzinę Na Uroczyste Wręczenie Medalu Zasługi m. Chicago — Na Posiedzenie Rady Miejskiej w Przyszłą Środę.

Mayor Daley oznajmił w środę, że miasto Chicago postanowiło odznaczyć panią Klarę Stelmaszek z pnr. 9800 Manistee ave. — oficjalnym Medalem Zasługi miasta Chicago, — za okazanie przykładu odwagi cywilnej i wzorowego czynu obywatelskiego — przeciwstawienia się zakusom tużsyndykatu kryminalnego za władnięciem jej karczmą i by w jej lokalu zainstalować dom gry.

Pani Klara Stelmaszek, której nazwisko stało się nagłe głośne właśnie z oporu, z jakim nie chciała zezwolić na urządzenie przez jednostki syndykatu kryminalnego domu gry w jej karczmie, umożliwiła również nakrycie prób owdarcia tej karczmy i po zwycięstwie tej szajki w stosunku do właścicielki lokalu biznesowego.

Wzorowy Przykład Obywatelski

Mayor Daley w swym telegramie wysłanym do p. Klary Stelmaszek napisał że dała ona wzorowy przykład obywatelski i odwagi cywilnej i zaprosił p. Stelmaszek i jej rodzinę, męża i dwoje dzieci — na oficjalną dekorację jej Me-

dalem — na następne zebranie Rady Miejskiej, w przyszłą środę.

Pani Stelmaszek, jak pociągła określiła w swym oświadczeniu we wtorek, — odrzuciła kilkakrotne żądania pewnych jednostek z syndykatu kryminalnego urzędowania w jej lokalu domu gry w karty i w kostki. Groźby te i żądania przekazała pani Stelmaszek kmdrowi policji Williamowi O'Neil z dystryktu policyjnego South Chicago i jego policjantom, którzy z kolei przekazali te informacje wywiadowi policji. Por. F. Nash z jednostki wywiadu policji oraz Lester McCurrie asystent prokuratora stanowego doradzili pani Stelmaszek, by zezwoliła na zainstalowanie przez syndykat kryminalny, ich lokalu gry. Nad lożem tym policja ustanowiła tajny nadzór.

Pod Ochroną Policji

Dnia 10 maja policja urządziła najazd na karczmę pani Stelmaszek, aresztowała 18 osób w tym i panią Stelmaszek również, oraz 4 osoby z syndykatu kryminalnego. Na zalecenie policji, p. Stelmaszek nie ujawniła swej roli, aż

do wtorku, — mimo, że aresztowanie jej rzuciło cień na jej opinię i na opinię rodziny oraz dzieci w szkole.

Obecnie, — policja roztoczyła swoją ochronę nad domem rodziny pani Stelmaszek i nad jej karczmą pnr. 8558 Burley ave. — na wypadek prób zemsty ze strony syndykatu kryminalnego. W międzyczasie cofnięto oskarżenia przeciw pani Stelmaszek w sądzie od spraw gamblerkich.

Biuro stan. prokuratora ustaliło obecnie czy któraś z 18 osób aresztowanych w najeździe policji posiadała już rekord za gamblerstwo, — jeśli tak, — osoby te będą postawione przed wielką ławę przysięgłych — za czyny kryminalne.

W międzyczasie również, — kierownik W. Szkoly Mendel, prałat Daniel Hartigan złożył oświadczenie, że nieprawdą jest, by po aresztowaniu pani Stelmaszek, syn jej i student tejże szkoły usunięty został ze składu szkolnego zespołu w piłkę pałantową.

Zapraszamy Do Słuchania Programów Prowadzonych Przez Wiktora Borzkowskiego! Radiowy Teatrzyk w każdą niedzielę od 3:00 do 3:30 po pol. ze stacji WSB i od 3:30 do 4:00 po pol. ze stacji WOPA

Radiowa Syrena w każdą sobotę od 8:00 do 8:30 ze stacji WSB (1240 Kilocykl)

Skecze — Słuchowiska — Migawki WIERZ — MUZYKA I KOMENTARZE POLITYCZNE Współpracują: S. Szymańska A. Borzkowska, A. Wojtowicz i J. Niepomnik We wszelkich sprawach radiowych prosimy dzwonić pod numer CO 1-2481

Nowe Kandydatki Do Kontestu

'Królowej Wolności' w Dniu Polskim

Piękne Nagrody Dla Zwycięskiej "Królowej Wolności" i Dam Jej Dworu. — Mecenasy Leon A. Kupeck Przewodniczącym Kontestu "Dzień Polski", 13-go Czerwca

Główną atrakcją "Dnia Polskiego" — wielkiej zabawy ogrodowej Polonii Chicagowskiej w ogrodzie Wozniaka, pnr. 2530 S. Blue Island — będzie kontest "Królowej Wolności". Uroczę panny z Polonii w wieku od 17 do 25 lat są prozowane o zgłaszanie swych kandydatur do tego kontestu na adres przewodniczącego mecen. Leona A. Kupeck, 1588 Milwaukee Ave.

Dotąd zgłosiło się już kilka panienek, a mianowicie: Barbara J. Ociewja, Irena Radzyńska, Alicja Jaskulska, Teresa Opoka, widoczna wyżej na fotografii; Anna Kaczorek, i Krystyna Ptak. Dalsze zgłoszenia napewno napłyną. A zatem kontest zapowiada się ciekawie.



Teresa Opoka Nowa Kandydatka

Nagrody

Wśród nagród już zgłoszonych dla "Królowej Wolności" i jej dam dworu jest trofeum ofiarowane przez pp. Ted i Vic Ossowski z North West Sporting Goods Co., pnr. 2602 Milwaukee Ave., korony dla "królowej" i jej dam, ofiarowane przez prezesa Macierzy Polskiej Val Janickiego, i perłowy naszyjnik ofiarowany przez jubilera Romana Kościńskiego, pnr. 5754 W. Belmont Ave.

Wiek kandydatek od 17 do 25 lat włącznie. Dalszy warunek — panna musi być polskiego pochodzenia.

Dodatkowe informacje można uzyskać telefonując do biura mecen. Leona Kupecka, EV 4-3238.

Subandrio

Bawi w Tokio

Tokio (UPI) — Indonezyjski minister spraw zagranicznych, Subandrio, przybył onegdaj w nocy do Tokio z 4-dniową wizytą oficjalną w charakterze gościa japońskiego rządu.

Subandrio odbędzie rozmowy z japońskim ministrem spraw zagranicznych na temat sporu Indonezji z Malezją, Afro-Azjatyckiej konferencji w Algierze oraz pomocy gospodarczej Japonii dla Indonezji.

Kto Jeszcze? Które jeszcze "dziewczę z buzią, jak malina" z Polonii

JUŻ TERAZ JEST OTWARTE! PRZYZJEZDZAJCIE NA WAKACJE I WEEK-ENDY do pięknego letniska

NOWAK'S SUMMER RESORT

Znakomita Kuchnia Prowadzona przez pp. Nowaków Prywatna Plaża Przy Jeziorze Dla Gości Można Przysłać Dzieci Na Całe Lato

NOWAK'S SUMMER RESORT BOX 224, ROUTE 3, BASS LAKE, KNOX, INDIANA

Po rezerwacji i informacji pisać na ten adres lub telefonować: Knox, Indiana, 219-772-2351

Dojazd pociągami Nickel Plate z La Salle Station do Knox, Indiana, z stacją taksówkami do letniska. Dojazd autem: z Chicago po Western Ave. do 95-tej ulicy, 95-tą do drogi nr. 30, a z 30-tej do 35-tej na południe do Bass Lake.

Silent Automatic GAS BOILER

GWARANTOWANY NA 20 LAT

1. "Flue collector" z lanego żelaza — nie z blachy, jak zwykłe bojlery
2. Woda obiega przez bojlery horyzontalnie trzy razy.
3. Bojlery wytrzymuje ciśnienie 250 funtów na cal kwadratowy, a może operować pod ciśnieniem 100 lbs. per sq. in. — zwykłe bojlery operują do 30 lbs. per sq. in.
4. Krecące się jak wał, gorący płomień raz za wyściską maksimum ciepła — nie idzie prosto do komina, jak w zwykłych bojlerych.
5. Pajnik z trwałego lanego żelaza z podciśnionymi i wywierconymi otworami.

DARMO
Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ
State of Illinois Registered Engineers

2858 N. Major Ul., narożnik George Ul.

BE RKSHIRE 7-5050

OBŚLUGA I CZYSZCZENIE
Timken Silent Automatic Gas and Oil Heat

Bez Względów Na Pogodę
KOLA RODZICIELSKIE POLSKICH SZKOŁ
IM. GEN. KAZIMIERZA PUŁASKIEGO i TADEUSZA KOŚCIUSZKI
Serdecznie Zapraszamy Na

DZIEŃ SZKOŁY POLSKIEJ
Który Odbędzie Się Dnia 30 Maja, 1963 Roku
KASYNO WOZNIAKA, 2530 Blue Island Ave.
początek o godzinie 1-ej po południu

DWIE ORKIESTRY:
Continental pod dyrykcją J. Kapłana, dla zwolenników dawnych tańców, K. Wolskiego — dla miłośników nowoczesnych "wywiłaz"
BUFFET i BAR: doskonale przygotowany i dostosowany do podniebienia amerykańskiego i polskiego. — ROZRYWKI: Zabawy, gry i zawody dla dzieci; nagrody: telewizor, radio przenośne, itd.
WSTĘP: Dla dzieci szkolnych wejście bezpłatne — dorośli tylko 1 dolar, młodzież 50 centów. Całkowity dochód przeznaczony na cele szkolne. Jesteśmy przekonani, że wszyscy spędzą czas miło i przyjemnie. — KOMITET —

DZIEŃ DOBRY PAŃSTWU
WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIESŃ
POLSKIE SŁOWO
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włącznie
od 12 do 12:30 po południu
(Narożnik Milwaukee i Pułaski)

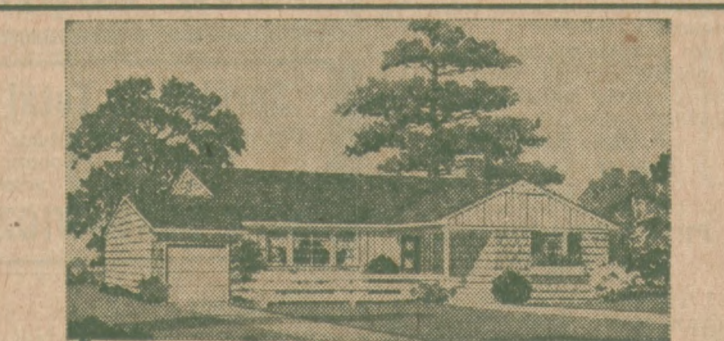
Przez Stację WOPA
AM FM 1490 KC
Studio i Biuro mieszczą się par.
3322 N. Pułaski Rd. SPring 7-0900

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"
W KAŻDY WTÓREK
W GODZ. 9-10 WIECZOREM
Stacja WSB
1240 kilocykl
Kierownik programu
Romuald Matuszczak

KAWALKADA WOPA
Codziennie coś nowego
Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej po poł.
Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora

WIADOMOŚCI WIECZOROWE WOPA 1490

MÓWI
DR. W. SIKORA
O GODZ. 8¹⁵



POŻYCZKI NA DOME:

Czy zdecydowaliście, że potrzebujecie pożyczki do zakupu domu lub pożyczki do przerobienia domu, który posiadacie. Najważniejszą potrzebą jest szybka obsługa, bez kłopotu lub zawiązań. Przyjdźcie najpierw do nas w Fireside Federal.

DOBRE WARUNKI:

Najważniejszą rzeczą przy każdej pożyczce. Potrzebna jest wam pożyczka na warunkach i ratach, na które możecie sobie pozwolić i które będą odpowiednio do waszego budżetu, a to właśnie otrzymacie w Fireside Federal.

Fireside Federal Savings & Loan Assn.
narożnik 31st St. i 50th Ct., Cicero, Ill.
Tel. TO 3-0780

BEZPIECZEŃSTWO, PEWNOŚĆ I ZAUFANIE
SKŁADAJCIE SWE OSZCZĘDNOŚCI U NAS
Oszczędności Wasze Będą Wzrastać z Ratą 4 1/2% na Wszystkich Kontach w Stosunku Rocznym Dywidendy, Płatnej Półrocznie.



NASZ NOWY BUDYNEK
Wkłady Złożone do 15-go Zarabiają Dywidendy od 1-go Dnia Miesiąca. Rozpoczynamy Swoją 55-ty Rok Przyjacielskiej i Zaufania Godnej Służby Dla Oszczędzających i Właścicieli Domów.

Nasze Bieżące Rezerwy Wynoszą 12.1% Wycofanych Kapitałów. Jeżeli Planujecie Otworzyć Konto Oszczędnościowe lub Kupić Dom, Zapraszamy Was Po Pożyczkę.

Doświadczeni nasi urzędnicy oszacują bardzo dokładnie wartość domu, który macie zamiar kupić. — Posiadamy długoletnie doświadczenie w finansowaniu domów.

AVONDALE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
Założona w 1911
2956 MILWAUKEE AVE. TEL. SP 2-3600

W SALI SZKOŁY PARAFIALNEJ ŚW. TRÓJCY
1135 N. CLEAVER

PIĄTEK, SOBOTA i NIEDZIELA 28, 29, 30 MAJA

TRÓJCOWSKI WIECZÓR RODZINNY BAZAR

\$1,000 w NAGRODACH PIENIĘŻNYCH
4 WIELKIE NAGRODY
5 NAGRÓD ZA OBECNOŚĆ

Bilety Już Teraz Można Nabyć na Plebanii
DOCHÓD NA SPŁACENIE DŁUGÓW PARAFII

W NIEDZIELĘ 30 MAJA
Podawana będzie od 4 po poł. do 7 wiecz.

KOLACJA (PIECZONA KURA)
Rezerwacje Przed Czasem \$1.50 za kolację